

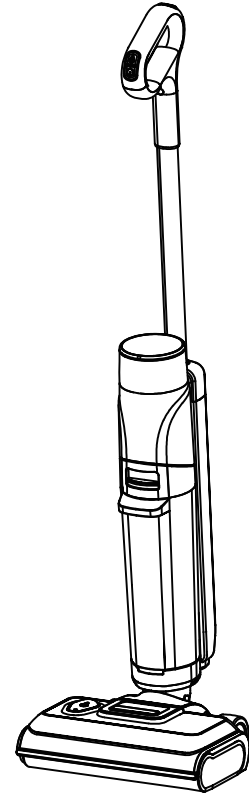
A relaxed and comfortable life

SMART CORDLESS VACUUM & WASH

Product manual

Model:

W13



The picture is for reference only, and the product is subject to the real object

Language

English	02
Deutsche Fassung	20
Русская версия	38
Français	56
Español	74
Italiano	92
Wersja polska	110
Versão em português	128
한국어 버전	146

⚠ Warning

- Please follow the steps in this manual to install the machine. Keep this manual in a safe place. If you provide this machine for use by a third party, please accompany this manual with the machine. Any operation inconsistent with the contents of this manual may result in product damage or serious personal injury. This machine is only suitable for operation and use in a conventional domestic environment, not for use in an industrial environment or outdoors.
- This machine is not intended for persons with reduced physical, sensory or intellectual abilities or persons lacking experience and common sense (including children) unless they are supervised or instructed to ensure their safe use.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock.
- If the charger or power cord is damaged, stop using it immediately. Please call our company's after-sales personnel for replacement to avoid hazards.
- Keep the air passages, rotating and moving parts of the machine away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the vacuum hose, accessories at the eyes, ears, or put them in the mouth.
- If you do not use this product for a long time, you should turn off the power and unplug the charging base.
- If the machine fails to work properly due to falling, damage, falling outdoors or falling into water, please do not take it out to operate, please contact our company's professional maintenance personnel for maintenance in time, so as to avoid danger and cause personal injury.
- During use, if there is leakage of electricity or the motor temperature is too high and abnormal sound, such as overheating of the body, abnormal sound, peculiar smell, weak suction, etc., you should stop using it immediately and call our professional maintenance personnel.
- When charging, please use the charger designated by our company for charging. Other types of chargers may cause battery failure or extreme thermal effects, resulting in danger or explosion.
- After the machine is unpacked, please dispose of the used packaging bags immediately to avoid the danger of suffocation when children play.
- Do not place the machine outdoors or in places where ice may form, and do not place the product near heat sources.
- Do not expose the machine to fire or excessive temperature to avoid product damage or explosion hazard.

- After using the machine, please clean the sewage tank in time and keep the ventilation path unobstructed to avoid blockage, which will cause the suction to drop and the motor to heat up, which will affect the service life of the scrubber.
- After using the machine, please store it in a dry place. A damp place will affect the insulation and service life of the electrical appliance.
- Product body and floor brush have power-on settings and cannot be soaked in water or rinsed. Please check the cleanliness of the suction port regularly. If there is any blockage, please remove it in time to avoid the blockage causing the suction power to drop and affecting the performance of the machine.
- Please make sure to replace the roller brush after the machine is turned off. When the machine fails, do not repair it by yourself. It must be repaired by professional maintenance personnel recognized by our company or please call our after-sales department for help.
- Do not disassemble the closed machine by yourself. There are no customer-serviceable parts in this machine, and do not try to change the performance of the machine, otherwise it will lead to danger.
- Using a voltage that does not correspond to the specifications of this product will damage the motor and may even cause injury to the user. The correct rated voltage is indicated on the nameplate.
- When cleaning stairs, you should be extra careful to prevent falling, do not shake the machine up and down or collide violently, to prevent sewage from flowing into the motor. When the motor is working, please do not lift or carry the appliance up and down, and do not tilt the appliance to one side or lay it flat to prevent backwater from entering the motor.
- —All the technical and other data reflected in this product manual are obtained by our company or a designated third-party testing company, and the final interpretation right belongs to our company

About the scope of use of the product

- This product is suitable for hard floors in indoor environments, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, laminate floors, bamboo floors and various mirror tiles, porcelain tiles, etc. Flat surface. The best results may not be achieved when using this product on uneven surfaces. In vacuum cleaner mode, it is also suitable for cleaning work on short-pile carpets
- Do not use this product near or on flammable and explosive objects, as there is a risk of fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not smoke high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ash, charcoal powder, etc.), dangerous items (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acids, detergents, etc.), and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this product to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint, perfume, etc. These liquids may cause short circuit, fire or explosion of the machine.
- Do not use this product to absorb the toner and toner used in laser printers and copiers. These objects may cause fire or explosion.
- Do not use this product to pick up sharp objects, such as glass fragments, small toys, pins, paper clips, stones, plaster, large pieces of paper, etc. These objects may cause blockages and damage the machine.
- Stains with strong grease, strong stickiness or strong dyeing properties such as shoe polish, paint and pigment are not within the scope of use of this product.

About cleaning solutions

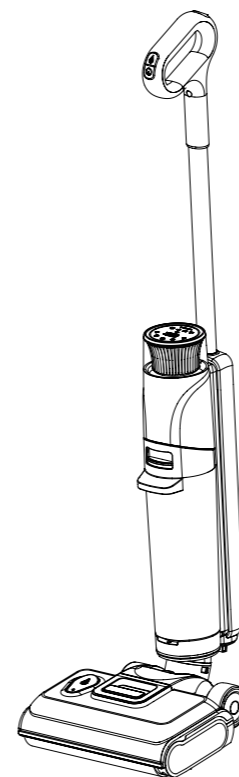
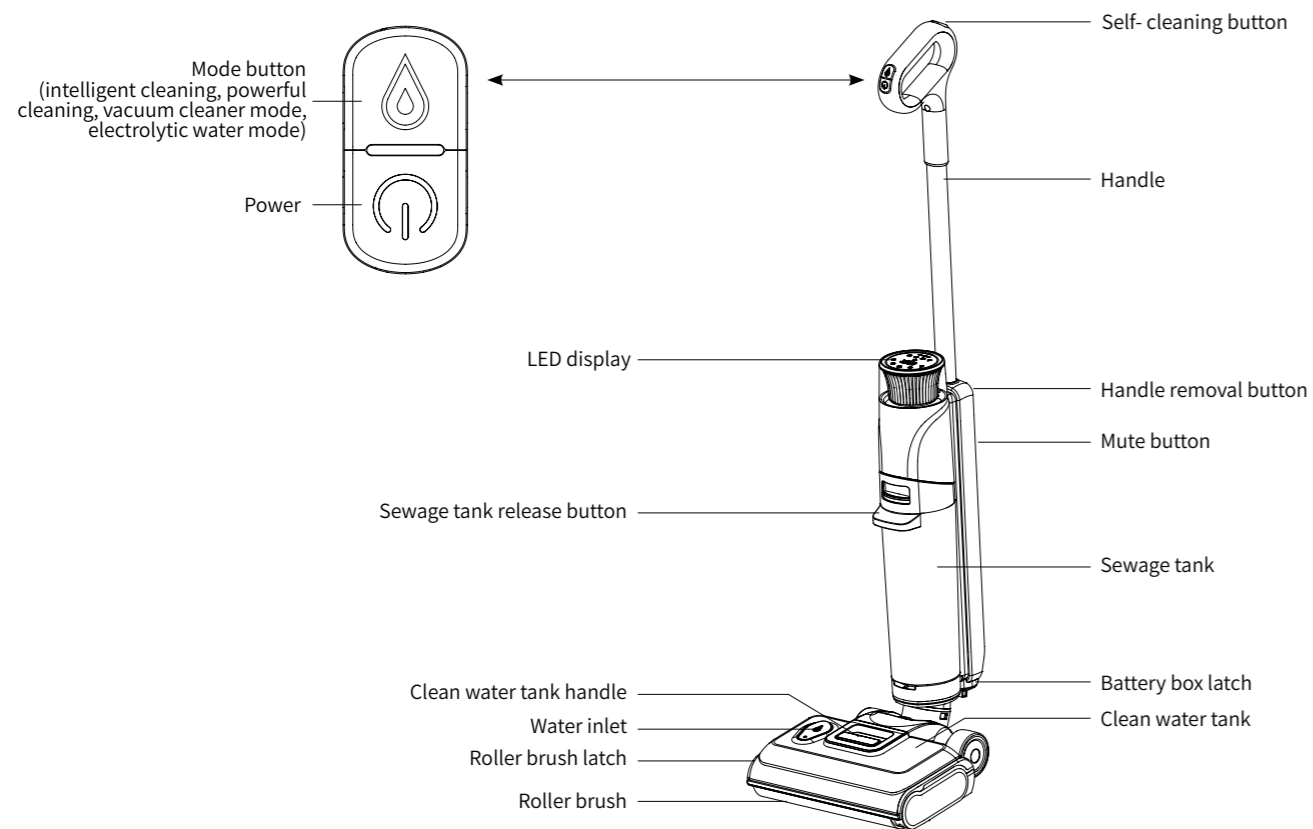
- Adding a large amount of cleaning solution will generate more foam during use, which may penetrate into the motor and cause danger.
- Proportion clean according to the instructions for use shall not contain acid, alkali solution or substances harmful to the environment.
- The cleaning agent should be kept out of the reach of children. If the cleaning solution accidentally gets into the eyes, rinse it off with clean water; in case of accidental ingestion, seek medical attention immediately.
- When disposing of sewage and cleaning solutions, local environmental regulations should be followed.

⚠ Warning

For product models equipped with electrolyzed water devices, it is forbidden to use cleaning solutions, which will cause impurities after electrolysis to block the water outlet and the water pump to work normally!

About the machine

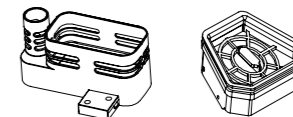
- Do not disassemble the machine by yourself. There are no customer serviceable parts in this machine, and do not try to change the performance of the machine, otherwise it will cause danger.
- Using a voltage that does not correspond to the specifications of this product will damage the motor and may even cause injury to the user.
- The correct rated voltage is indicated on the nameplate.
- When cleaning stairs, use extreme caution to prevent falls.
- Do not shake the machine up and down or collide violently to prevent sewage from flowing into the motor.
- When the motor is working, please do not lift or carry the appliance up and down, and do not tilt the appliance to one side or lay it flat to prevent backwater from entering the motor.
- To prevent tripping, the machine should be placed against a wall after use.
- Do not use if the water tank and sewage bucket are not properly installed.
- Do not place any small objects in the air outlet, do not block the air outlet, and remove all small objects that may hinder the smooth flow of the air outlet to prevent the machine from overheating.
- Do not get the body wet, otherwise it may cause fire and electric shock due to short circuit of the machine.
- The water tank contains water stains, which are residues from the product test before leaving the factory, which is a normal phenomenon. Please use it with confidence.



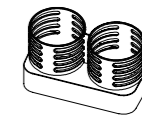
Principal machine



Roller brush



Filter and filter bracket

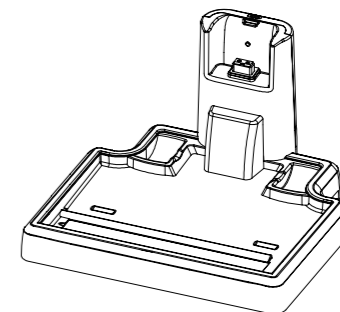


Accessory bracket



Cleaning tools

It is suitable for cleaning the residual stains in the sewage tank and the roller brush wrapped by hair. (The cleaning tools shall be subject to the real object)



Charging stand

Please place the product vertically on the charging stand.

⚠ Tips

In order to make the battery have the best use effect, before the first use of the product (or after replacing the new battery), please place the machine on the charging stand to fully charge the battery.



Self-cleaning

Self-cleaning(Rolling brush cleaning, pipeline cleaning, rolling brush drying)



Intelligent cleaning

Suitable for ordinary daily cleaning



Powerful cleaning

Suitable for cleaning with serious dirt



Vacuum cleaner mode

Only vacuuming cleaning(It is not recommended to switch to vacuum cleaner mode during intelligent or high-power cleaning)



Abnormal temperature

Battery protection, stop working



Roller brush drying

The rolling brush drying mode is on, and it is completed in about 25 minutes



Abnormal roller brush

The roller brush is not installed in place or the roller brush is blocked



The sewage tank is full

Sewage water tank needs to be cleaned

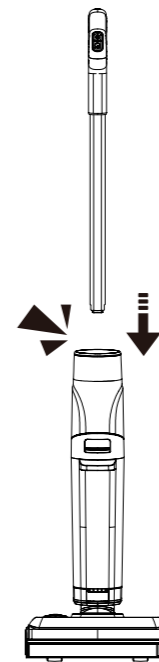


The water tank is short of water

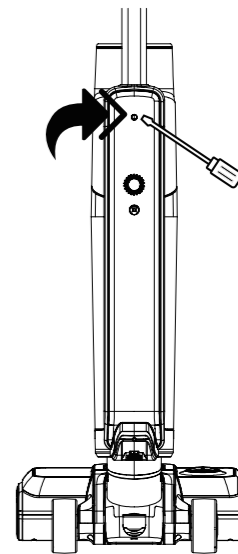
Need to add water to the clean water tank

Disassembly and assembly of handle

Please install the handle on the fuselage when using it for the first time.

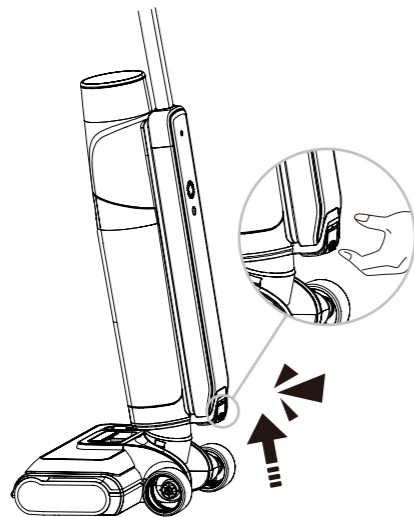


Insert the lower end of the handle into the corresponding card slot on the upper end of the machine until you hear a clear "click" sound, indicating that the handle has been installed in place with the body. (As shown in the figure above)

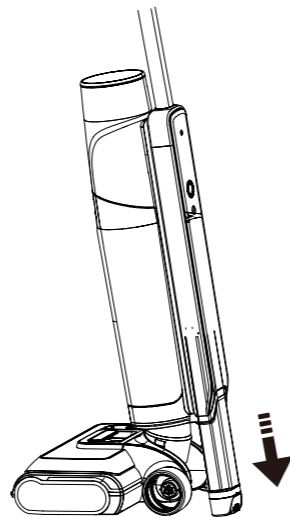


To disassemble, please use a hard object to insert into the hole of the fuselage to press the shrapnel, and at the same time pull the handle of the machine upwards and pull out the casing. (As shown in figure 2)

Disassembly and assembly of battery pack



Assembly: Align the battery pack with the battery slot at the rear of the body and push it into the battery until you hear a click, indicating that the battery is installed in place.



Disassembly: press the snap at the back of the battery slot and pull it down to take out the battery pack.

Technical parameter

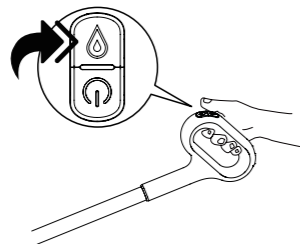
Content	Technical parameters
Model	W13
Charging input voltage (V)	120V/220-240V
Charging output voltage (V)	26
Working voltage (V)	22.2
Rated power (W)	200
Battery capacity (mAh)	4200
Charging time (h)	≈ 4.5
Working time (min)	≈ 45
Sewage tank capacity (ml)	≈ 900
Water tank capacity(ml)	≈ 700
Unit dimension (mm)	290×255×1150
Net weight (kg)	≈ 4.5

⚠ Be careful

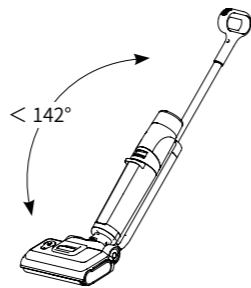
- The above data are from our laboratory, and the actual use varies according to the change of the use environment.
- Due to the need for continuous improvement of the product, this data product is subject to the physical object, and our company reserves the right to update the product.

Preparation

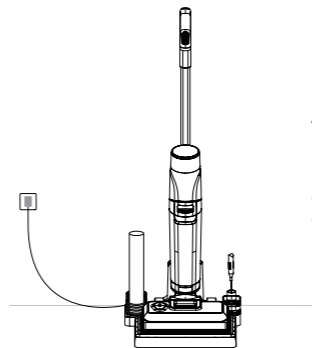
Before use, please check whether your product has enough power. If not, please charge it in time before using. (refer to "Product Charging" for details)



The default smart mode is turned on, and you can choose the use mode according to the actual use needs.



This machine comes with an upright switch. Please tilt the fuselage to start work. Do not tilt the machine more than 142 degrees to avoid water leakage.

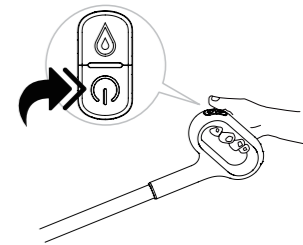


After using the machine, it is recommended to place it upright on the dedicated charging stand.

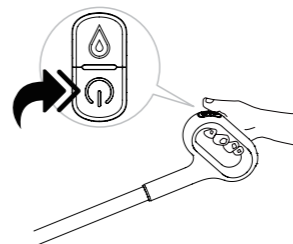
Start up

Click the power button, the machine will start up and enter the standby state, and the machine will start to work after tilting the machine body.

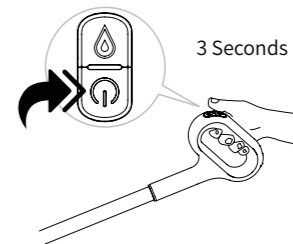
The intelligent cleaning mode is entered by default. You can use the mode button to adjust the working cleaning mode. When working, click the power button to stop the machine. Or stand the machine upright to stop working. Put in the charging stand for charging, and the machine enters the standby state. Click the power button to turn off the light. If the battery is low, the atmosphere light will display red, and it needs to be charged in time.



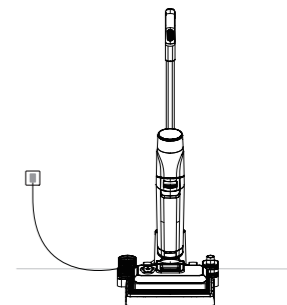
Shutdown, Power off



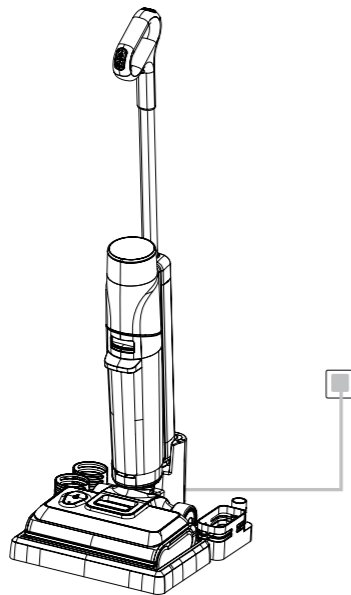
When working, or in standby state, click the power button, the machine will be shut down normally



When working or in standby state, press the power button for three seconds, the machine will be powered off and shut down, and the battery will be disconnected from the machine. It is suitable for long-term shutdown and storage to save energy. After booting, there is a music prompt.



Product charging



After the power cord of the charging stand is connected to the socket, put the machine into the charging stand. At this time, the battery charging port of the machine body is connected to the charging port of the charging base. The light shows the red breathing status, and the green light status after it is full. If the charging interface is in poor contact, the purple light status will be displayed. Please check your machine and charging stand to ensure that the charging port is connected correctly.

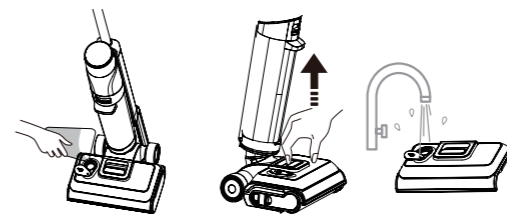
⚠ Tips

- When charging, please keep the machine upright and close to the wall corner to avoid tripping and other injuries.
- After using this product for the first time or replacing the battery pack, it needs to be fully charged before use, which can make the machine power display more accurate.

Safe disposal method of waste battery

If the battery contained in the appliance contains materials harmful to the environment, the battery must be removed from the appliance before the appliance is discarded. When taking out the battery, the appliance must be powered off. Please dispose the waste battery safely and properly. Do not put it into fire, water or soil. If the leaked liquid from the waste battery touches the skin or clothing, please wash it with clean water to avoid skin discomfort, and send it to the hospital for treatment immediately.

Water filling of clean water tank



Method 1

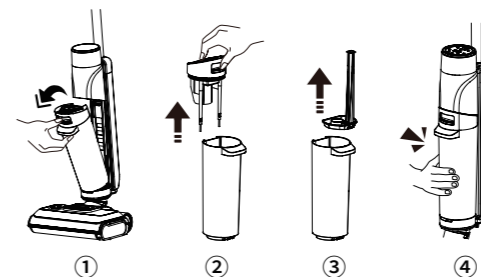
Method 2

Follow the steps below to fill the clean water bucket.
Method 1: Open the plug on the top of the clean water tank, fill the clean water tank with a cup (water below 60 °C), and plug the plug when the water is filled.

Method 2: Remove the clean water tank. Put your hand into the handle of the clean water tank and pull it vertically upward to lift the water tank.

1. Open the plug of the clean water tank to inject clean water, and plug the plug after the completion of water injection.
2. Install the clean water tank back to the floor brush, and then gently press the clean water tank to complete the installation.

Pour sewage from sewage tank



①

②

③

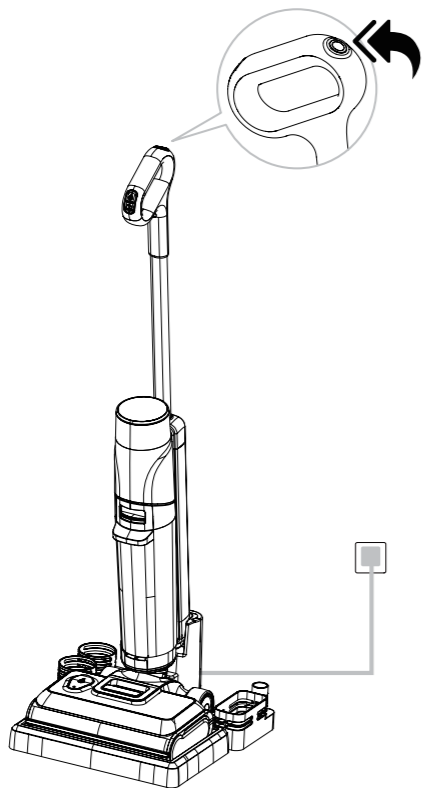
④

1. The sewage tank can be lifted out by reaching into the sewage tank tank handle and pressing the unlock button.
2. Hold the sewage water tank with one hand and pull out the sewage water tank cover with the other hand.
3. Pull out the sewage tank, the dry and wet isolation fence in the bucket, and pour out the garbage and dirt in the isolation fence.
4. After the sewage is poured out, install the isolation fence and the tank cover back, install the sewage bucket back to the machine body, and the installation is completed after the click is heard.

⚠ Tips

- The water tank contains water stain, which is the residue of the product test before leaving the factory. It is a normal phenomenon. Please rest assured to use it.
- When the clean water tank is short of water, the machine will prompt through the display screen and voice. Please add water in time.
- When the waste water bucket is full of sewage, the machine will stop automatically and prompt through the display screen and voice.

Self-cleaning and roller drying



1. Please put the machine back to the charging base in time after use
2. Press the self-cleaning button at the rear of the fuselage handle to start self-cleaning;
3. After the self-cleaning, the machine automatically enters the roller brush drying program.3H mute drying.
4. After the roller brush drying program, the machine continues to enter the charging state.
5. If you do n't need the self-cleaning roller brush, you can also choose to press and hold the self-cleaning button for 3 seconds to directly enter the roller brush drying program.

⚠ Tips 1

- If the clean water tank is full of water, the machine self-cleaning will be more complete.
- After self-cleaning, please clean the sewage in the sewage bucket in time.
- After cleaning, it is recommended to clean the pipe orifice and filter (see cleaning the sewage tank, pipe orifice and filter for details)

⚠ Tips 2

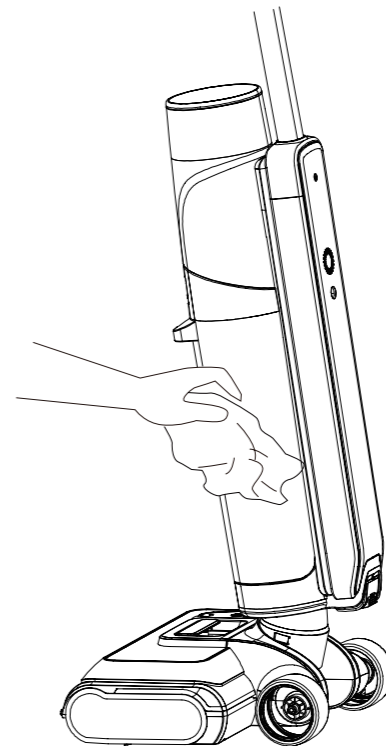
- When the battery is low, the machine drying program stops in the self-cleaning mode.
- The drying procedure takes about 20 minutes.
- If there is residual stain on the charging stand, please clean it in time.

Clean the main unit (body)

In order not to affect the performance of the machine, it is recommended that you regularly maintain its parts.

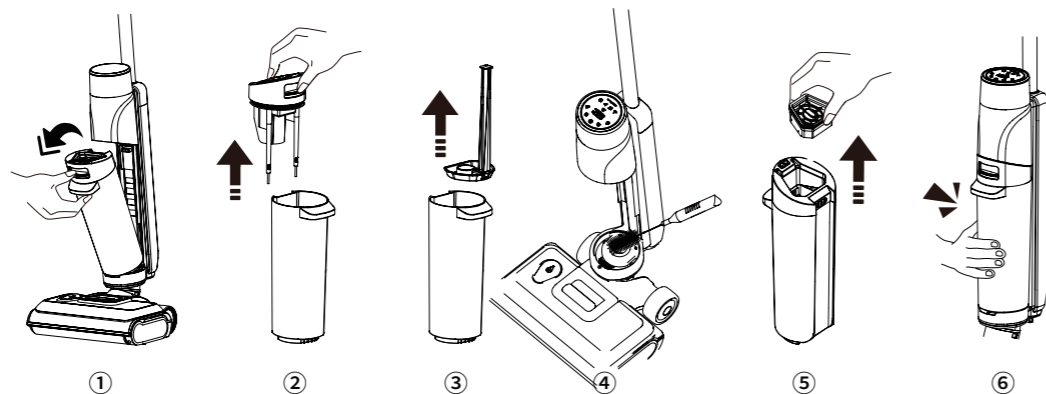
⚠ Tips

After cleaning, it is recommended to place the whole machine upright in the charging stand, and be careful not to place it in direct sunlight or humid places.



1. Before cleaning, please stop the machine from working .
2. Scrub with water or neutral detergent. Be sure to wring out the cleaning cloth before scrubbing. Do not allow water to penetrate inside the electrical components of the machine.

cleaning the sewage tank, pipe orifice and filter



1. The sewage tank can be lifted out by reaching into the sewage tank tank handle and pressing the unlock button. (Fig. 1).
2. Hold the sewage water tank with one hand and pull out the sewage water tank cover with the other hand (Fig. 2).
3. Pull out the sewage tank, the dry and wet isolation fence in the bucket, and pour out the garbage and dirt in the isolation fence (Fig. 3)
4. If you find stubborn dirt on the inner wall of the sewage tank, please clean it directly with a cleaning gadget. Remove the sewage bucket and clean the dirt at the pipe mouth with the equipped cleaning tool (Fig. 4)
5. Remove the filter on the barrel cover, check whether the filter and the sponge at the bottom are wet or blocked by dust, and keep clean and dry before use. (Fig. 5)
6. After cleaning is completed, close the lid of the sewage tank and put it back to the body, and install it in place after hearing a click.(Fig. 6)

⚠ Tips

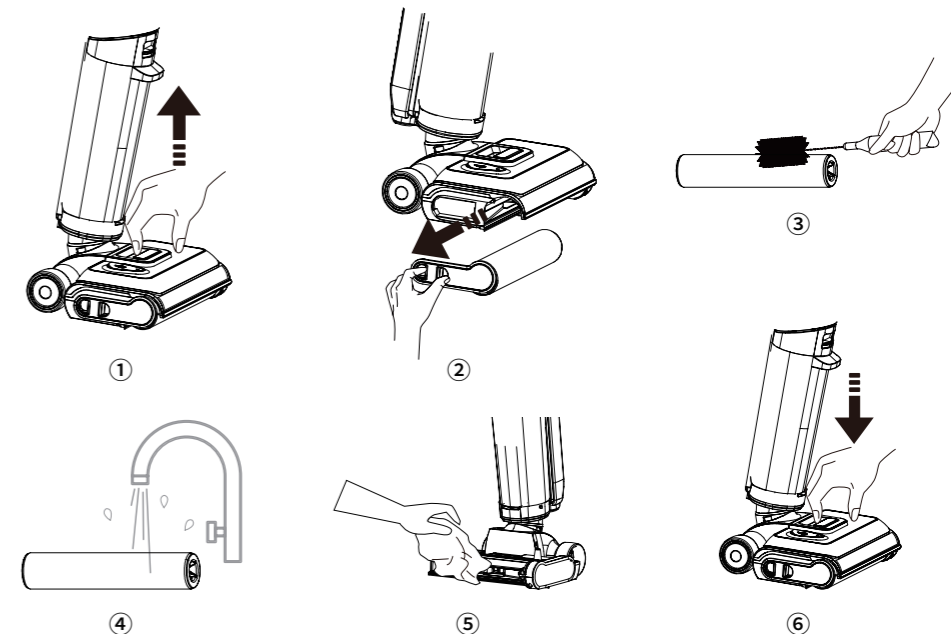
If the pipe is blocked or the filter is wet or blocked, the cleaning effect of the machine will be seriously affected.

Cleaning of the roller brush

It is recommended that the roller brush should be cleaned and dried after each use of the machine to keep it clean and tidy. Remove the roller brush and clean water tank regularly, thoroughly clean the roller brush and check whether the suction nozzle is clean and unobstructed.

⚠ Tips

After taking off the water tank and roller brush, if there is residual stain on the suction nozzle of the product, please wipe it with a wet rag, and do not wash it with water



1. Hold the finger to pull the handle button of the clean water tank upward and remove the water tank.
2. Press the release buttons at both ends of the thumb and index finger to extract laterally, and take out the roller brush.
3. The roller brush handle can be removed, and the provided roller brush cleaning tool can be used to remove the hair or debris entangled on the brush head.
4. In addition to the self-cleaning roller brush function of the machine, the roller brush can also be washed with clean water.
5. Check the dirt on the nozzle of the product and clean it. Please wipe with a damp cloth, do not rinse with water.
6. After cleaning, install the roller brush back to the floor brush.

Analysis and treatment of common problems

(If the product still cannot work normally according to the steps in the right table, please contact the seller for help)

Question	Check and solve
The product is out of power or low in power	Please charge in time
The sewage bucket has reached the specified capacity	Take out the sewage bucket, pour out the sewage and use it again
The roller brush, roller brush cover and sewage tank are not installed properly.	Re-install
The nozzle or the pipe is blocked	Clean the nozzle or pipe
The filter is dirty	Use after cleaning the filter and dry
Nozzle is blocked	Clear obstacles in the mouth of the nozzle
Nozzle not spraying water	The water jet is blocked, clean it with a brush
Charging stand indicator light is off	Please check if the plug is connected
When charging, the ambient light of the fuselage shows purple	Poor contact between the charging head and the charging base, please check whether the charging head and the charging base are connected well
There is serious water stain on the ground under the machine after shutdown.	If you need to stop the machine, press the Power key. There is a delay of several seconds when the machine is shut down. During this period, drag the machine back a little bit until the machine is stopped, and then the machine body is upright.
The sewage tank is full or the pipes are clogged	Dump the sewage for reuse or clear the blockage in the pipe and restart the machine.

Question	Check and solve
Prompt of water shortage in clean water tank	Fill up the clean water bucket and continue to use.
Scrolling Abnormal Alarm	Remove and check the roller brush. Clean the hair on the roller brush. Check and clean the winding blockage of suction nozzle, pipe or roller brush fixed shaft.
Stop working	Check if the sewage tank is full, please clean the sewage tank. When self-cleaning, if the clean water tank is short of water, please fill up with clean water. Whether the battery is under low battery prompt, please charge it in time. Whether the battery pack is in poor contact, please reinstall it.
Too much roller brush wear	The cleaning effect of the roller brush is not good, it is recommended to replace it.

⚠️ Warnung

- Bitte folgen Sie den Schritten in dieser Anleitung, um das Gerät zu installieren. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, fügen Sie bitte dieses Handbuch dem Gerät bei. Jede Bedienung, die nicht mit dem Inhalt dieses Handbuchs übereinstimmt, kann zu Schäden am Gerät oder zu schweren Verletzungen führen. Diese Maschine ist nur für den Betrieb und die Verwendung in einer herkömmlichen häuslichen Umgebung geeignet, nicht für die Verwendung in einer industriellen Umgebung oder im Freien.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder für Personen mit mangelnder Erfahrung und gesundem Menschenverstand (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angeleitet, um ihre sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Berühren Sie den Stecker oder andere stromführende Teile des Geräts nicht mit nassen Händen, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Wenn das Ladegerät oder das Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht weiter. Wenden Sie sich an den Kundendienst unseres Unternehmens, um das Gerät auszutauschen, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie die Luftkanäle, rotierenden und beweglichen Teile des Geräts von langen Haaren, loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie den Staubsaugerschlauch und das Zubehör nicht auf die Augen oder Ohren und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es ausschalten und den Stecker der Ladestation abziehen.
- Wenn das Gerät aufgrund eines Sturzes, einer Beschädigung, eines Sturzes im Freien oder eines Sturzes ins Wasser nicht ordnungsgemäß funktioniert, nehmen Sie es bitte nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich bitte rechtzeitig an das professionelle Wartungspersonal unseres Unternehmens, um Gefahren und Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn während des Gebrauchs Strom austritt oder die Motortemperatur zu hoch ist und abnormale Geräusche auftreten, wie z. B. Überhitzung des Gehäuses, abnormale Geräusche, seltsamer Geruch, schwache Saugleistung usw., sollten Sie den Betrieb sofort einstellen und unser professionelles Wartungspersonal anrufen.
- Verwenden Sie zum Aufladen bitte das von unserem Unternehmen angegebene Ladegerät. Andere Ladegeräte können zu einem Versagen des Akkus oder zu extremen thermischen Effekten führen, die eine Gefahr oder Explosion darstellen.

- Nach dem Auspacken des Geräts entsorgen Sie bitte sofort die gebrauchten Verpackungsbeutel, um die Erstickungsgefahr bei spielenden Kindern zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten auf, an denen sich Eis bilden kann, und stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Nach dem Gebrauch der Maschine reinigen Sie bitte rechtzeitig den Abwassertank und halten Sie den Belüftungsweg frei, um Verstopfungen zu vermeiden, die dazu führen, dass die Saugleistung nachlässt und sich der Motor erhitzt, was die Lebensdauer der Scheuersaugmaschine beeinträchtigt.
- Lagern Sie die Maschine nach dem Gebrauch bitte an einem trockenen Ort. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Elektrogeräts.
- Das Produktgehäuse und die Bodenbürste sind eingeschaltet und können nicht in Wasser eingeweicht oder abgespült werden. Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Sauberkeit des Sauganschlusses. Falls eine Verstopfung vorliegt, entfernen Sie diese bitte rechtzeitig, um zu vermeiden, dass die Verstopfung zu einem Nachlassen der Saugleistung führt und die Leistung des Geräts beeinträchtigt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Walzenbürste nach dem Ausschalten des Geräts wieder einsetzen. Reparieren Sie das Gerät bei einem Defekt nicht selbst. Sie muss von einem von unserem Unternehmen anerkannten Fachmann repariert werden, oder wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Nehmen Sie das geschlossene Gerät nicht selbst auseinander. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Kunden gewartet werden können. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen dieses Produkts entspricht, führt zur Beschädigung des Motors und kann sogar zu Verletzungen des Benutzers führen. Die richtige Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Bei der Reinigung von Treppen sollten Sie besonders vorsichtig sein, um Stürze zu vermeiden, und die Maschine nicht auf und ab schütteln oder heftig anstoßen, um zu verhindern, dass Abwasser in den Motor fließt.
- Wenn der Motor in Betrieb ist, heben oder tragen Sie das Gerät bitte nicht auf und ab und kippen Sie es nicht auf eine Seite oder legen Sie es flach hin, damit kein Rückstau in den Motor gelangt.
- Alle technischen und sonstigen Daten in diesem Produkthandbuch wurden von unserem Unternehmen oder einem beauftragten Prüfunternehmen ermittelt, und die endgültige Auslegung liegt bei unserem Unternehmen.

Über den Anwendungsbereich des Produkts

- Dieses Produkt eignet sich für harte Böden in Innenräumen, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Gummiböden, Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Laminatböden, Bambusböden und verschiedene Spiegelfliesen, Porzellanfliesen, usw. Glatte Oberfläche. Die besten Ergebnisse werden möglicherweise nicht erzielt, wenn dieses Produkt auf unebenen Oberflächen verwendet wird. Im Staubsaugermodus ist es auch für Reinigungsarbeiten auf kurzflorigen Teppichen geeignet.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf brennbaren und explosiven Gegenständen, da Brand- und Explosionsgefahr besteht.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines in Betrieb befindlichen Kamins oder Ofens, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu vermeiden.
- Rauchen Sie keine Substanzen mit hoher Temperatur (nicht gelöschte Zigarettenkippen, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeine Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspäne, Gipspulver, Asche, Holzkohlepulver usw.), gefährliche Gegenstände (wie Lösungsmittel, Entkalkungsmittel usw.), chemische Substanzen (wie Säuren, Reinigungsmittel usw.) und andere Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe, Parfüm usw. Diese Flüssigkeiten können einen Kurzschluss, einen Brand oder eine Explosion des Geräts verursachen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufnehmen von scharfen Gegenständen, wie z. B. Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips, großen Papierstücken usw. Diese Gegenstände können Verstopfungen verursachen und das Gerät beschädigen.
- Stark fetthaltige, stark klebrige oder stark färbende Verschmutzungen wie Schuhcreme, Farben und Pigmente können mit diesem Gerät nicht aufgenommen werden.

Über Reinigungslösungen

- Die Zugabe einer großen Menge an Reinigungslösung erzeugt während des Gebrauchs mehr Schaum, der in den Motor eindringen und eine Gefahr darstellen kann.
- Das Reinigungsmittel darf keine Säuren, Laugen oder umweltschädliche Stoffe enthalten.
- Das Reinigungsmittel sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Wenn die Reinigungslösung versehentlich in die Augen gelangt, mit klarem Wasser ausspülen; bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.

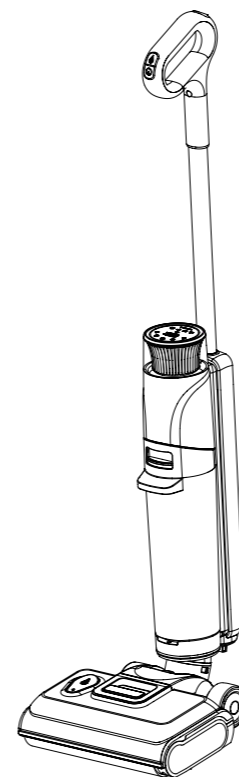
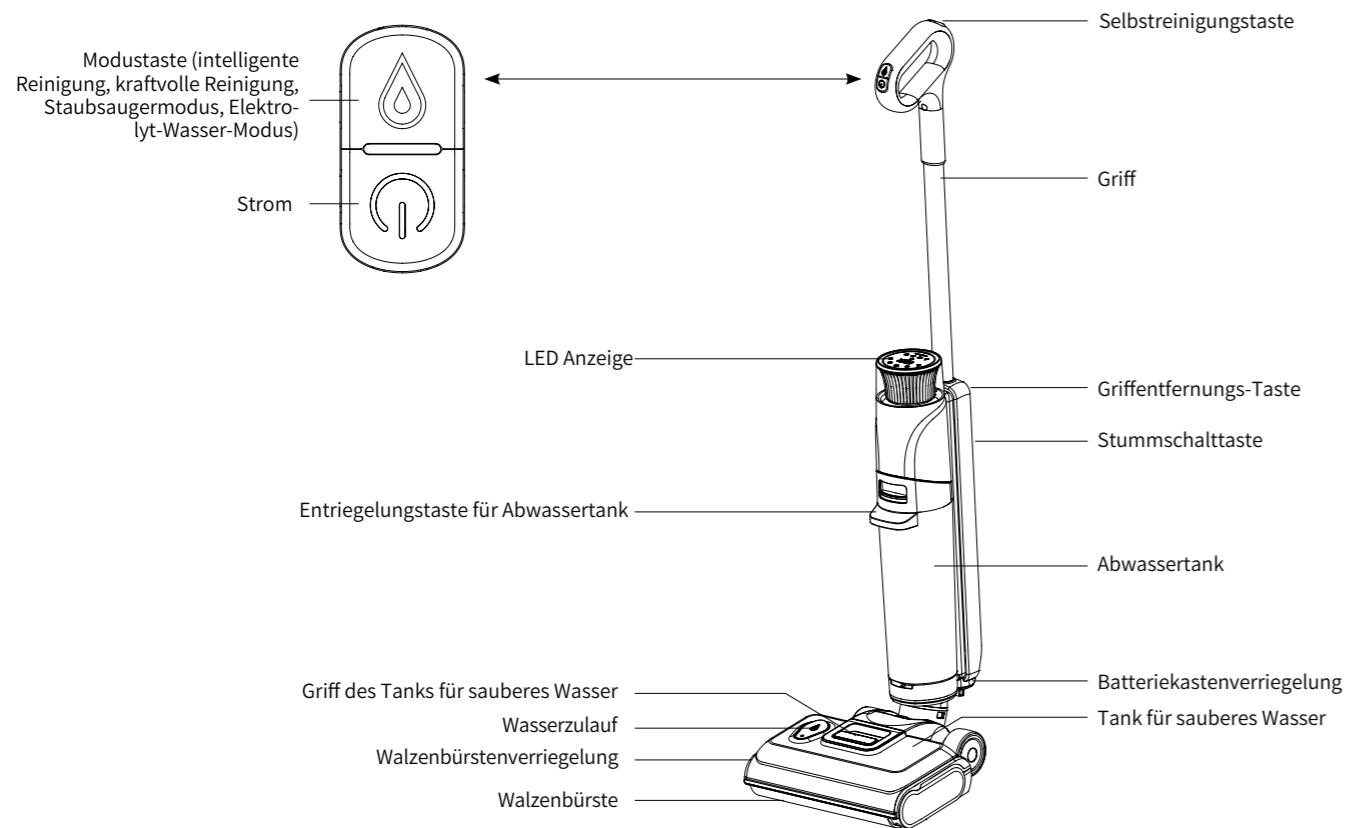
- Bei der Entsorgung von Abwässern und Reinigungslösungen sind die örtlichen Umweltvorschriften zu beachten.

⚠️ Warnung

Für Produktmodelle, die mit Elektrolysegeräten ausgestattet sind, ist es verboten, Reinigungslösungen zu verwenden, die dazu führen, dass Verunreinigungen nach der Verunreinigungen nach der Elektrolyse den Wasserauslass verstopfen und den normalen Betrieb der Wasserpumpe beeinträchtigen!

Über die Maschine

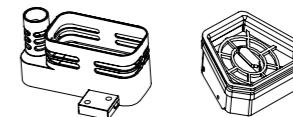
- Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Kunden gewartet werden können. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies eine Gefahr darstellt.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen dieses Produkts entspricht, beschädigt den Motor und kann sogar zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Die richtige Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Seien Sie bei der Reinigung von Treppen äußerst vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
- Schütteln Sie das Gerät nicht auf und ab und stoßen Sie es nicht heftig an, um zu verhindern, dass Abwasser in den Motor fließt.
- Wenn der Motor in Betrieb ist, heben oder tragen Sie das Gerät bitte nicht auf und ab und kippen Sie es nicht auf eine Seite oder legen es flach hin, um zu verhindern, dass Rückstauwasser in den Motor gelangt.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, sollte das Gerät nach dem Gebrauch an eine Wand gestellt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank und der Fäkalienimer nicht ordnungsgemäß installiert sind.
- Stellen Sie keine kleinen Gegenstände in den Luftauslass, blockieren Sie den luftauslass nicht und entfernen Sie alle kleinen Gegenstände, die den reibungslosen Ablauf des Luftauslasses behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse nicht nass wird, andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr aufgrund eines Kurzschlusses im Gerät.
- Der Wassertank enthält Wasserflecken, die Rückstände des Produkttests vor dem Verlassen des Werks sind, was ein normales Phänomen ist. Bitte verwenden Sie es mit Vertrauen.



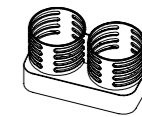
Principal machine



Walzenbürste



Filter und Filterhalterung

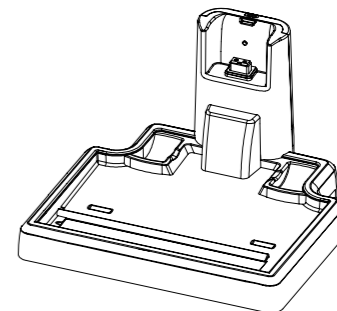


Zubehörträger



Reinigungswerkzeuge

Es ist geeignet für die Reinigung der Restflecken im Abwassertank und der mit Haaren umwickelten Walzenbürste. (Die Reinigungswerkzeuge müssen dem tatsächlichen Objekt entsprechen)

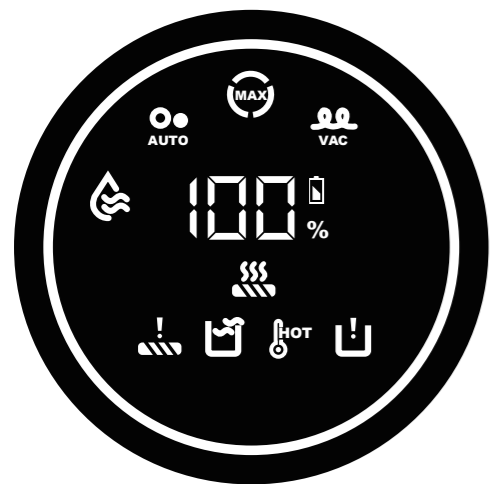


Ladestation

Bitte stellen Sie das Produkt senkrecht auf die Ladestation.

⚠ Tipps 1

Damit der Akku optimal genutzt werden kann, stellen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch (oder nach dem Austausch des neuen Akkus) auf die Ladestation, um den Akku vollständig aufzuladen.



Selbstreinigend

Selbstreinigend
(Walzenbürstenreinigung, Rohrleitungs-
reinigung, Walzenbürstentrocknung)



Intelligent cleaning

Geeignet für die normale tägliche
Reinigung



Powerful cleaning

Geeignet für die Reinigung bei starker
Verschmutzung



Vacuum cleaner mode

Nur Staubsaugen (es wird nicht
empfohlen, während der intelligenten
oder leistungsstarken Reinigung in den
Staubsaugermodus zu wechseln)



Abnormal temperature

Batterieschutz, Arbeitsunterbrechung



Roller brush drying

Das Trocknen mit der Walzbürste ist
eingeschaltet und in etwa 25 Minuten
abgeschlossen.



Abnormal roller brush

Die Walzenbürste ist nicht an ihrem Platz
oder die Walzenbürste ist blockiert



The sewage tank is full

Der Abwassertank muss gereinigt werden

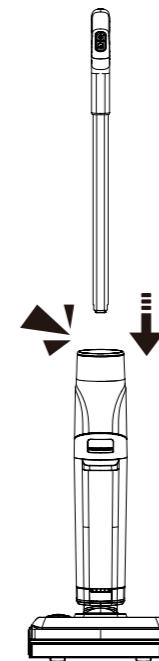


The water tank is short of water

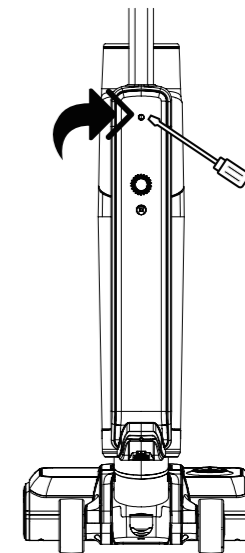
Wasser in den Frischwassertank
nachfüllen

Demontage und Montage des Griffs

Bitte montieren Sie den
Griff am Rumpf,
wenn Sie ihn zum ersten
Mal benutzen.

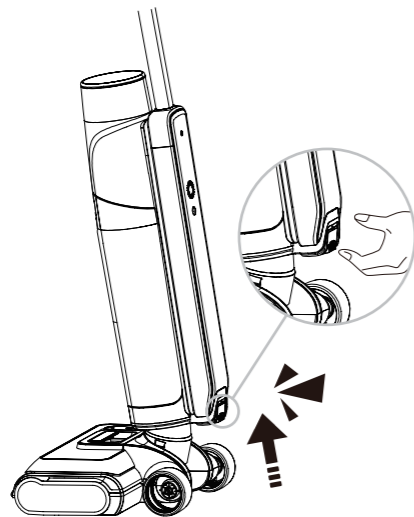


Führen Sie das untere Ende des Griffs in den
entsprechenden Kartenschlitz am oberen Ende
des Geräts ein, bis Sie ein deutliches
"Klick"-Geräusch hören, das anzeigt, dass der
Griff fest mit dem Gehäuse verbunden ist. (Wie in
der Abbildung oben dargestellt)

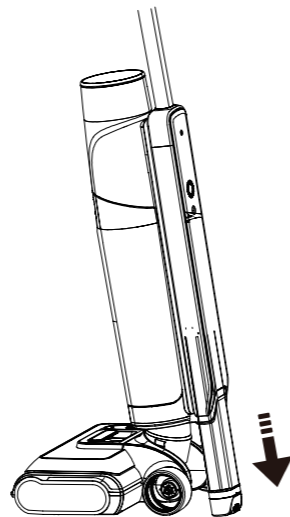


Zur Demontage verwenden Sie bitte einen harten
Gegenstand, den Sie in das Loch des Rumpfes
einführen, um den Splitter herauszudrücken, und
ziehen Sie gleichzeitig den Griff der Maschine
nach oben und ziehen Sie das Gehäuse heraus.
(Wie in Abbildung 2 dargestellt)

Demontage und Montage des Akkupacks



Zusammenbau: Richten Sie den Akku auf den Batterieschlitz auf der Rückseite des Gehäuses aus und schieben Sie ihn in den Akku, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass der Akku richtig eingesetzt ist.



Demontage: Drücken Sie den Schnappverschluss auf der Rückseite des Akkuschachts und ziehen Sie ihn nach unten, um den Akku herauszunehmen.

Technical parameter

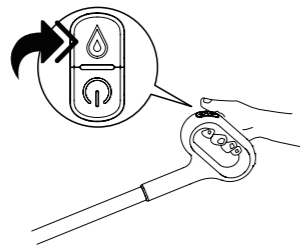
Inhalt	Technische Parameter
Model	W13
Eingangsspannung der Ladung (V)	120V/220-240V
Ausgangsspannung des Ladegeräts (V)	26
Betriebsspannung (V)	22.2
Nennleistung (W)	200
Batteriekapazität (mAh)	4200
Aufladezeit (h)	≈ 4.5
Arbeitszeit (min)	≈ 45
Fassungsvermögen des Abwassertanks (ml)	≈ 9 00
Fassungsvermögen des Wassertanks (ml)	≈ 7 0 0
Abmessungen der Einheit (mm)	290 × 255 × 1150
Nettogewicht (kg)	≈ 4.5

⚠ Vorsichtig sein

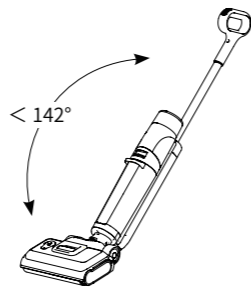
- Die oben genannten Daten stammen aus unserem Labor, und die tatsächliche Verwendung variiert je nach den Veränderungen in der Einsatzumgebung.
- Aufgrund der Notwendigkeit der kontinuierlichen Verbesserung des Produkts unterliegen diese Daten dem physischen Objekt, und unser Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu aktualisieren.

Vorbereitung

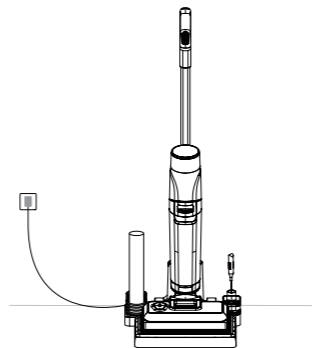
Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Produkt über genügend Strom verfügt. Wenn nicht, laden Sie es bitte rechtzeitig vor der Verwendung auf (siehe "Produktaufladung" für weitere Informationen).



Der intelligente Modus ist standardmäßig aktiviert, und Sie können den Verwendungsmodus je nach den tatsächlichen Bedürfnissen auswählen.



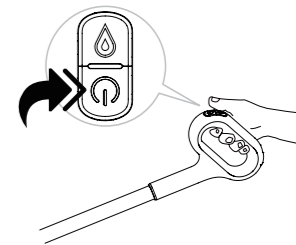
Diese Maschine wird mit einem aufrechten Schalter geliefert. Bitte kippen Sie den Rumpf, um mit der Arbeit zu beginnen. Kippen Sie die Maschine nicht mehr als 142 Grad, um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden.



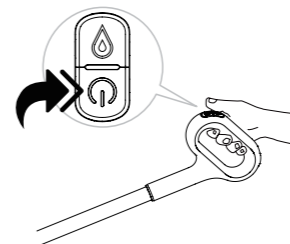
Es wird empfohlen, das Gerät nach dem Gebrauch aufrecht in die dafür vorgesehene Ladestation zu stellen.

Inbetriebnahme

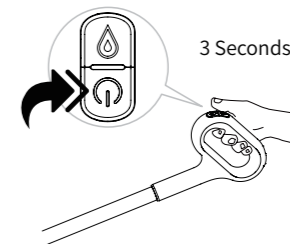
Klicken Sie auf den Einschaltknopf, die Maschine startet und geht in den Bereitschaftszustand über. Die Maschine beginnt zu arbeiten, nachdem Sie den Maschinenkörper gekippt haben. Der intelligente Reinigungsmodus ist standardmäßig eingestellt. Mit der Modustaste können Sie den Arbeitsreinigungsmodus einstellen. Klicken Sie während der Arbeit auf die Einschalttaste, um die Maschine anzuhalten. Oder stellen Sie das Gerät aufrecht hin, um die Arbeit zu beenden. Stellen Sie das Gerät zum Aufladen in die Ladestation, und das Gerät geht in den Standby-Modus über. Klicken Sie auf die Einschalttaste, um das Licht auszuschalten. Nach dem normalen Einschalten leuchtet die Atmosphärenlampe lila. Wenn der Akku schwach ist, leuchtet die Atmosphärenlampe rot und muss rechtzeitig aufgeladen werden.



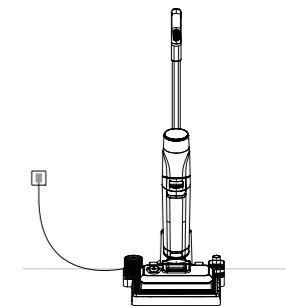
Herunterfahren, Ausschalten



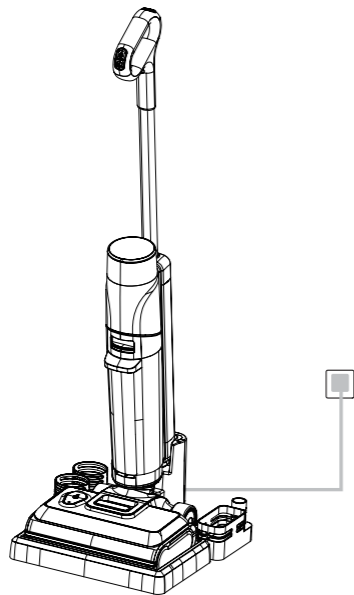
Wenn Sie bei der Arbeit oder im Standby-Modus den Netzschalter drücken, wird das Gerät normal ausgeschaltet.



Drücken Sie bei der Arbeit oder im Standby-Zustand drei Sekunden lang die Einschalttaste, wird das Gerät ausgeschaltet und die Batterie vom Gerät getrennt. Es eignet sich für eine langfristige Abschaltung und Lagerung, um Energie zu sparen. Nach dem Hochfahren ertönt eine Musikansage.



Produktladung



Nachdem Sie das Netzkabel der Ladestation an die Steckdose angeschlossen haben, stellen Sie das Gerät in die Ladestation. Zu diesem Zeitpunkt ist der Akku-Ladeanschluss des Geräts mit dem Ladeanschluss der Ladestation verbunden. Die Leuchte zeigt den Status "rot" und "grün" an, wenn sie voll ist. Wenn die Ladeschnittstelle einen schlechten Kontakt hat, wird der violette Lichtstatus angezeigt. Bitte überprüfen Sie Ihr Gerät und die Ladestation, um sicherzustellen, dass der Ladeanschluss richtig angeschlossen ist.

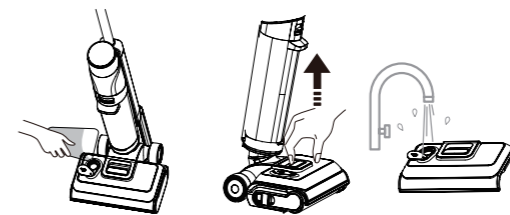
⚠ Tipps 1

- Halten Sie das Gerät beim Aufladen bitte aufrecht und VV in der Nähe der Wanddecke, um Stolperfallen und andere Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder den Akku austauschen, muss er vor der Benutzung vollständig aufgeladen werden, damit die Leistungsanzeige des Geräts genauer wird.

Sichere Entsorgungsmethode für Altbatterien

Wenn die im Gerät enthaltene Batterie umweltschädliche Materialien enthält, muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Wenn Sie die Batterie herausnehmen, muss das Gerät ausgeschaltet sein. Bitte entsorgen Sie die Altbatterie sicher und ordnungsgemäß. Werfen Sie sie nicht ins Feuer, ins Wasser oder in den Boden. Wenn die ausgelaufene Flüssigkeit aus der Altbatterie mit der Haut oder der Kleidung in Berührung kommt, waschen Sie sie bitte mit sauberem Wasser ab, um Hautbeschwerden zu vermeiden, und schicken Sie sie sofort zur Behandlung ins Krankenhaus.

Wasserfüllung des Reinwassertanks

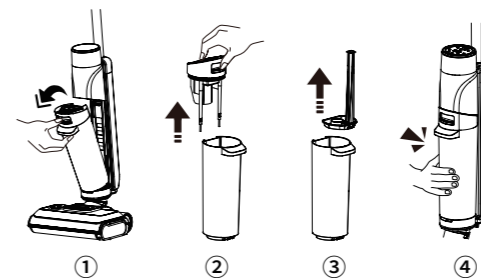


Methode 1

Methode 2

Gehen Sie wie folgt vor, um den Wassertank zu füllen. Methode 1: Öffnen Sie den Stopfen an der Oberseite des Reinwassertanks, füllen Sie den Reinwassertank mit einer Tasse (Wasser unter 60 °C) und schließen Sie den Stopfen, wenn das Wasser eingefüllt ist. Methode 2: Entfernen Sie den Reinwassertank. Greifen Sie mit der Hand in den Griff des Wassertanks und ziehen Sie ihn senkrecht nach oben, um den Wassertank anzuheben.

1. Öffnen Sie den Stopfen des Reinwassertanks, um sauberes Wasser einzuspritzen, und schließen Sie den Stopfen nach Abschluss der Wassereinspritzung.
2. Bringen Sie den Wassertank wieder an der Bodenbürste an und drücken Sie dann vorsichtig auf den Wassertank, um die Installation abzuschließen.



①

②

③

④

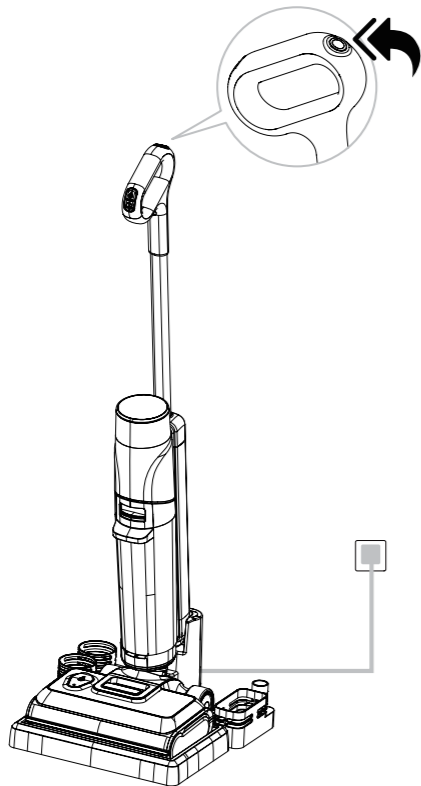
Abwasser aus dem Fäkalientank ausgießen

⚠ Tipps 1

- Der Wassertank enthält Wasserflecken, die von der Produktprüfung vor Verlassen des Werks herrühren. Das ist ein normales Phänomen. Bitte verwenden Sie das Gerät bedenkenlos.
- Wenn der Wassertank zu wenig Wasser enthält, wird das Gerät über den Bildschirm und die Stimme darauf hinweisen. Füllen Sie bitte rechtzeitig Wasser nach.
- Wenn der Abwassereimer voll ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab und meldet sich über das Display und die Stimme.

1. Der Abwassertank kann herausgehoben werden, indem Sie in den Griff des Abwassertanks greifen und die Entriegelungstaste drücken.
2. Halten Sie den Abwassertank mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die Abdeckung des Abwassertanks heraus.
3. Ziehen Sie den Abwassertank, den trockenen und nassen Isolierzau im Eimer heraus und schütten Sie den Müll und Schmutz im Isolierzau aus.
4. Nachdem das Abwasser ausgegossen ist, installieren Sie den Isolationszau und die Tankabdeckung wieder, installieren Sie den Abwassereimer wieder am Maschinenkörper, und die Installation ist abgeschlossen, nachdem das Klicken zu hören ist.

Selbstreinigung und Walzentrocknung



1. Bitte stellen Sie das Gerät nach dem Gebrauch rechtzeitig zurück in die Ladestation.
2. Drücken Sie den Selbstreinigungsknopf an der Rückseite des Rumpfgriffs, um die Selbstreinigung zu starten; Nach der Selbstreinigung geht das Gerät automatisch in das Walzenbürstentrocknungsprogramm über. 3 Stunden geräuschloses Trocknen
3. Nach dem Walzenbürstentrocknungsprogramm geht das Gerät in den Ladezustand über.
4. Wenn Sie die selbstreinigende Walzenbürste nicht benötigen, können Sie auch die Selbstreinigungstaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um direkt das Walzenbürstentrocknungsprogramm aufzurufen.

⚠ Tipps 1

- Wenn der Reinwassertank voll Wasser ist, ist die Selbstreinigung der Maschine vollständiger.
- Nach der Selbstreinigung sollten Sie das Abwasser im Fäkalienbehälter rechtzeitig reinigen.
- Nach der Reinigung wird empfohlen, die Rohrdüse und den Filter zu reinigen (siehe Reinigung des Abwassertanks, der Rohrdüse und des Filters für weitere Einzelheiten)

⚠ Tipps 2

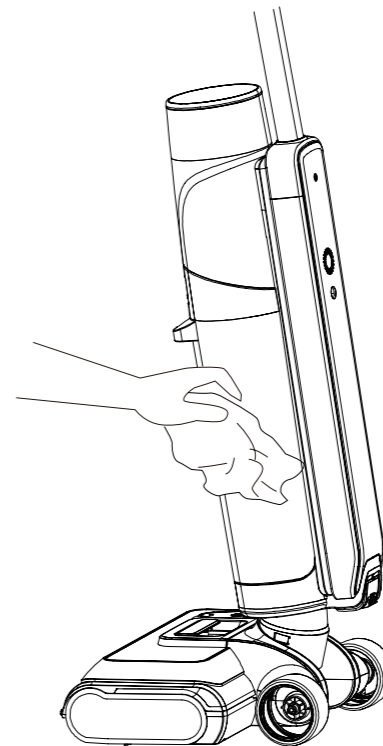
- Wenn die Batterie schwach ist, stoppt das Trocknungsprogramm des Geräts im Selbstreinigungsmodus.
- Der Trocknungsvorgang dauert etwa 20 Minuten.
- Wenn sich auf der Ladestation Flecken befinden, reinigen Sie sie bitte rechtzeitig.

Reinigen Sie das Hauptgerät (Gehäuse)

Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, seine Teile regelmäßig zu warten.

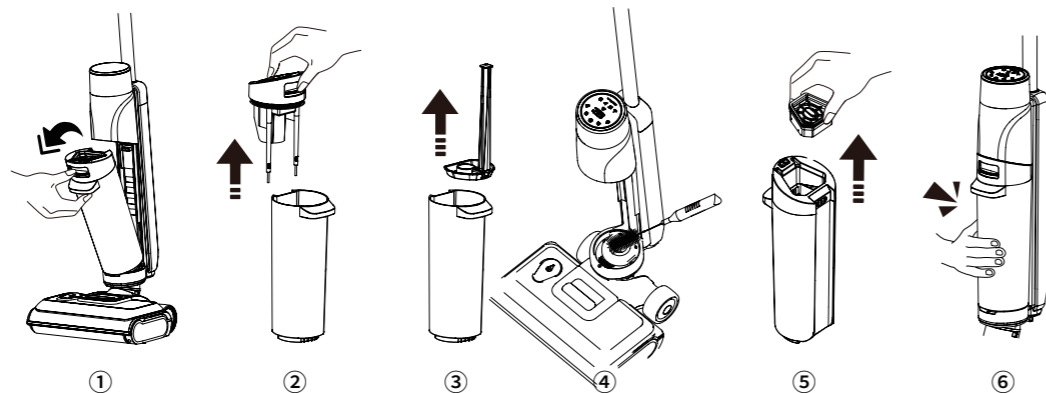
⚠ Tipps

Nach der Reinigung wird empfohlen, das gesamte Gerät aufrecht in die Ladestation zu stellen und es nicht in direktem Sonnenlicht oder an feuchten Orten aufzustellen.



1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
2. Mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel schrubben. Wringen Sie das Reinigungstuch vor dem Schrubben unbedingt aus. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die elektrischen Bauteile des Geräts eindringt.

Reinigung des Abwassertanks, der Rohrmündung und des Filters



1. Der Abwassertank kann herausgehoben werden, indem Sie in den Griff des Abwassertanks greifen und die Entriegelungstaste drücken.
2. Halten Sie den Abwassertank mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die Abdeckung des Abwassertanks heraus (Abb. 2).
3. Ziehen Sie den Abwassertank, das trockene und nasse Isoliergitter im Eimer heraus und schütten Sie den Müll und den Schmutz im Isoliergitter aus (Abb. 3).
4. Wenn Sie hartnäckigen Schmutz an der Innenwand des Abwassertanks finden, reinigen Sie ihn bitte direkt mit einem Reinigungsgerät. Entfernen Sie den Abwassereimer und reinigen Sie den Schmutz an der Rohrmündung mit dem mitgelieferten Reinigungsgerät (Abb. 4).
5. Nehmen Sie den Filter am Fassdeckel ab, prüfen Sie, ob der Filter und der Schwamm am Boden nass oder durch Staub verstopft sind, und halten Sie ihn vor dem Gebrauch sauber und trocken. (Abb. 5)
6. Schließen Sie nach der Reinigung den Deckel des Abwassertanks, setzen Sie ihn wieder auf das Gehäuse und installieren Sie ihn, nachdem Sie ein Klicken gehört haben (Abb. 6).

⚠️ Tips

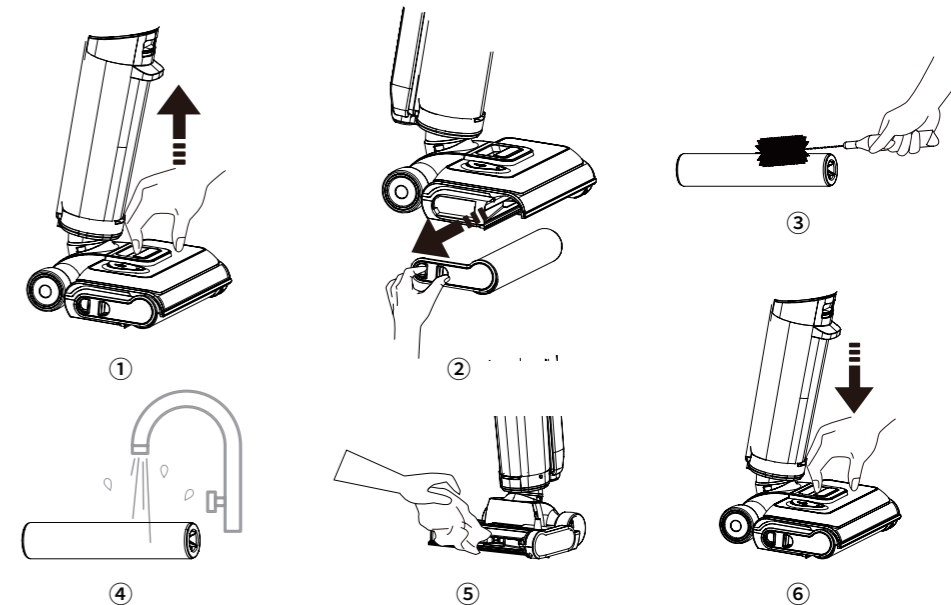
Wenn das Rohr verstopft ist oder der Filter nass oder verstopft ist, wird die Reinigungswirkung der Maschine stark beeinträchtigt. beeinträchtigt.

Reinigung der Walzenbürste

Es wird empfohlen, die Walzenbürste nach jedem Gebrauch der Maschine zu reinigen und zu trocknen, um sie sauber und ordentlich zu halten. Entfernen Sie regelmäßig die Walzenbürste und reinigen Sie den Wassertank, reinigen Sie die Walzenbürste gründlich und überprüfen Sie, ob die Saugdüse sauber und frei ist.

⚠️ Tipps

Wenn nach dem Abnehmen des Wassertanks und der Walzenbürste ein Fleck auf der Saugdüse des Produkts zurückbleibt, wischen Sie ihn bitte mit einem feuchten Lappen ab, und waschen Sie ihn nicht mit Wasser aus.



1. Ziehen Sie den Griffknopf des Reinwassertanks mit dem Finger nach oben und nehmen Sie den Wassertank heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstasten an beiden Enden des Daumens und des Zeigefingers, um sie seitlich herauszuziehen, und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.
3. Der Griff der Walzenbürste kann abgenommen und das mitgelieferte Reinigungswerkzeug für die Walzenbürste verwendet werden, um die Haare oder Verschmutzungen zu entfernen, die sich auf dem Bürstenkopf verfangen haben.
4. Zusätzlich zur Selbstreinigungsfunktion der Maschine kann die Walzenbürste auch mit sauberem Wasser gewaschen werden.
5. Überprüfen Sie den Schmutz an der Düse des Geräts und reinigen Sie sie. Bitte mit einem feuchten Tuch abwischen, nicht mit Wasser abspülen.
6. Setzen Sie die Walzenbürste nach der Reinigung wieder in die Bodenbürste ein.

Analysis and treatment of common problems

(Wenn das Produkt immer noch nicht normal nach den Schritten in der rechten Tabelle funktionieren kann, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer für Hilfe)

Frage	Prüfen und lösen
Das Produkt hat keinen oder nur wenig Strom	Bitte rechtzeitig aufladen
Der Fäkalienkübel hat das angegebene Fassungsvermögen erreicht	Nehmen Sie den Fäkalieneimer heraus, schütten Sie das Abwasser aus und verwenden Sie ihn wieder.
Die Walzenbürste, die Walzenbürstenabdeckung und der Abwassertank sind nicht ordnungsgemäß installiert.	Erneut installieren
Die Düse oder das Rohr ist verstopft	Reinigen Sie die Düse oder das Rohr
Der Filter ist dreckig	Verwenden Sie nach der Reinigung des Filters und trocken
Düse ist verstopft	Hindernisse in der Mündung der Düse beseitigen
Düse sprüht kein Wasser	Der Wasserstrahl ist verstopft, reinigen Sie ihn mit einer Bürste
Die Kontrollleuchte der Ladestation ist aus	Bitte prüfen Sie, ob der Stecker angeschlossen ist
Beim Aufladen leuchtet das Umgebungslicht des Rumpfes lila	Schlechter Kontakt zwischen dem Ladekopf und der Ladestation, bitte prüfen Sie, ob der Ladekopf und die Ladestation gut verbunden sind
Nach dem Abschalten der Maschine ist der Boden unter der Maschine stark mit Wasser verschmutzt.	Wenn Sie das Gerät anhalten müssen, drücken Sie die Einschalttaste. Es gibt eine Verzögerung von einigen Sekunden, wenn die Maschine abgeschaltet wird. Ziehen Sie die Maschine in dieser Zeit ein wenig zurück, bis sie zum Stillstand kommt und der Maschinenkörper wieder aufrecht steht.
Der Abwassertank ist voll oder die Leitungen sind verstopft	Entsorgen Sie das Abwasser zur Wiederverwendung oder beseitigen Sie die Verstopfung in der Leitung und starten Sie die Maschine erneut.

Frage	Prüfen und lösen
Veranlassung von Wassermangel im Reinwassertank	Füllen Sie den Eimer mit sauberem Wasser auf und verwenden Sie ihn weiter.
Scrolling Abnormaler Alarm	Entfernen und überprüfen Sie die Walzenbürste. Reinigen Sie die Haare auf der Walzenbürste. Prüfen und reinigen Sie die Verstopfung der Saugdüse, des Rohrs oder der festen Welle der Walzenbürste.
Funktioniert nicht mehr	Prüfen Sie, ob der Abwassertank voll ist, reinigen Sie den Abwassertank. Wenn der Tank für sauberes Wasser bei der Selbstreinigung zu wenig Wasser enthält, füllen Sie bitte sauberes Wasser nach. Wenn die Batterie schwach ist, laden Sie sie bitte rechtzeitig auf. Wenn die Batterie schlecht angeschlossen ist, setzen Sie sie bitte wieder ein.
Zu starke Abnutzung der Walzenbürste	Die Reinigungswirkung der Walzenbürste ist nicht gut, es wird empfohlen, sie zu ersetzen.

Предупреждение

- Пожалуйста, следуйте инструкции в данном руководстве, чтобы установить машину. Храните это руководство в безопасном месте. Если вы предоставляете эту машину для использования третьим лицам, пожалуйста, сопроводите ее этим руководством. Любые операции, несоместимые с содержанием этого руководства, могут привести к повреждению продукта или серьезным травмам. Эта машина подходит только для работы и использования в обычной домашней среде, не для использования в промышленной среде или на открытом воздухе.
- Эта машина не предназначена для лиц с ограниченными физическими, зрительными или интеллектуальными способностями или для лиц, не имеющих опыта и здравого смысла (включая детей), если на них не будут надзирающие или инструктирующие их лица, чтобы обеспечить безопасное использование.
- Не касайтесь штепсельной вилки или любой живой части продукта мокрыми руками, чтобы избежать риска удара электрическим током.
- Если зарядное устройство или сетевой кабель повреждены, немедленно прекратите их использование. Пожалуйста, вызовите нашу послепродажную службу для замены, чтобы избежать опасности.
- Держите воздушные проходы, вращающиеся и движущиеся части машины подальше от длинных волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела. Не красьте пылесосный шланг, аксессуары у глаз, ушей или не кладите их в рот.
- Если вы не будете использовать этот продукт в течение длительного времени, вы должны выключить питание и отключить зарядную базу.
- Если машина перестала работать должным образом из-за падения, повреждения, падения на улице или падения в воду, пожалуйста, не устанавливайте ее, свяжитесь вовремя с нашими профессиональными обслуживающими специалистами для обслуживания, чтобы избежать опасности и причинить личную травму.
- Во время использования, если имеется утечка электричества или температура двигателя слишком высока и ненормальный звук, такой как перегрев корпуса, ненормальный звук, своеобразный запах, слабый всасывание и т. д., необходимо немедленно прекратить использование и вызвать наших профессиональных технических специалистов по обслуживанию.
- При зарядке, пожалуйста, используйте зарядное устройство, назначенное нашей компанией для зарядки. Использование других типов зарядных устройств может вызвать отказ аккумулятора или чрезвычайные тепловые эффекты, приводящие к опасности или взрыву.
- После распаковки машины, пожалуйста, незамедлительно избавьтесь от использованных упаковочных мешков, чтобы предотвратить опасность удушья, когда играют дети.
- Не ставьте машину на улице или в местах, где может образоваться лед, и не располагайте продукт рядом с источниками тепла.
- Не подвергайте машину действию огня или чрезмерно высоких температур, чтобы избежать повреждения продукта или опасности взрыва.

- После использования машины, пожалуйста, своевременно очистите канализационный бак и сохраните проход вентиляции непрепятствованным, чтобы избежать засорения, которое может привести к падению всасывающей силы и перегреву мотора, что повлияет на срок службы скребка.
- После использования машины, пожалуйста, храните ее в сухом месте. Влажное место повлияет на изоляцию и срок службы электрического прибора.
- На корпусе продукта и щетке для пола настройки включения, и не могут быть замочены в воде или промыты. Пожалуйста, регулярно проверяйте чистоту всасывающего порта. Если есть какие-либо препятствия, пожалуйста, устранили их вовремя, чтобы избежать падения всасывающей силы, влияющей на работу машины.
- Пожалуйста, обязательно замените ролик щетки после выключения машины. Если машина выходит из строя, не ремонтируйте ее самостоятельно. Он должен быть отремонтирован профессиональным персоналом по техническому обслуживанию, признанным нашей компанией, или, пожалуйста, обратитесь за помощью в наш отдел послепродажного обслуживания.
- Не разбирайте закрытую машину самостоятельно. В этой машине нет деталей, пригодных для обслуживания потребителем, и не пытайтесь изменить производительность машины, иначе это приведет к опасности.
- С напряжением, не соответствующего техническим характеристикам данного изделия, приведет к повреждению двигателя и даже может привести к травмам пользователя. Правильное номинальное напряжение указано на заводской табличке.
- При уборке лестниц следует соблюдать особую осторожность, чтобы не упасть, не встряхивайте машину вверх-вниз и не ударяйтесь сильно, чтобы нечистоты не попали в двигатель. При работающем двигателе, пожалуйста, не поднимайте и не переносите прибор вверх-вниз, а также не наклоняйте прибор набок и не кладите его плашмя, чтобы предотвратить попадание обратной воды в двигатель.
- Все технические и другие данные, отраженные в данном руководстве по эксплуатации, получены нашей компанией или назначенным третьим лицом, через тестирования, и право на окончательную интерпретацию принадлежит нашей компании

О сфере применения продукта

- Этот продукт подходит для твердых напольных покрытий в закрытых помещениях, включая восковые полы, каменные полы, резиновые полы, мраморные полы, гранитные полы, терракотовые полы, массивные деревянные полы, ламинатные полы, бамбуковые полы и различные зеркальные плитки, керамические плитки и т.д. и на гладкой поверхности. Лучший результат может не быть достигнут при использовании этого продукта на неровных поверхностях. В режиме пылесоса он также подходит для уборки коротковорсовых ковров.
- Не используйте этот продукт рядом или на взрывоопасными объектами, так как есть риск возгорания и взрыва.
- Не используйте этот продукт рядом с работающим камином или обогревателем, чтобы избежать деформации корпуса машины.
- Не допускается всасывать высокотемпературные вещества (не потушенные окурки, спички или раскаленные зола и т. д.), ультрамелкие вещества (такие как известь, цемент, стружка дерева, гипсовый порошок, зола, угольный порошок и т. д.), опасные предметы (такие как растворители, дескалирующие средства и т. д.), химические вещества (такие как кислоты, моющие средства и т. д.), а также другие вещества с неопределенными физическими свойствами.
- Не используйте этот продукт для поглощения моющих средств, керосина, бензина, спирта, красок, духов, и т. д. Эти жидкости могут вызвать короткое замыкание, пожар или взрыв машины.
- Не используйте данную машину для всасывания тонера, используемого в лазерных принтерах и копировальных аппаратах. Эти предметы могут привести к возгоранию или взрыву.
- Не используйте этот продукт для сбора острых предметов, таких как осколки стекла, маленькие игрушки, булавки, скрепки, камни, гипс, большие листы бумаги и т. д. Эти объекты могут вызвать блокировки и повреждения машины.
- Пятна с сильным содержанием жира, сильной липкостью или сильными красящими свойствами, такие как крем для обуви, краска и пигмент, не входят в сферу применения данного продукта.

Об очищающих средствах

- Добавление большого количества очищающего раствора при использовании может привести к образованию большего количества пены, которая может проникнуть в мотор и вызвать опасность.
- Соблюдайте пропорции, указанные в руководстве по использованию. В растворе для очистки не допускается содержать кислоты, щелочного свойства или вредных веществ для окружающей среды.
- Очищающее средство должно храниться вне досягаемости детей. Если очищающий раствор случайно попадает в глаза, промойте его чистой водой; при случайном проглатывании следует немедленно обратиться за медицинской помощью.

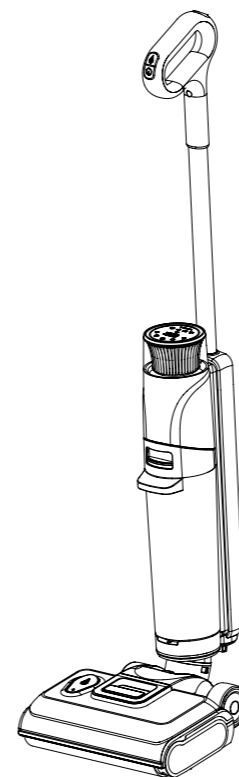
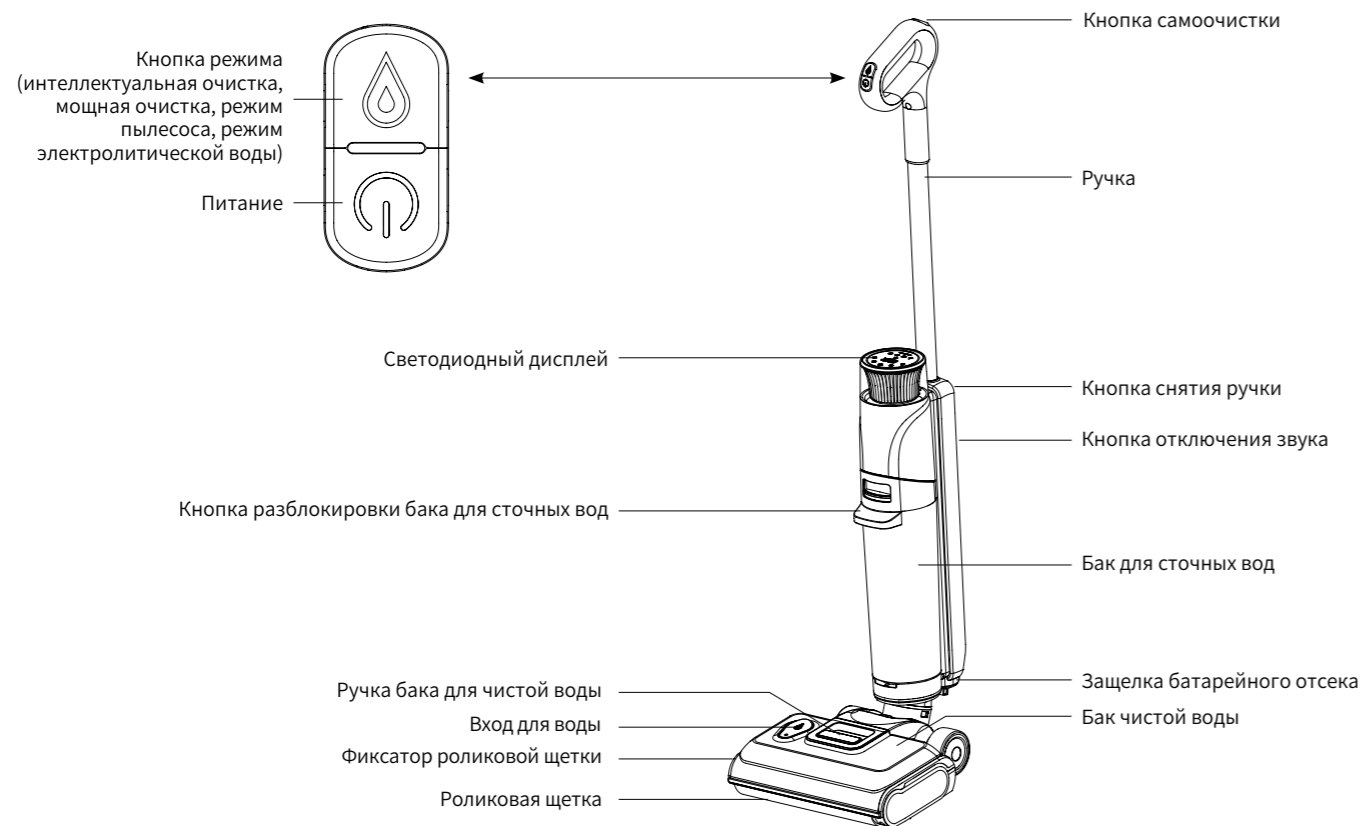
- При утилизации сточных вод и очищающих растворов необходимо соблюдать местные экологические нормы.

Предупреждение

Для продукта, оснащенных устройствами для электролиза воды, запрещается использовать чистящие растворы, которые могут привести к тому, что загрязнения после электролиза заблокируют выход воды и водяной насос не сможет нормально работать!

Об устройстве

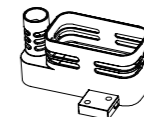
- Не разбирайте самостоятельно устройство. В этом устройстве нет запасных частей обслуживаемых клиентами, и не пытайтесь изменять характеристики устройства, иначе это может привести к опасности.
- С напряжением, не соответствующего спецификациям этого продукта, повредит мотор и может даже привести к травме пользователя.
- Правильное номинальное напряжение указано на табличке.
- При уборке лестницы будьте особенно осторожны, чтобы предотвратить падения.
- Не встряхивайте машину вверх-вниз и не ударяйте с силой, чтобы предотвратить попадание сточных вод в двигатель.
- Когда двигатель работает, не поднимайте и не перемещайте электроприборы вверх и вниз, а также не наклоняйте и не разглаживайте электроприборы в одну сторону, чтобы предотвратить попадание обратной воды в двигатель.
- Чтобы предотвратить срабатывание, после использования машину следует прислонить к стене.
- Если емкость для воды и бак для сточных вод установлены неправильно, не используйте их.
- Не помещайте мелкие предметы в воздуховыпуск, не перекрывайте воздуховыпуск и удалайте все мелкие предметы, которые могут препятствовать плавному выходу воздуха, чтобы предотвратить перегрев машины.
- Не мочи свое тело, которое может привести к возгоранию и поражению электрическим током из-за короткого замыкания машины.
- В емкости для воды остаются пятна от воды, которые являются остатками теста продукта перед отправкой с завода, что является нормальным явлением. Пожалуйста, используйте его с уверенностью.



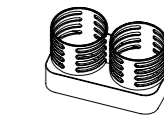
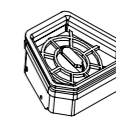
Principal machine



Роликовая щетка



Фильтр и кронштейн фильтра

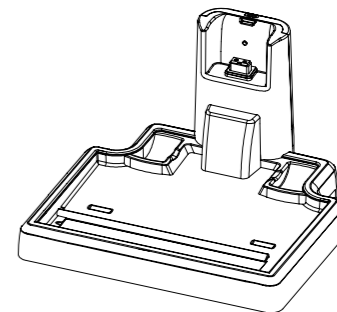


Вспомогательный кронштейн



Чистящие инструменты

Он подходит для очистки остаточных пятен в канализационном баке и роликовой щетки, обернутой волосами. (Чистящие инструменты зависят от реального объекта)

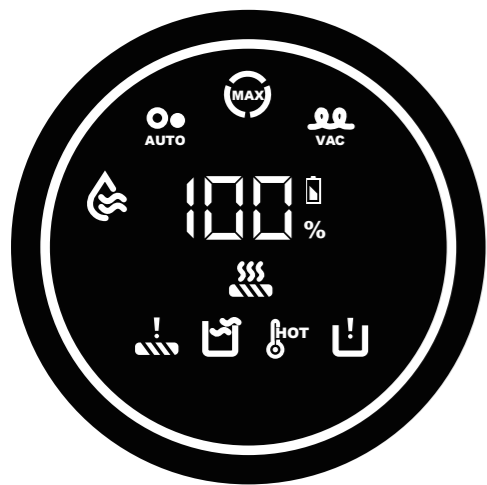


Подставка для зарядки

Пожалуйста, установите устройство вертикально на подставку для зарядки.

⚠ Запись

Чтобы обеспечить наилучший эффект от использования аккумулятора, перед первым использованием устройства (или после замены нового аккумулятора), пожалуйста, установите устройство на подставку для зарядки, чтобы полностью зарядить аккумулятор.



Самоочистка

(Очистка роликовой щетки, очистка трубопроводов, сушка роликовой щетки)



Интеллектуальная очистка

Подходит для обычной ежедневной уборки



Мощная очистка

Подходит для очистки при наличии серьезных загрязнений



Vacuum cleaner mode

Уборка только пылесосом (не рекомендуется переключаться в режим пылесоса во время интеллектуальной уборки или уборки с высокой мощностью)



Abnormal temperature

Защита аккумулятора, прекращение работы



Сушка роликовой щеткой

Включен режим сушки роликовой щеткой, который завершается примерно через 25 минут



Ненормальная роликовая щетка

Роликовая щетка не установлена на место или роликовая щетка заблокирована



Бак для сточных вод полон

Бак для сточных вод нуждается в очистке

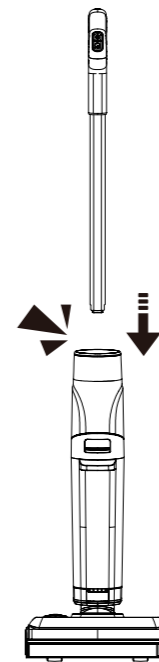


The water tank is short of water

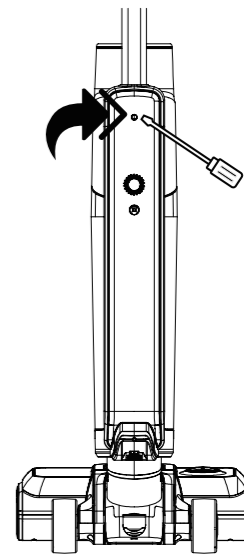
Нужно добавить воды в емкость для чистой воды

Разборка и сборка ручки

Пожалуйста, установите ручку на фюзеляж при первом использовании.

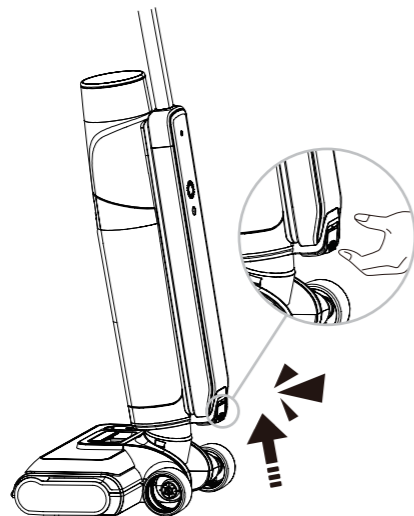


Вставьте нижний конец ручки в соответствующее гнездо на верхнем торце устройства до тех пор, пока не услышите четкий звук "щелчок", указывающий на то, что ручка установлена на место вместе с корпусом. (Как показано на рисунке выше)

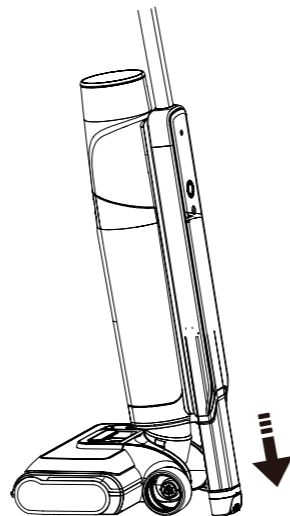


При разборке, пожалуйста, вставьте твердый предмет в отверстие в фюзеляже, чтобы выдавить осколки, и вытяните ручку автомата вверх из корпуса. (Как показано на рисунке 2)

Разборка и сборка батареяного блока



Сборка: Совместите батарейный блок с гнездом для аккумулятора в задней части корпуса и вставляйте его в аккумулятор до тех пор, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что аккумулятор установлен на место.



Разборка: нажмите на защелку в задней части гнезда для батареек и потяните ее вниз, чтобы извлечь батарейный блок.

Технические параметры

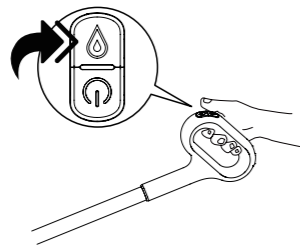
Содержание	Технические параметры
Модель	W13
Входное напряжение зарядки (В)	120V/220-240V
Выходное напряжение зарядки (В)	26
Рабочее напряжение (В)	22.2
Номинальная мощность (Вт)	200
Емкость аккумулятора (мАч)	4200
Время зарядки (ч)	≈ 4.5
Время работы (мин)	≈ 45
Емкость бака для сточных вод (мл)	≈ 9 00
Емкость бака для воды (мл)	≈ 7 0 0
Единичный размер (мм)	290 × 255 × 1150
Масса нетто (кг)	≈ 4.5

⚠ Внимательно

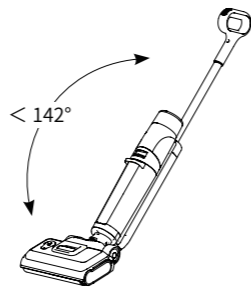
- Приведенные выше данные получены из нашей лаборатории, и фактическое использование варьируется в зависимости от изменения условий эксплуатации.
- В связи с необходимостью постоянного совершенствования продукта, этот информационный продукт относится к физическому объекту, и наша компания оставляет за собой право обновлять продукт.

Подготовка

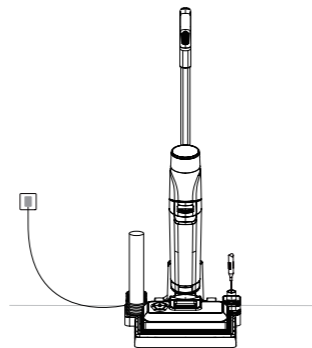
Перед использованием, пожалуйста, проверьте, достаточно ли мощности вашего устройства. Если нет, пожалуйста, вовремя зарядите его перед использованием. (подробности см. в разделе "Зарядка устройства")



Интеллектуальный режим по умолчанию включен, и вы можете выбрать режим использования в соответствии с фактическими потребностями использования.



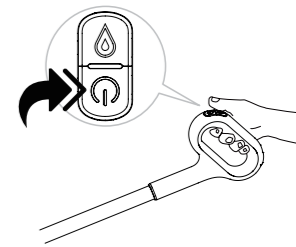
Эта машина поставляется с вертикальным выключателем. Пожалуйста, наклоните машину, чтобы начать работу. Не наклоняйте машину более чем на 142 градуса, чтобы избежать утечки воды.



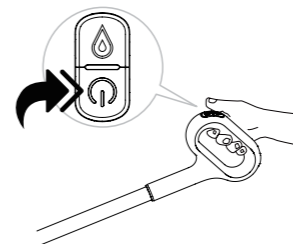
После использования устройства рекомендуется установить его вертикально на специальную подставку для зарядки.

Запускать

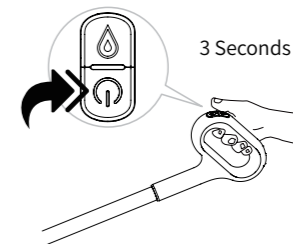
Нажмите кнопку включения, машина запустится и перейдет в режим ожидания, а после наклона корпуса машина начнет работать. Интеллектуальный режим очистки включен по умолчанию. Вы можете использовать кнопку режима для настройки рабочего режима очистки. При работе нажмите кнопку питания, чтобы остановить машину. Или поставьте машину вертикально, чтобы остановить работу. Поставьте на зарядное устройство для зарядки, и машина перейдет в режим ожидания. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить свет. После нормального запуска атмосферный светильник будет отображаться в фиолетовом цвете. Если батарея разряжена, то атмосферный светильник будет отображаться в красном цвете, и его нужно своевременно зарядить.



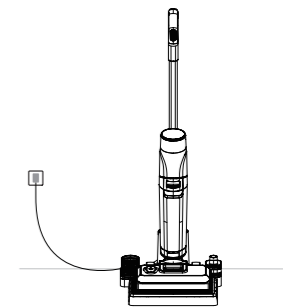
Выключение, отключение питания



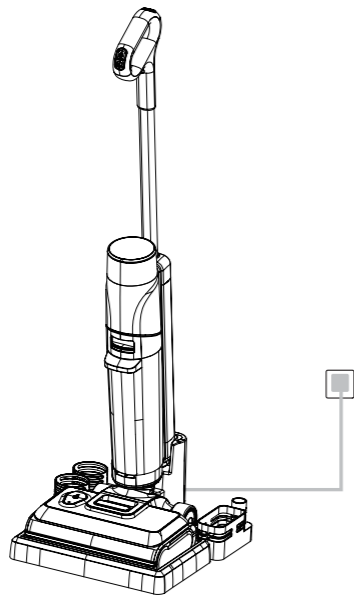
Во время работы или в режиме ожидания нажмите кнопку питания, устройство будет выключено в обычном режиме



Во время работы или в режиме ожидания нажмите кнопку питания в течение трех секунд, устройство выключится и аккумулятор будет отсоединен от устройства. Подходит для длительного отключения и хранения, экономия энергии. После включения появляется музыкальная подсказка.



Зарядка продукта



После того как шнур питания подставки для зарядки будет подключен к розетке, установите устройство в подставку для зарядки. В это время порт зарядки аккумулятора на корпусе подключен к порту зарядки зарядной базы. Индикатор показывает красное состояние дыхания и зеленое состояние после полной зарядки. Если интерфейс зарядки находится в плохом контакте, будет отображаться состояние фиолетовой подсветки. Пожалуйста, проверьте свой аппарат и подставку для зарядки, чтобы убедиться, что порт зарядки подключен правильно.

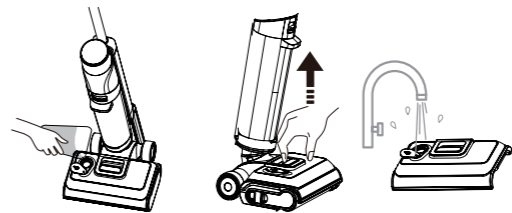
⚠ Запись 1

- Во время зарядки, пожалуйста, держите устройство вертикально и вплотную к углу стены, чтобы избежать спотыкания и других травм.
- После первого использования данного устройства или замены батарейного блока его необходимо полностью зарядить перед использованием, что может повысить точность отображения мощности устройства.

Безопасный способ утилизации отработанного аккумулятора

Если батарея, содержащаяся в приборе, содержит материалы, вредные для окружающей среды, ее необходимо извлечь из прибора перед утилизацией прибора. При извлечении аккумулятора питание прибора должно быть выключено. Пожалуйста, утилизируйте отработанный аккумулятор безопасно и надлежащим образом. Не бросайте его в огонь, воду или почву. Если вытекшая жидкость из отработанного аккумулятора попала на кожу или одежду, пожалуйста, промойте ее чистой водой, чтобы избежать дискомфорта на коже, и немедленно отправьте в больницу для лечения.

Заполнение бака для чистой воды



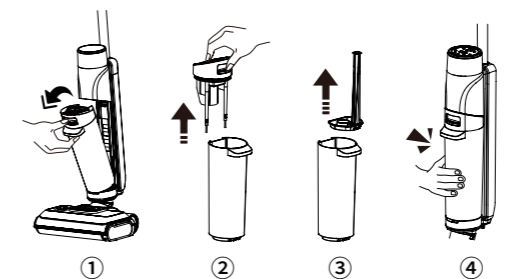
Метод 1

Метод 2

Выполните приведенные ниже действия, чтобы наполнить бак чистой водой. Метод 1: Откройте пробку на верхней части бака для чистой воды, наполните резервуар для чистой воды чашкой (температура воды ниже 60 °C) и заткните пробку, когда вода наполнится. Метод 2: Снимите емкость для чистой воды. Возьмитесь рукой за ручку в емкости для чистой воды и потяните ее вертикально вверх, чтобы поднять емкости для воды.

1. Откройте пробку бака для чистой воды, чтобы заводная чашка чистой воды, и заткните пробку после завершения.
2. Установите емкость для чистой воды обратно на щетку для пола, а затем аккуратно нажмите на емкость для чистой воды, чтобы завершить установку.

Вылейте сточные воды из бака сточных вод



①

②

③

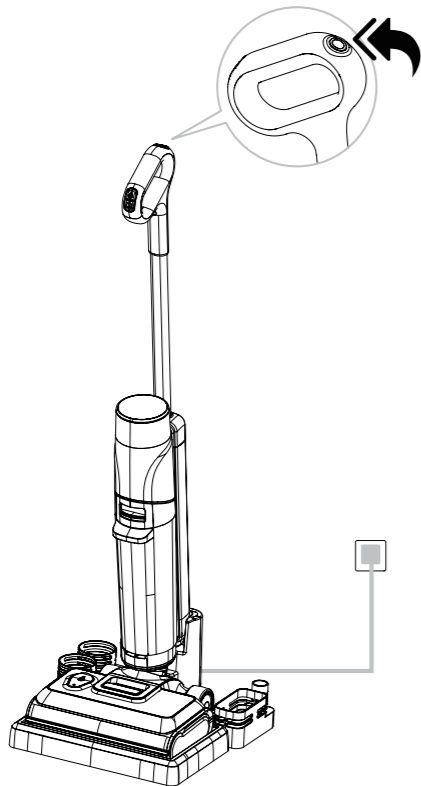
④

1. Бак для сточных вод можно извлечь, взявшись за ручку в баке для сточных вод и нажав кнопку разблокировки.
2. Держите бак для сточных вод одной рукой, а другой рукой снимите крышку бака для сточных вод.
3. Извлеките бак для сточных вод, сухое и влажное изолирующие ограждения из бака и высыпьте мусор и грязь.
4. После слива сточных вод установите на место изолирующее ограждение и крышку бака, установите бак для сточных вод обратно в корпус машины, и установка будет завершена после того, как раздается щелчок.

⚠ Записи

- В резервуаре для воды остается пятно от воды, которое является остатком теста продукта перед отправкой с завода. Это нормальное явление. Пожалуйста, будьте уверены в его использовании.
- Когда в резервуаре для чистой воды не хватает воды, устройство выдаст запрос с помощью экрана дисплея и голоса. Пожалуйста, вовремя добавляйте воду.
- Когда бак для сточных вод наполнится нечистотами, машина автоматически остановится и подаст запрос с помощью экрана дисплея и голоса.

Самоочищающаяся и сушка роликовой щетки



1. Пожалуйста, своевременно поставьте устройство обратно на зарядную базу после использования
2. Нажмите кнопку самоочистки на задней части ручки машины, чтобы начать самоочистку;
3. После самоочистки машина автоматически переходит в программу сушки роликовой щетки. 3 часа бесшумной сушки.
4. После завершения программы сушки роликовой щетки машина продолжает переходить в режим зарядки.
5. Если вам не нужна самоочистка роликовой щетки, вы можете нажать и удерживать кнопку самоочистки в течение 3 секунд, чтобы непосредственно перейти к программе сушки роликовой щетки.

⚠ Запись 1

- Если резервуар для чистой воды полон воды, самоочистка машины будет более полной.
- После самоочистки, пожалуйста, своевременно удалите сточные воды бака для сточных вод.
- После очистки рекомендуется прочистить отверстие трубы и фильтр (подробнее см. раздел очистка резервуара для сточных вод, отверстия трубы и фильтра).

⚠ Запись 2

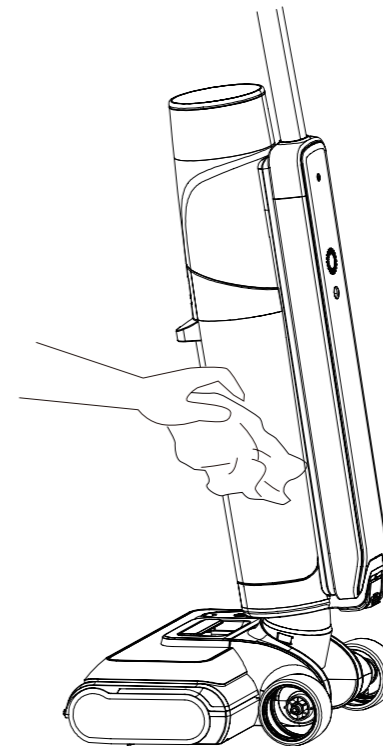
- При низком заряде батареи программа сушки машины останавливается в режиме самоочистки.
- Процедура сушки занимает около 20 минут.
- Если на подставке для зарядки остались пятна, пожалуйста, своевременно очистите ее.

Очистите основной блок (корпус)

Чтобы не повлиять на производительность машины, рекомендуется регулярно проводить техническое обслуживание ее деталей.

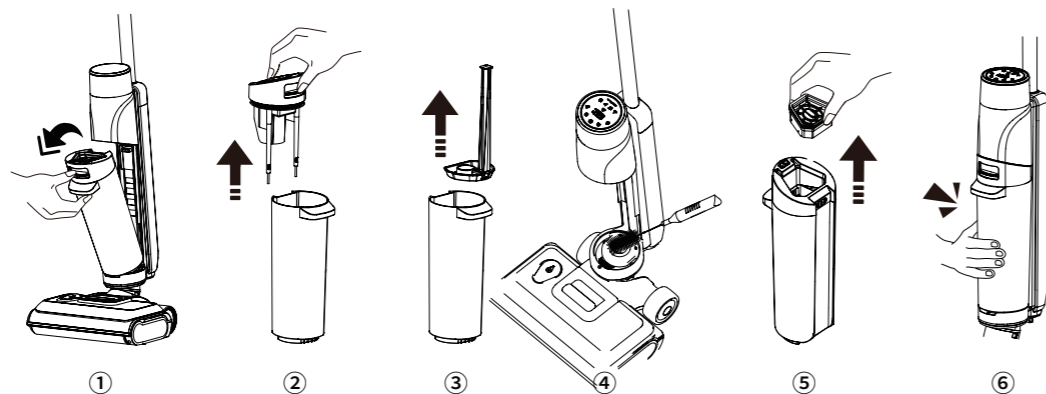
⚠ Запись

После чистки рекомендуется установить целую машину вертикально на подставку для зарядки, не подвергая ее воздействию прямых солнечных лучей или положить на влажных мест.



1. Перед чисткой, пожалуйста, остановите работу машины.
2. Протрите водой или нейтральным моющим средством. Перед чисткой обязательно достаньте чистящую салфетку. Не допускайте попадания воды внутрь электрических компонентов машины.

Очистка бака для сточных вод, отверстия для трубы и фильтра



1. Бак для сточных вод можно извлечь, взявшись за ручку бака для сточных вод и нажав кнопку разблокировки.
2. Держите бак для сточных вод одной рукой, а другой рукой снимите крышку бака для сточных вод (рис. 2).
3. Извлеките резервуар для сточных вод, сухое и влажное изолирующие ограждения в ведре и удалите мусор и грязь в изолирующее ограждение (рис. 3)
4. Если вы обнаружили стойкую грязь на внутренней стенке бака для сточных вод, пожалуйста, очистите его непосредственно с помощью чистящего средства. Снимите бак для сточных вод и очистите устье трубы от грязи с помощью специального чистящего инструмента (рис. 4).
5. Снимите сито с крышки резервуара, проверьте, не намокли ли сито и губка на дне или не забились ли пылью, и перед использованием держите их чистыми и сухими. (Рисунок 5)
6. После завершения очистки закройте крышку резервуара для сточных вод и установите его обратно на корпус, а затем установите на место, услышав щелчок. (Рис. 6)

⚠ Запись

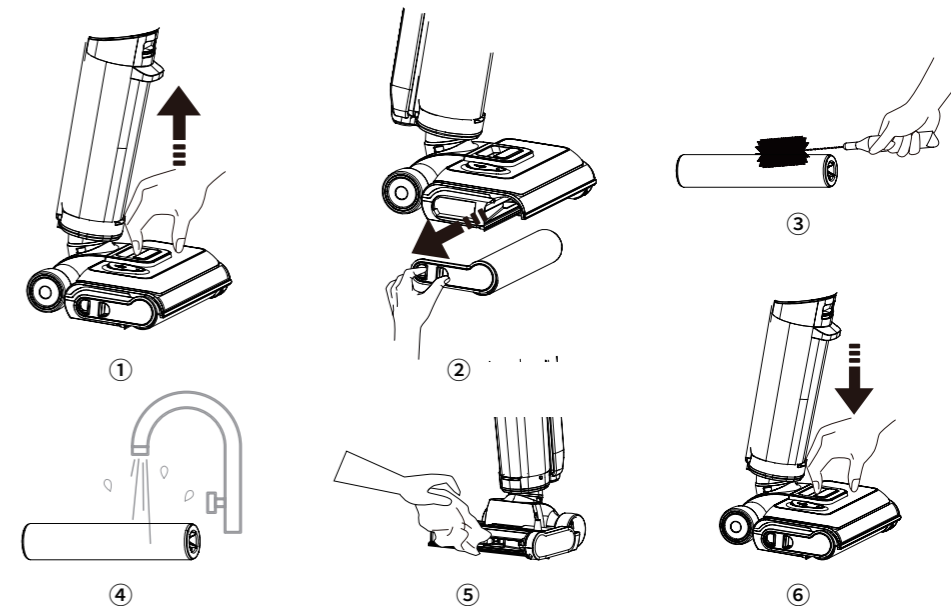
Если труба засорена, фильтр намок или засорился, то будет серьезно повлиять на эффективность очистки машины.

Очистка роликовой щетки

Рекомендуется чистить и сушить роликовую щетку после каждого использования машины, чтобы поддерживать ее в чистоте и порядке. Регулярно извлекайте роликовую щетку и очищайте резервуар для воды, тщательно очищайте роликовую щетку и проверяйте, чиста ли всасывающая насадка и нет ли препятствий.

⚠ Запись

После снятия резервуара для воды и роликовой щетки, если на всасывающем патрубке изделия осталось пятно, пожалуйста, протрите его влажной тряпкой и не мойте водой



1. Удерживая палец, потяните ручку резервуара для чистой воды вверх и извлеките резервуар для воды.
2. Нажмите на спусковые кнопки на обоих концах большого и указательного пальцев, чтобы извлечь щетку с боков, и достаньте роликовую щетку.
3. Ручку роликовой щетки можно снять, а для удаления волос или мусора, застрявших на головке щетки, можно использовать прилагаемый инструмент для чистки роликовой щетки.
4. В дополнение к функции самоочистки роликовой щетки машины, роликовую щетку также можно мыть чистой водой.
5. Проверьте, нет ли грязи на насадке устройства, и очистите ее. Пожалуйста, протрите влажной тканью, не смывайте водой.
6. После чистки установите роликовую щетку обратно на щетку для пола.

Анализ и устранение обычных проблем

(Если устройство по-прежнему не может нормально работать в соответствии с шагами, приведенными в правой таблице, пожалуйста, обратитесь за помощью к продавцу)

Проблема	Проверка и решение
Устройство отключено от сети или низкий уровень энергопотребления	Пожалуйста, заряжайте вовремя
В баке для сточных вод достигнуто заданной вместимости	Достаньте бак для сточных вод, отводите воды и используйте его снова
Роликовая щетка, крышка роликовой щетки и бак для сточных вод установлены неправильно.	Переустановите
Форсунка или труба заблокированы	Очистите форсунку или трубу
Фильтр загрязнен	Используйте после очистки фильтра и просушки
Форсунка заблокирована	Устраните препятствия в горловине форсунки
Форсунка, не распыляющая воду	Струя воды заблокирована, очистите ее щеткой
Индикатор подставки для зарядки выключен	Пожалуйста, проверьте, подключен ли штекер
При зарядке окружающий свет машина становится фиолетовым	Плохой контакт между зарядным аппаратом и зарядной базой, пожалуйста, проверьте
После выключения на земле под машиной остается серьезное пятно от воды.	Если вам нужно остановить машину, нажмите кнопку питания. При выключении аппарата возникает задержка в несколько секунд. В течение этого периода немного отодвигайте машину назад, пока она не остановится, и тогда основной корпус машины не встанет вертикально.
Бак для сточных вод переполнен или трубы засорены	Отводите сточные воды для повторного использования или устраните засор в трубе и перезапустите машину.

Проблема	Проверка и решение
Предупреждение о нехватке воды в резервуаре для чистой воды	Наполните резервуар чистой водой и продолжайте использовать.
Аварийный сигнал о качении	Снимите и проверьте роликовую щетку. Очистите волосы с помощью щетки роликовой. Проверьте и устраните засорение намотки всасывающего сопла, трубы или неподвижного вала роликовой щетки.
Перестать работать	Проверьте, заполнен ли резервуар для сточных вод, пожалуйста, очистите резервуар для сточных вод. При самоочистке, если в резервуаре для чистой воды не хватает воды, пожалуйста, наполните его чистой водой. Если батарея разряжена, пожалуйста, своевременно зарядите ее. Если батарейный блок находится в плохом контакте, пожалуйста, установите его на место.
Слишком большой износ роликовой щетки	Очищающий эффект роликовой щетки невелик, рекомендуется заменить ее.

⚠ Avertissement

- Suivez les étapes de ce manuel pour installer la machine. Conservez ce manuel dans un endroit sûr. Si vous mettez cette machine à la disposition d'un tiers, joignez ce manuel à la machine. Toute opération non conforme au contenu de ce manuel peut entraîner des dommages au produit ou des blessures graves. Cette machine ne peut être utilisée que dans un environnement domestique conventionnel, et non dans un environnement industriel ou à l'extérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ni aux personnes manquant d'expérience et de bon sens (y compris les enfants), à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie sous tension de l'appareil avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Si le chargeur ou le câble d'alimentation est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser. Veuillez appeler le personnel du service après-vente de notre société pour le remplacer afin d'éviter tout risque.
- Tenez les passages d'air, les pièces rotatives et mobiles de l'appareil à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et des autres parties du corps. Ne pas diriger le tuyau d'aspiration, les accessoires vers les yeux, les oreilles ou les mettre dans la bouche.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, vous devez l'éteindre et débrancher la base de chargement.
- Si la machine ne fonctionne pas correctement en raison d'une chute, d'un dommage, d'une chute à l'extérieur ou d'une chute dans l'eau, ne la sortez pas pour l'utiliser, mais contactez le personnel d'entretien professionnel de notre société pour qu'il procède à l'entretien à temps, afin d'éviter tout danger et toute blessure.
- En cours d'utilisation, s'il y a une fuite d'électricité ou si la température du moteur est trop élevée et qu'il y a un bruit anormal, comme une surchauffe du corps, un bruit anormal, une odeur particulière, une faible aspiration, etc., vous devez cesser de l'utiliser immédiatement et appeler notre personnel d'entretien professionnel.
- Lors du chargement, veuillez utiliser le chargeur désigné par notre société. D'autres types de chargeurs peuvent provoquer une défaillance de la batterie ou des effets thermiques extrêmes, entraînant un danger ou une explosion.

- Une fois la machine déballée, veuillez jeter immédiatement les sacs d'emballage usagés afin d'éviter tout risque d'asphyxie lorsque les enfants jouent.
- Ne placez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où de la glace peut se former, et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur.
- N'exposez pas la machine au feu ou à une température excessive afin d'éviter tout risque d'endommagement ou d'explosion.
- Après l'utilisation de la machine, veuillez nettoyer le réservoir d'eaux usées à temps et maintenir la voie de ventilation dégagée afin d'éviter toute obstruction, qui entraînerait une baisse de l'aspiration et un échauffement du moteur, ce qui affecterait la durée de vie de l'épurateur.
- Après avoir utilisé l'appareil, veuillez le ranger dans un endroit sec. Un endroit humide nuit à l'isolation et à la durée de vie de l'appareil électrique.
- Le corps du produit et la brosse à plancher sont réglés en fonction de la puissance et ne peuvent pas être trempés dans l'eau ou rincés. Veuillez vérifier régulièrement la propreté de l'orifice d'aspiration. En cas d'obstruction, retirez-la à temps afin d'éviter qu'elle ne provoque une baisse de la puissance d'aspiration et n'affecte les performances de l'appareil.
- Veillez à remplacer le rouleau-brosse après l'arrêt de l'appareil. En cas de défaillance de l'appareil, ne le réparez pas vous-même. Il doit être réparé par un personnel d'entretien professionnel reconnu par notre société ou appeler notre service après-vente pour obtenir de l'aide.
- Ne démontez pas vous-même la machine fermée. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cette machine et n'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine d'encourir des risques.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications de ce produit endommagera le moteur et peut même causer des blessures à l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites très attention à ne pas tomber, ne secouez pas l'appareil de haut en bas et ne le heurtez pas violemment, afin d'éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur. Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas et ne portez pas l'appareil de haut en bas, ne l'inclinez pas d'un côté et ne le posez pas à plat afin d'éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur.
- Toutes les données techniques et autres figurant dans ce manuel ont été obtenues par notre société ou par une société de test tierce désignée, et le droit d'interprétation final appartient à notre société.

Concernant le champ d'utilisation du produit

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols stratifiés, les sols en bambou et divers carrelages en miroir, les carrelages en porcelaine, etc. Surface plane. L'utilisation de ce produit sur des surfaces irrégulières peut ne pas donner les meilleurs résultats. En mode aspirateur, il convient également au nettoyage des tapis à poils courts.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou sur des objets inflammables et explosifs, car il y a un risque d'incendie et d'explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de l'appareil.
- Ne pas fumer de substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), de substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, la poudre de charbon de bois, etc.), de produits dangereux (tels que les solvants, les détartrants, etc.), de substances chimiques (telles que les acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- Ne pas utiliser ce produit pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture, du parfum, etc. Ces liquides peuvent provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion de la machine.
- N'utilisez pas ce produit pour absorber le toner et l'encre utilisés dans les imprimantes laser et les copieurs. Ces objets peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce produit pour ramasser des objets pointus, tels que des fragments de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre, de grands morceaux de papier, etc. Ces objets peuvent provoquer des blocages et endommager l'appareil.
- Les taches très grasses, très collantes ou très colorantes, telles que le cirage, la peinture et les pigments, ne sont pas couvertes par le champ d'application de ce produit.

À propos des solutions de nettoyage

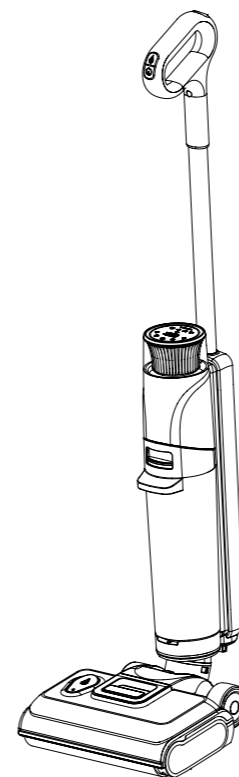
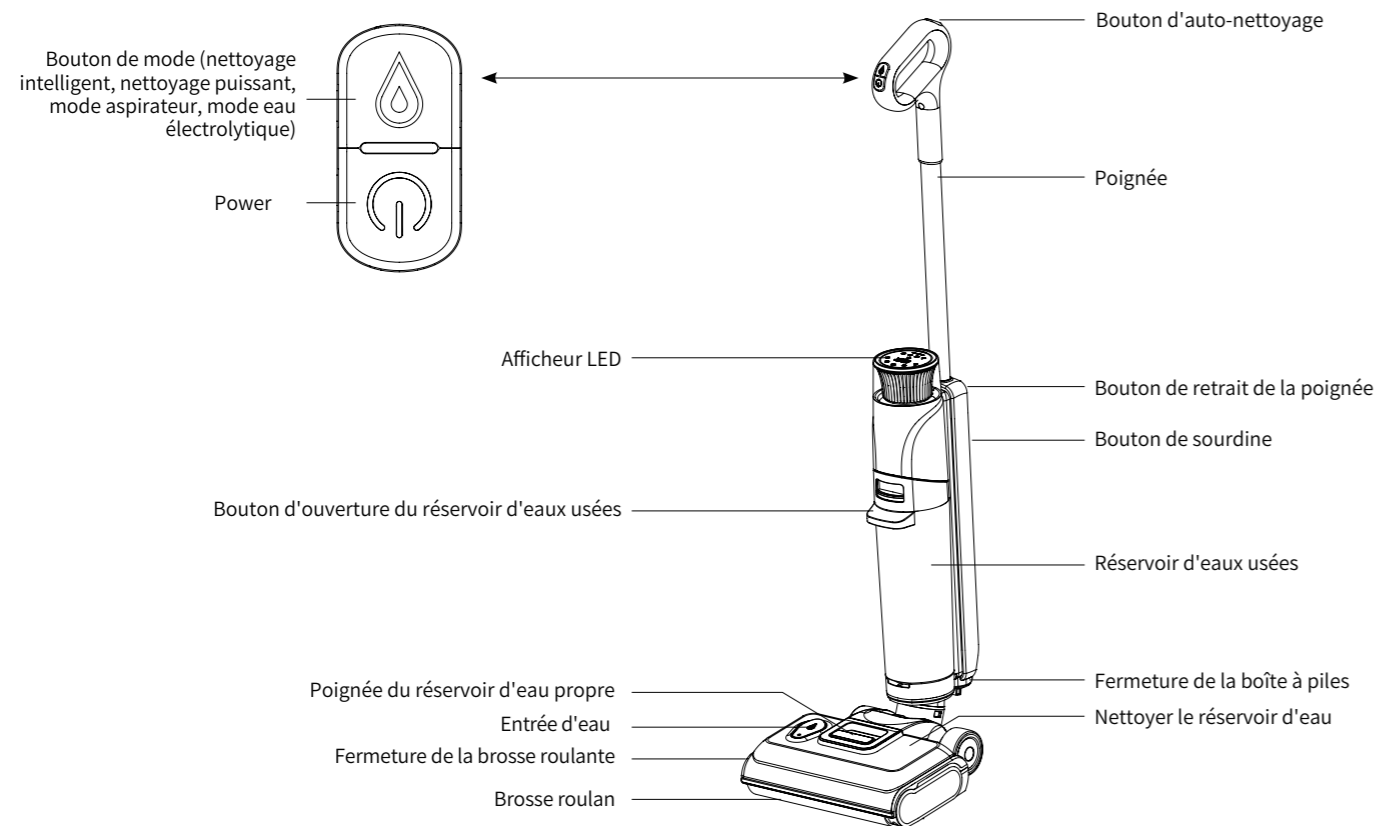
- L'ajout d'une grande quantité de solution de nettoyage génère plus de mousse pendant l'utilisation, ce qui peut pénétrer dans le moteur et présenter un danger.
- Nettoyer proportionnellement selon le mode d'emploi. ne doit pas contenir d'acide, de solution alcaline ou de substances nocives pour l'environnement.
- Le produit de nettoyage doit être tenu hors de portée des enfants. En cas de contact accidentel de la solution de nettoyage avec les yeux, rincer à l'eau claire ; en cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.
- Lors de l'élimination des eaux usées et des solutions de nettoyage, il convient de respecter les réglementations environnementales locales.

⚠ Avertissement

Pour les modèles de produits équipés de dispositifs d'eau électrolysée, il est interdit d'utiliser des solutions de nettoyage, car les impuretés après l'électrolyse bloqueraient l'écoulement de l'eau et la pompe à eau ne fonctionnerait pas normalement !

À propos de l'appareil

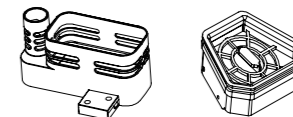
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Il n'y a pas de pièces réparables par le client dans cette machine, et n'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications de ce produit endommagera le moteur et peut même causer des blessures à l'utilisateur.
- La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez des escaliers, faites preuve d'une extrême prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas la machine de haut en bas et ne la heurtez pas violemment pour éviter que les eaux usées ne s'écoulent dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas ou ne portez pas l'appareil de haut en bas, ne l'inclinez pas d'un côté et ne le posez pas à plat afin d'éviter que les eaux de reflux ne pénètrent dans le moteur.
- Pour éviter de trébucher, la machine doit être placée contre un mur après utilisation.
- Ne pas utiliser si le réservoir d'eau et le seau d'eaux usées ne sont pas correctement installés.
- Ne placez pas de petits objets dans la sortie d'air, n'obstruez pas la sortie d'air et retirez tous les petits objets susceptibles d'entraver le bon fonctionnement de la sortie d'air afin d'éviter que la machine ne surchauffe.
- Ne pas mouiller la carrosserie, sous peine de provoquer un incendie ou un choc électrique dû à un court-circuit de l'appareil.
- Le réservoir d'eau contient des taches d'eau, qui sont des résidus du test du produit avant sa sortie d'usine, ce qui est un phénomène normal. Utilisez-le en toute confiance.



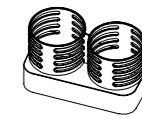
Machine principale



Brosse roulante



Filtre et support de filtre

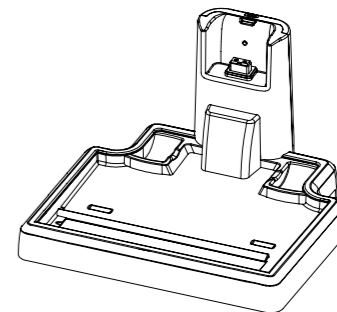


Support d'accessoires



Outils de nettoyage

Il convient au nettoyage des taches résiduelles dans le réservoir d'eaux usées et à la brosse à rouleau enveloppée de poils (les outils de nettoyage doivent être soumis à l'objet réel).

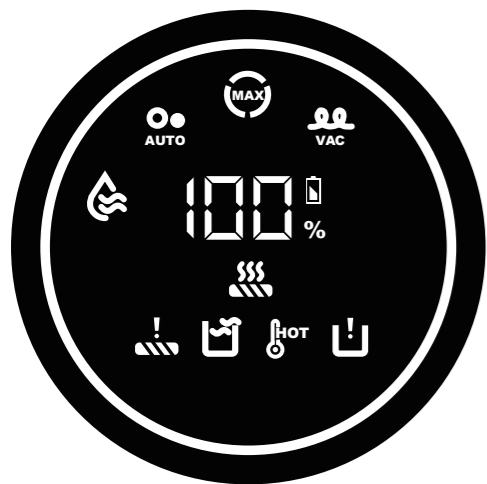


Support de charge

Veillez placer le produit verticalement sur le support de charge.

⚠ Conseils

Afin d'optimiser l'utilisation de la batterie, avant la première utilisation du produit (ou après avoir remplacé la nouvelle batterie), veuillez placer l'appareil sur le support de charge afin de charger complètement la batterie.



Auto-nettoyage

(Nettoyage des brosses roulantes, nettoyage des canalisations, séchage des brosses roulantes)



Nettoyage intelligent

Convient au nettoyage quotidien ordinaire



Nettoyage puissant

Convient pour le nettoyage des saletés importantes



Mode aspirateur

Nettoyage par aspiration uniquement (il n'est pas recommandé de passer en mode aspirateur lors d'un nettoyage intelligent ou à haute puissance)



Température anormale

Protection de la batterie, arrêt du fonctionnement



Séchage du pinceau

Le mode de séchage de la brosse roulante est activé et s'achève en 25 minutes environ.



Brosse à rouleau anormale

La brosse du rouleau n'est pas installée en place ou la brosse du rouleau est bloquée.



Le réservoir d'eaux usées est plein

Le réservoir d'eaux usées doit être nettoyé

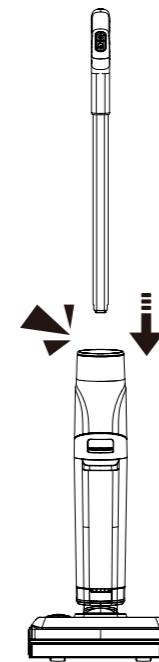


Le réservoir d'eau manque d'eau

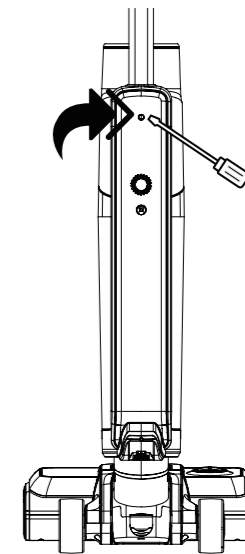
Nécessité d'ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre

Démontage et montage de la poignée

Veillez installer la poignée sur le fuselage lors de la première utilisation.

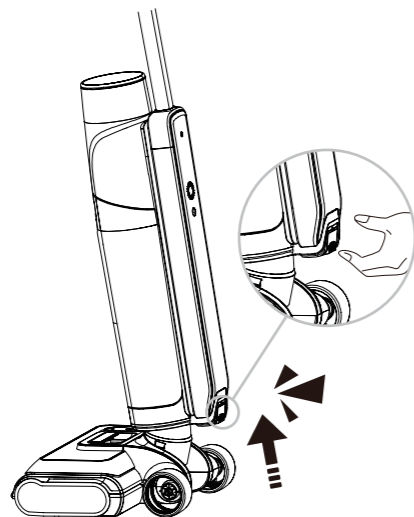


Insérez l'extrémité inférieure de la poignée dans le logement correspondant de la carte sur l'extrémité supérieure de la machine jusqu'à ce que vous entendiez un "clac" clair, indiquant que la poignée a été installée en place avec le corps. (Comme le montre la figure ci-dessus)

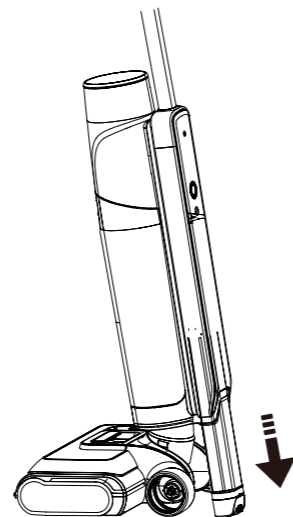


Pour démonter l'appareil, utilisez un objet dur que vous insérez dans le trou du fuselage pour presser les éclats d'obus, et tirez en même temps la poignée de l'appareil vers le haut pour extraire le boîtier. (Comme le montre la figure 2)

Démontage et assemblage de la batterie



Assemblage : Alignez le bloc-batterie sur l'emplacement prévu à cet effet à l'arrière du boîtier et insérez-le dans la batterie jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, indiquant que la batterie est installée en place.



Démontage : appuyez sur le bouton à l'arrière du logement de la batterie et tirez-le vers le bas pour retirer la batterie.

Paramètres techniques

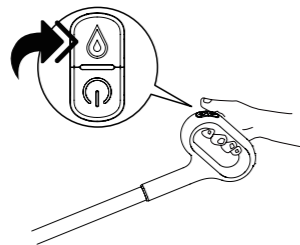
Contenu	Paramètres techniques
Modèle	W13
Tension d'entrée de charge (V)	120V/220-240V
Tension de sortie de charge (V)	26
Tension de service (V)	22.2
Puissance nominale (W)	200
Capacité de la batterie (mAh)	4200
Temps de charge (h)	≈ 4.5
Temps de travail (min)	≈ 45
Capacité du réservoir d'eaux usées (ml)	≈ 9 00
Capacité du réservoir d'eau(ml)	≈ 7 0 0
Dimension de l'unité (mm)	290×255×1150
NPoids net (kg)	≈ 4.5

⚠ Soyez prudent

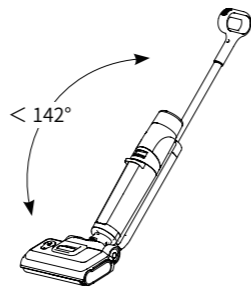
- Les données ci-dessus proviennent de notre laboratoire, et l'utilisation réelle varie en fonction du changement de l'environnement d'utilisation.
- En raison de la nécessité d'améliorer continuellement le produit, ces données sont soumises à l'objet physique, et notre société se réserve le droit de mettre à jour le produit.

Préparation

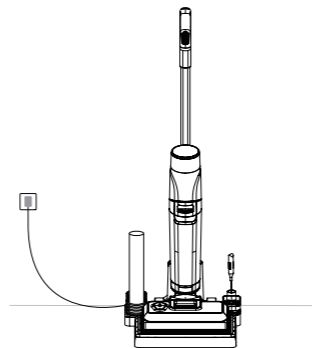
Avant d'utiliser votre produit, vérifiez qu'il dispose d'une puissance suffisante. Si ce n'est pas le cas, chargez-le à temps avant de l'utiliser (voir "Chargement du produit" pour plus de détails).



Le mode intelligent est activé par défaut et vous pouvez choisir le mode d'utilisation en fonction de vos besoins réels.



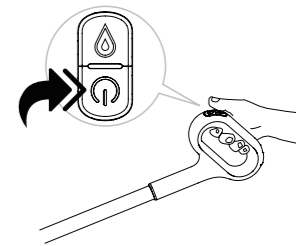
Cette machine est équipée d'un interrupteur de redressement. Veuillez incliner le fuselage pour commencer à travailler. Ne pas incliner la machine à plus de 142 degrés pour éviter les fuites d'eau.



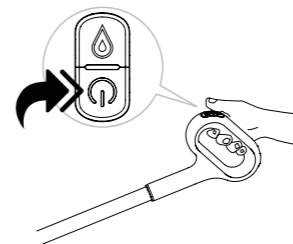
Après avoir utilisé l'appareil, il est recommandé de le placer en position verticale sur le support de charge prévu à cet effet.

Démarrage

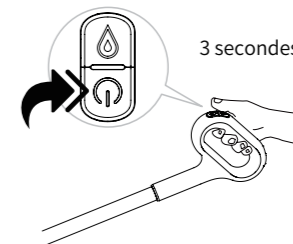
Cliquez sur le bouton d'alimentation, la machine se met en marche et entre en état de veille, et la machine commence à fonctionner après avoir basculé le corps de la machine. Le mode de nettoyage intelligent est activé par défaut. Vous pouvez utiliser le bouton de mode pour ajuster le mode de nettoyage. Lorsque l'appareil fonctionne, cliquez sur le bouton d'alimentation pour l'arrêter. Vous pouvez également mettre l'appareil en position verticale pour arrêter le travail. Placez le support de charge pour charger l'appareil, qui passe alors en état de veille. Cliquez sur le bouton d'alimentation pour éteindre la lumière. Après un démarrage normal, le voyant d'atmosphère s'affiche en violet. Si la batterie est faible, le voyant d'atmosphère s'affiche en rouge, et il faut la recharger à temps.



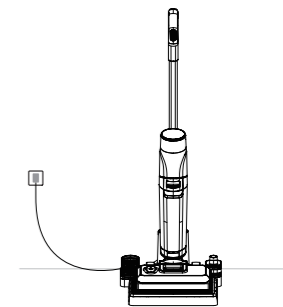
Arrêt, mise hors tension



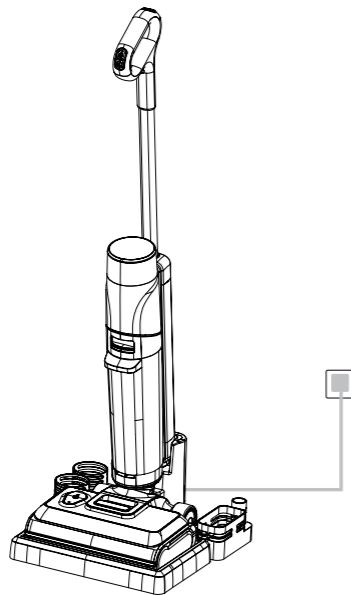
En fonctionnement ou en veille, cliquez sur le bouton d'alimentation, la machine s'éteindra normalement.



En fonctionnement ou en veille, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant trois secondes, la machine s'éteint et se ferme, et la batterie est déconnectée de la machine. Il convient à l'arrêt et au stockage à long terme pour économiser de l'énergie. Après le démarrage, un message musical apparaît.



Chargement du produit



Après avoir branché le câble d'alimentation du socle de charge à la prise, placez l'appareil sur le socle de charge. À ce moment-là, le port de chargement de la batterie du corps de l'appareil est connecté au port de chargement de la base de chargement.

Le voyant affiche l'état de respiration rouge, et l'état de lumière verte une fois qu'il est plein. Si l'interface de charge est en mauvais contact, le statut de lumière violette s'affiche. Veuillez vérifier votre machine et le support de charge pour vous assurer que le port de charge est correctement connecté.

⚠ Conseils

- Lors du chargement, veuillez maintenir l'appareil en position verticale et V V près du coin du mur afin d'éviter de trébucher et de vous blesser.
- Après la première utilisation de ce produit ou le remplacement de la batterie, il faut la charger complètement avant de l'utiliser, ce qui peut rendre l'afficheur de la puissance de la machine plus précis.

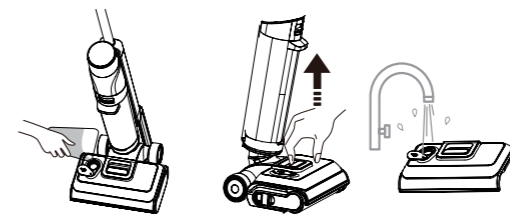
Méthode d'élimination sûre de la batterie usagée

Si la batterie contenue dans l'appareil contient des matériaux nocifs pour l'environnement, elle doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

Lors du retrait de la pile, l'appareil doit être éteint. Veuillez vous débarrasser de la batterie usagée de manière sûre et appropriée. Ne la mettez pas dans le feu, dans l'eau ou dans le sol.

Si le liquide qui s'est échappé de la batterie usagée entre en contact avec la peau ou les vêtements, il convient de les laver à l'eau claire afin d'éviter toute gêne cutanée et de les envoyer immédiatement à l'hôpital pour y être soignés.

Remplissage du réservoir d'eau propre



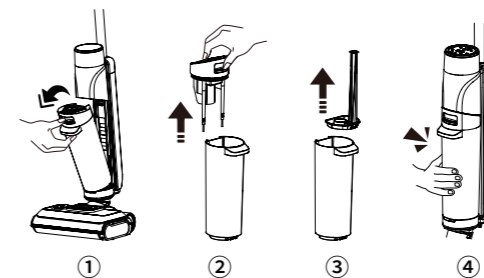
Méthode 1

Méthode 2

Suivez les étapes ci-dessous pour remplir le seau d'eau propre. Méthode 1 : Ouvrez le bouchon situé sur le dessus du réservoir d'eau propre, remplissez le réservoir d'eau propre avec une tasse (eau inférieure à 60 °C) et refermez le bouchon lorsque l'eau est remplie.

Méthode 2 : Retirer le réservoir d'eau propre. Placez votre main dans la poignée du réservoir d'eau propre et tirez-la verticalement vers le haut pour soulever le réservoir d'eau.

1. Ouvrir le bouchon du réservoir d'eau propre pour injecter de l'eau propre, et le boucher une fois l'injection d'eau terminée.
2. Remettez le réservoir d'eau propre en place sur la brosse de sol, puis appuyez doucement sur le réservoir d'eau propre pour terminer l'installation.



①

②

③

④

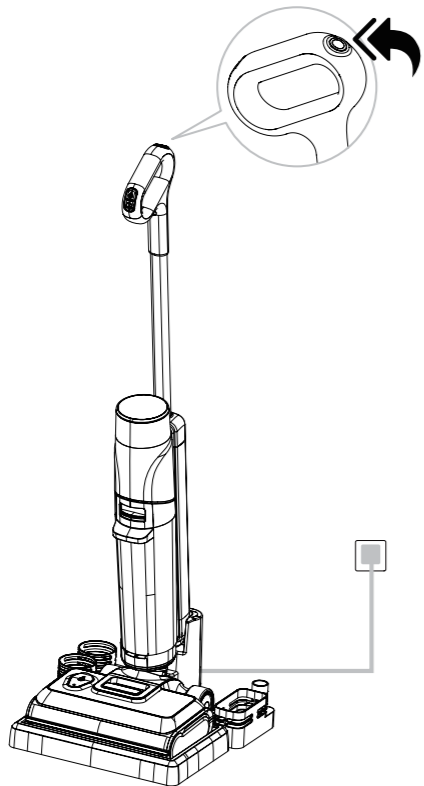
Verser les eaux usées du réservoir d'eaux usées

1. Le réservoir d'eaux usées peut être retiré en passant la main dans la poignée du réservoir d'eaux usées et en appuyant sur le bouton de déverrouillage.
2. Tenir le réservoir d'eaux usées d'une main et retirer le couvercle du réservoir d'eaux usées de l'autre main.
3. Retirer le réservoir d'eaux usées, la clôture d'isolement sèche et humide dans le seau, et déverser les déchets et les saletés dans la clôture d'isolement.
4. Une fois les eaux usées déversées, installez la barrière d'isolation et le couvercle du réservoir, installez le seau d'eaux usées sur le corps de la machine, et l'installation est terminée après que le clic se soit fait entendre.

⚠ Conseils

- Le réservoir d'eau contient une tache d'eau, qui est le résidu du test du produit avant sa sortie de l'usine. Il s'agit d'un phénomène normal. Vous pouvez l'utiliser en toute tranquillité.
- Lorsque le réservoir d'eau propre manque d'eau, l'appareil vous le signale par l'intermédiaire de l'afficheur et de la voix. Veuillez ajouter de l'eau à temps.
- Lorsque le seau d'eaux usées est plein, la machine s'arrête automatiquement et émet un message par l'intermédiaire de l'afficheur et de la voix.

Auto-nettoyage et séchage des rouleaux



1. Veuillez replacer l'appareil sur la base de chargement à temps après utilisation.
2. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage situé à l'arrière de la poignée du fuselage pour lancer l'auto-nettoyage ;
3. Après l'autonettoyage, la machine entre automatiquement dans le programme de séchage des brosses à rouleaux. 3 heures de séchage silencieux.
4. Après le programme de séchage de la brosse à rouleau, la machine continue à entrer dans l'état de charge.
5. Si vous n'avez pas besoin de la brosse à rouleau autonettoyante, vous pouvez également choisir d'appuyer sur le bouton autonettoyant et de le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour entrer directement dans le programme de séchage de la brosse à rouleau.

⚠ Conseils 1

- Si le réservoir d'eau propre est rempli d'eau, le nettoyage automatique de la machine sera plus complet.
- Après l'auto-nettoyage, veuillez nettoyer les eaux usées dans le seau à temps.
- Après le nettoyage, il est recommandé de nettoyer l'orifice du tuyau et le filtre (voir le nettoyage du réservoir d'eaux usées, de l'orifice du tuyau et du filtre pour plus de détails).

⚠ Conseils 2

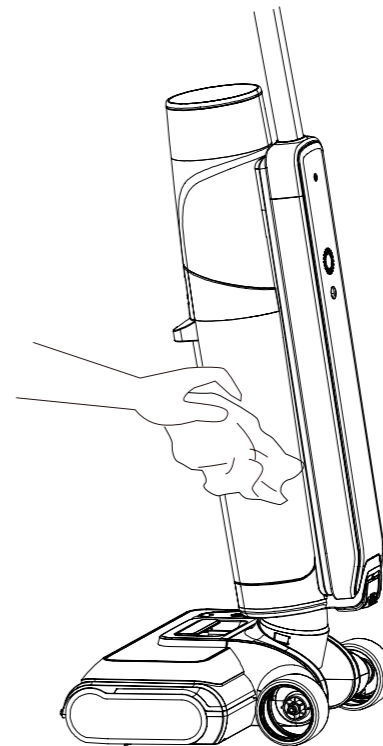
- Lorsque la batterie est faible, le programme de séchage de la machine s'arrête en mode autonettoyage.
- La procédure de séchage dure environ 20 minutes.
- S'il y a des taches résiduelles sur le support de charge, veuillez les nettoyer à temps.

Nettoyer l'unité principale (corps)

Afin de ne pas affecter les performances de la machine, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.

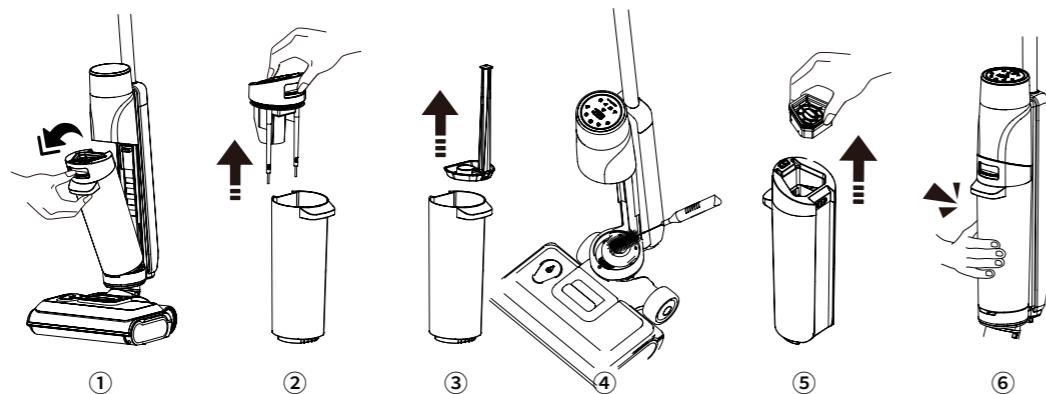
⚠ Conseils

Après le nettoyage, il est recommandé de placer l'ensemble de l'appareil à la verticale sur le support de charge et de veiller à ne pas le placer en plein soleil ou dans des endroits humides.



1. Avant de procéder au nettoyage, il convient d'arrêter le fonctionnement de la machine.
2. Frottez avec de l'eau ou un détergent neutre. Veuillez à bien essorer le chiffon de nettoyage avant de le frotter. Ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur des composants électriques de l'appareil.

Nettoyage du réservoir d'eaux usées, de l'orifice du tuyau et du filtre



1. Le réservoir d'eaux usées peut être retiré en passant la main dans la poignée du réservoir d'eaux usées et en appuyant sur le bouton de déverrouillage.
2. Tenez le réservoir d'eaux usées d'une main et retirez le couvercle du réservoir d'eaux usées de l'autre main (Fig. 2).
3. Retirez le réservoir d'eaux usées, la barrière d'isolation sèche et humide dans le seau, et déversez les déchets et la saleté dans la barrière d'isolation (Fig. 3).
4. Si vous trouvez des saletés tenaces sur la paroi intérieure du réservoir d'eaux usées, veuillez les nettoyer directement à l'aide d'un outil de nettoyage. Retirez le seau d'eaux usées et nettoyez la saleté à l'embouchure du tuyau à l'aide de l'outil de nettoyage fourni (Fig. 4).
5. Retirez le filtre situé sur le couvercle du barillet, vérifiez que le filtre et l'éponge situés au fond ne sont pas mouillés ou obstrués par la poussière, et gardez-les propres et secs avant de les utiliser. (Fig. 5)
6. Une fois le nettoyage terminé, fermez le couvercle du réservoir d'eaux usées et remettez-le sur le corps, puis remettez-le en place après avoir entendu un déclic (Fig. 6).

⚠ Conseils

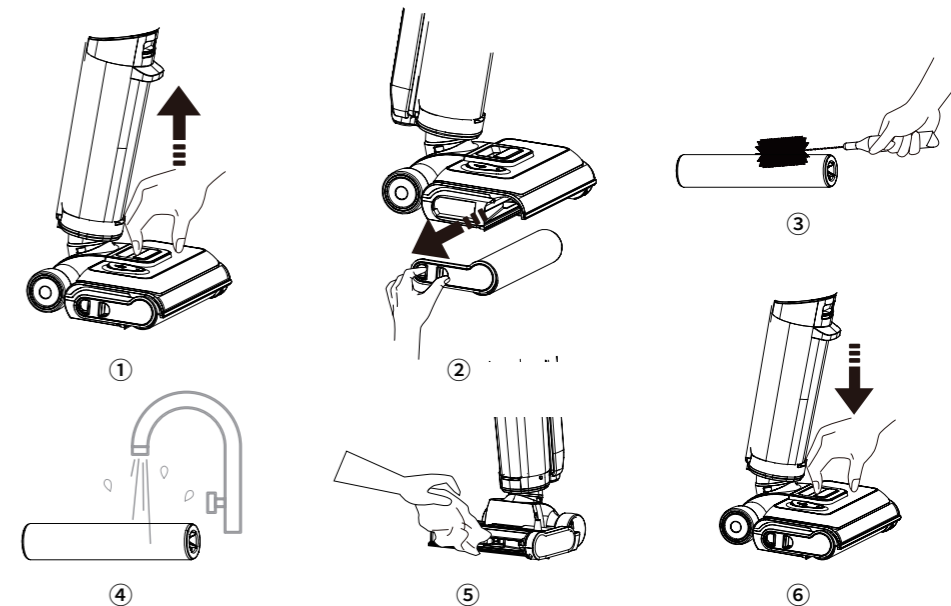
Si le tuyau est obstrué ou si le filtre est mouillé ou bloqué, l'effet de nettoyage de la machine sera sérieusement affecté.

Nettoyage de la brosse du rouleau

Il est recommandé de nettoyer et de sécher la brosse à rouleau après chaque utilisation de la machine afin de la maintenir propre et nette. Retirez la brosse à rouleau et nettoyez régulièrement le réservoir d'eau, nettoyez soigneusement la brosse à rouleau et vérifiez que la buse d'aspiration est propre et dégagée.

⚠ Conseils

Après avoir retiré le réservoir d'eau et la brosse à rouleau, s'il reste des taches sur la buse d'aspiration du produit, veuillez les essuyer avec un chiffon humide, et ne pas les laver à l'eau.



1. Maintenez le doigt pour tirer le bouton de la poignée du réservoir d'eau propre vers le haut et retirez le réservoir d'eau.
2. Appuyer sur les boutons de déverrouillage situés aux deux extrémités du pouce et de l'index pour les extraire latéralement et retirer la brosse à rouleau.
3. La poignée de la brosse à rouleau peut être retirée et l'outil de nettoyage de la brosse à rouleau fourni peut être utilisé pour enlever les cheveux ou les débris coincés dans la tête de la brosse.
4. En plus de la fonction autonettoyante de la brosse à rouleau de la machine, la brosse à rouleau peut également être lavée à l'eau claire.
5. Vérifiez si la buse du produit est sale et nettoyez-la. Essuyez-le avec un chiffon humide, ne le rincez pas à l'eau.
6. Après le nettoyage, remplacez la brosse à rouleau sur la brosse à plancher.

Analyse et traitement des problèmes courants

(Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement après avoir suivi les étapes du tableau de droite, veuillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide).

Question	Vérifier et résoudre
Le produit n'est pas alimenté ou son alimentation est faible	Veillez charger à temps
La benne à eaux usées a atteint la capacité spécifiée	Retirer le seau à eaux usées, verser les eaux usées et le réutiliser.
Le rouleau-brosse, le couvercle du rouleau-brosse et le réservoir d'eaux usées ne sont pas installés correctement..	Réinstaller
La buse ou le tuyau est bloqué	Nettoyer la buse ou le tuyau
Le filtre est sale	Utiliser après avoir nettoyé le filtre et l'avoir séché
La buse est bloquée	Éliminer les obstacles à l'embouchure de la buse
La buse ne pulvérise pas d'eau	Le jet d'eau est bloqué, nettoyez-le à l'aide d'une brosse.
Le voyant du support de charge est éteint	Veillez vérifier si la fiche est branchée
Pendant la charge, la lumière ambiante du fuselage est violette.	Mauvais contact entre la tête de charge et la base de charge, veuillez vérifier si la tête de charge et la base de charge sont bien connectées.
Après l'arrêt de la machine, il y a des taches d'eau importantes sur le sol sous la machine.	Si vous devez arrêter la machine, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Il y a un délai de quelques secondes lorsque la machine est arrêtée. Pendant cette période, faites glisser la machine vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'arrête, puis redressez le corps de la machine.
Le réservoir d'eaux usées est plein ou les canalisations sont obstruées	Vider les eaux usées pour les réutiliser ou éliminer l'obstruction dans le tuyau et redémarrer la machine.

Question	Vérifier et résoudre
Prévenir d'une pénurie d'eau dans un réservoir d'eau propre	Usure trop importante des brosses à rouleaux
Défilement de l'alarme anormale	Retirez et vérifiez le balai du rouleau. Nettoyer les poils de la brosse roulante. Vérifier et nettoyer l'obstruction de la buse d'aspiration, du tuyau ou de l'arbre fixe de la brosse roulante.
Cesser de travailler	Vérifier si le réservoir d'eaux usées est plein, nettoyer le réservoir d'eaux usées. Lors de l'auto-nettoyage, si le réservoir d'eau propre manque d'eau, remplissez-le d'eau propre. Si la batterie est faible, rechargez-la à temps. Si la batterie est en mauvais contact, réinstallez-la.
Trop d'usure des brosses à rouleaux	L'effet de nettoyage de la brosse du rouleau n'est pas bon, il est recommandé de la remplacer.

⚠ Atención

- Siga los pasos de este manual para instalar la máquina. Guarde este manual en un lugar seguro. Si proporciona esta máquina para que la utilice un tercero, acompañe este manual con la máquina. Cualquier operación que no se ajuste al contenido de este manual puede provocar daños en el producto o lesiones personales graves. Esta máquina sólo es adecuada para su funcionamiento y uso en un entorno doméstico convencional, no para su uso en un entorno industrial o al aire libre.
- Esta máquina no está destinada a personas con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales reducidas ni a personas sin experiencia ni sentido común (incluidos los niños), a menos que sean supervisadas o instruidas para garantizar un uso seguro.
- No toque el enchufe ni ninguna parte bajo tensión del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Si el cargador o el cable de alimentación están dañados, deje de utilizarlo inmediatamente. Llame al personal de postventa de nuestra empresa para sustituirlo y evitar peligros.
- Mantenga los conductos de aire y las piezas giratorias y móviles de la máquina alejados del pelo largo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo. No dirija la manguera de aspiración ni los accesorios hacia los ojos, los oídos ni se los lleve a la boca.
- Si no va a utilizar este producto durante mucho tiempo, apáguelo y desenchufe la base de carga.
- Si la máquina no funciona correctamente debido a caídas, daños, caídas al aire libre o caídas al agua, no la saque para utilizarla, póngase en contacto a tiempo con el personal de mantenimiento profesional de nuestra empresa para su mantenimiento, a fin de evitar peligros y causar daños personales.
- Durante el uso, si hay fugas de electricidad o la temperatura del motor es demasiado alta y sonido anormal, como sobrecalentamiento del cuerpo, sonido anormal, olor peculiar, succión débil, etc., debe dejar de usarlo inmediatamente y llamar a nuestro personal de mantenimiento profesional.
- Cuando cargue, por favor utilice el cargador designado por nuestra empresa para la carga. Otros tipos de cargadores pueden causar el fallo de la batería o efectos térmicos extremos, resultando en peligro o explosión.
- Una vez desembalada la máquina, deseche inmediatamente las bolsas de embalaje usadas para evitar el peligro de asfixia cuando jueguen los niños.

- No coloque la máquina al aire libre ni en lugares donde pueda formarse hielo, y no coloque el producto cerca de fuentes de calor. No exponga la máquina al fuego ni a temperaturas excesivas para evitar daños en el producto o peligro de explosión. Después de usar la máquina, por favor limpie el tanque de aguas residuales a tiempo y mantenga la ruta de ventilación sin obstrucciones para evitar el bloqueo, lo que hará que la succión disminuya y el motor se caliente, lo que afectará la vida útil de la fregadora.
- Después de utilizar la máquina, guárdela en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará al aislamiento y a la vida útil del aparato eléctrico.
- El cuerpo del producto y el cepillo para suelos tienen ajustes de encendido y no se pueden sumergir en agua ni enjuagar. Compruebe regularmente la limpieza de la boca de aspiración. Si hay alguna obstrucción, retírela a tiempo para evitar que disminuya la potencia de succión y afecte al rendimiento de la máquina.
- Asegúrese de sustituir el cepillo de rodillo después de apagar la máquina. Si la máquina falla, no la repare usted mismo. Debe ser reparada por personal de mantenimiento profesional reconocido por nuestra empresa o llame a nuestro departamento de postventa para solicitar ayuda.
- No desmonte usted mismo la máquina cerrada. No hay piezas reparables por el cliente en esta máquina, y no intente cambiar el funcionamiento de la máquina, de lo contrario se pondrá en peligro.
- El uso de una tensión que no se corresponda con las especificaciones de este producto dañará el motor e incluso puede causar lesiones al usuario. La tensión nominal correcta se indica en la placa de características.
- Cuando limpie escaleras, debe tener mucho cuidado para evitar caídas, no sacuda la máquina arriba y abajo ni la choque violentamente, para evitar que las aguas residuales fluyan hacia el motor. Cuando el motor esté en funcionamiento, no levante ni transporte el aparato hacia arriba y hacia abajo, y no incline el aparato hacia un lado ni lo coloque en posición horizontal para evitar que las aguas residuales entren en el motor. Todos los datos técnicos y de otro tipo reflejados en este manual del producto han sido obtenidos por nuestra empresa o por una empresa de pruebas externa designada, y el derecho de interpretación final pertenece a nuestra empresa.

Sobre el ámbito de uso del producto

- Este producto es adecuado para suelos duros en interiores, incluidos suelos encerados, suelos de piedra, suelos de caucho, suelos de mármol, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera maciza, suelos laminados, suelos de bambú y diversos azulejos de espejo, azulejos de porcelana, etc. Superficie plana. Es posible que no se obtengan los mejores resultados al utilizar este producto en superficies irregulares. En modo aspirador, también es adecuado para trabajos de limpieza en alfombras de pelo corto
- No utilice este producto cerca o sobre objetos inflamables y explosivos, ya que existe riesgo de incendio y explosión.
- No utilice este producto cerca de una chimenea o calefactor en funcionamiento para evitar la deformación de la carcasa de la máquina. No fume sustancias de alta temperatura (colillas no apagadas, cerillas o ceniza caliente, etc.), sustancias ultrafinas (como cal, cemento, virutas de madera, yeso en polvo, ceniza, carbón en polvo, etc.), artículos peligrosos (como disolventes, agentes desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como ácidos, detergentes, etc.), ana otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No utilice este producto para absorber detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura, perfume, etc. Estos líquidos pueden provocar un cortocircuito, incendio o explosión de la máquina.
- No utilice este producto para absorber el tóner y el tóner utilizado en impresoras láser y fotocopiadoras. Estos objetos pueden provocar un incendio o una explosión.
- No utilice este producto para recoger objetos afilados, como fragmentos de cristal, juguetes pequeños, alfileres, clips, piedras, yeso, trozos grandes de papel, etc. Estos objetos pueden causar atascos y dañar la máquina.
- Las manchas muy grasientas, muy pegajosas o que tiñen mucho, como betún, pintura y pigmentos, no se pueden utilizar con este producto.

Acerca de las soluciones de limpieza

- Añadir una gran cantidad de solución limpiadora generará más espuma durante el uso, que puede penetrar en el motor y causar peligro.
- Limpie según las instrucciones de uso. no debe contener ácido, solución alcalina ni sustancias nocivas para el medio ambiente.
- El producto de limpieza debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Si la solución limpiadora entra accidentalmente en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua limpia; en caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente a un médico.

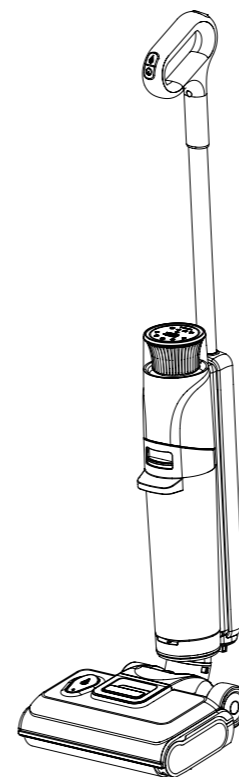
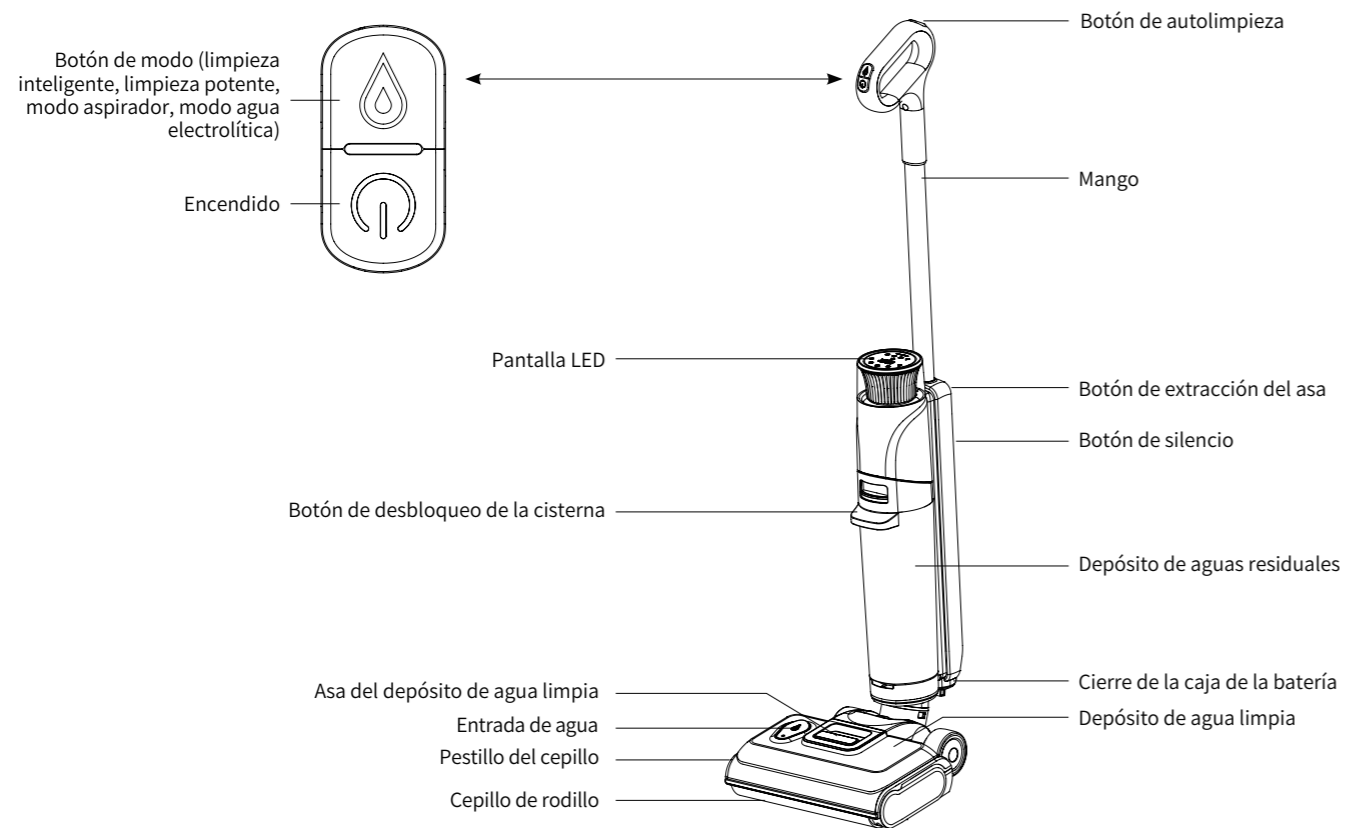
- Al eliminar las aguas residuales y las soluciones de limpieza, deben respetarse las normativas medioambientales locales.

⚠ Atención

Para los modelos de productos equipados con dispositivos de agua electrolizada, está prohibido utilizar soluciones de limpieza, ¡que provocarán que las impurezas tras la electrolisis bloqueen la salida de agua y que la bomba de agua funcione con normalidad!

Acerca de la máquina

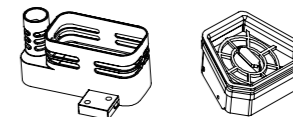
- No desmonte la máquina usted mismo. No hay piezas reparables por el cliente en esta máquina, y no intente cambiar el funcionamiento de la máquina, de lo contrario causará peligro.
- El uso de una tensión que no se corresponda con las especificaciones de este producto dañará el motor e incluso puede causar lesiones al usuario.
- La tensión nominal correcta se indica en la placa de características.
- Cuando limpie escaleras, extreme las precauciones para evitar caídas.
- No sacuda la máquina arriba y abajo ni la golpee violentamente para evitar que las aguas residuales fluyan hacia el motor.
- Cuando el motor esté en funcionamiento, no levante ni transporte el aparato hacia arriba y hacia abajo, ni lo incline hacia un lado ni lo coloque en posición horizontal para evitar que las aguas residuales entren en el motor.
- Para evitar tropiezos, coloque el aparato contra la pared después de utilizarlo.
- No utilice el aparato si el depósito de agua y el cubo de aguas residuales no están correctamente instalados.
- No coloque ningún objeto pequeño en la salida de aire, no bloquee la salida de aire y retire todos los objetos pequeños que puedan obstaculizar la fluidez de la salida de aire para evitar que la máquina se sobrecaliente.
- No moje el cuerpo, de lo contrario podría provocar un incendio y una descarga eléctrica debido a un cortocircuito de la máquina. El depósito de agua contiene manchas de agua, que son residuos de la prueba del producto antes de salir de fábrica, lo cual es un fenómeno normal. Por favor, utilícelo con confianza.



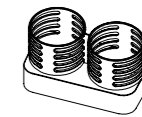
Máquina principal



Cepillo de rodillo



Filtro y soporte de filtro

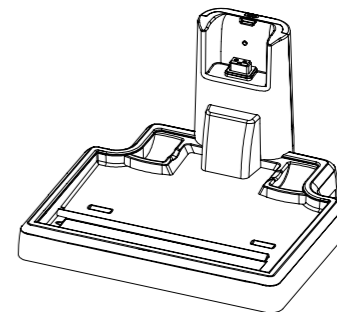


Soporte para accesorios



Herramientas de limpieza

Es adecuado para la limpieza de las manchas residuales en el tanque de aguas residuales y el cepillo de rodillo envuelto por el pelo. (Las herramientas de limpieza estarán sujetas al objeto real)

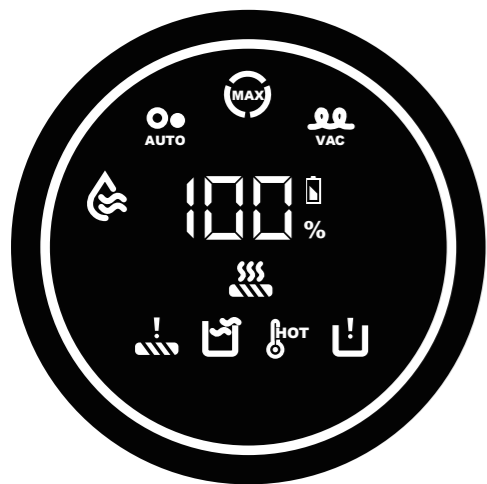


Soporte de carga

Coloca el producto en posición vertical sobre el soporte de carga.

⚠️ Consejos

Para que la batería tenga el mejor efecto de uso, antes del primer uso del producto (o después de sustituir la batería nueva), coloque la máquina en el soporte de carga para cargar completamente la batería.



Autolimpieza

(Limpieza de cepillos rodantes, limpieza de tuberías, secado de cepillos rodantes)



Limpieza inteligente

Adecuado para la limpieza diaria ordinaria



Limpieza potente

Adecuado para la limpieza con suciedad grave



Modo aspiradora

Sólo limpieza por aspiración (No se recomienda cambiar al modo aspirador durante la limpieza inteligente o de alta potencia)



Temperatura anormal

Protección de la batería, deja de funcionar



Secado con brocha

El modo de secado con cepillo está activado y se completa en unos 25 minutos.



Cepillo de rodillo anormal

El cepillo del rodillo no está instalado en su sitio o está bloqueado.



El depósito de aguas residuales está lleno

Hay que limpiar el depósito de aguas residuales

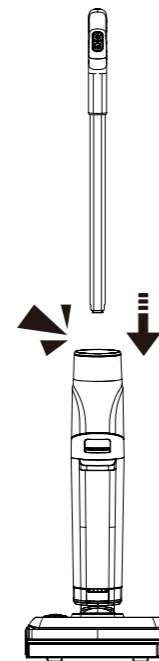


Falta agua en el depósito

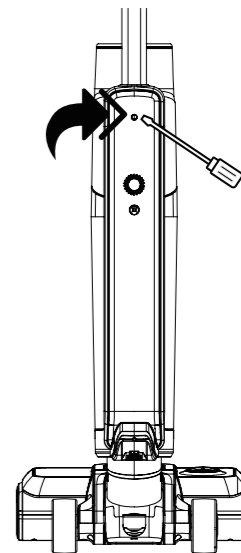
Necesidad de añadir agua al depósito de agua limpia

Desmontaje y montaje de la empuñadura

Instale el asa en el fuselaje cuando lo utilice por primera vez.

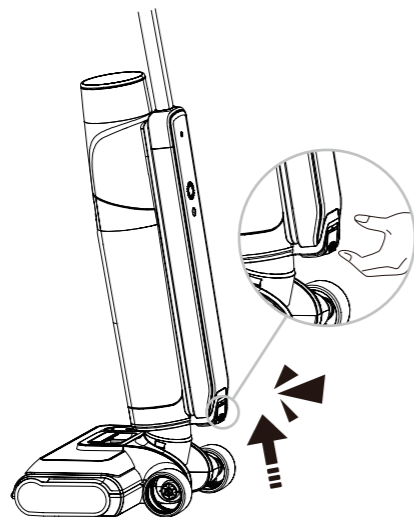


Introduzca el extremo inferior del asa en la ranura correspondiente del extremo superior de la máquina hasta que oiga un claro "clic", que indica que el asa se ha instalado en su sitio con el cuerpo. (Como se muestra en la figura anterior)

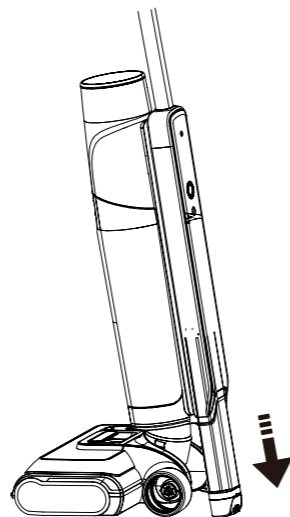


Para desmontarla, utilice un objeto duro para introducirlo en el orificio del fuselaje para presionar la metrala y, al mismo tiempo, tire del asa de la máquina hacia arriba y extraiga la carcasa. (Como se muestra en la figura 2)

Desmontaje y montaje de la batería



Montaje: Alinee la batería con la ranura de la batería en la parte posterior del cuerpo y empujela hasta que oiga un clic, lo que indica que la batería está instalada en su lugar.



Desmontaje: presione el botón situado en la parte posterior de la ranura de la batería y tire de él hacia abajo para extraer la batería.

Parámetros técnicos

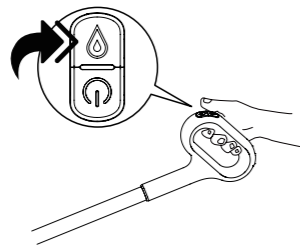
Contenido	Parámetros técnicos
Modelo	W13
Tensión de entrada de carga (V)	120V/220-240V
Tensión de salida de carga (V)	26
Tensión de trabajo (V)	22.2
Potencia nominal (W)	200
Capacidad de la batería (mAh)	4200
Tiempo de carga (h)	≈ 4.5
Tiempo de funcionamiento (min)	≈ 45
Capacidad del depósito de aguas residuales (ml)	≈ 9 00
Capacidad del depósito de agua (ml)	≈ 7 0 0
Dimensión de la unidad (mm)	290×255×1150
Peso neto (kg)	≈ 4.5

⚠️ Tenga cuidado

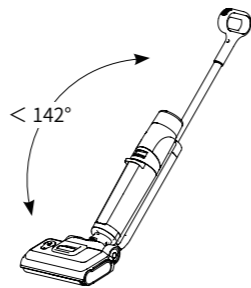
- Los datos anteriores son de nuestro laboratorio, y el uso real varía según el cambio del entorno de uso.
- Debido a la necesidad de mejora continua del producto, este producto de datos está sujeto al objeto físico, y nuestra empresa se reserva el derecho de actualizar el producto.

Preparación

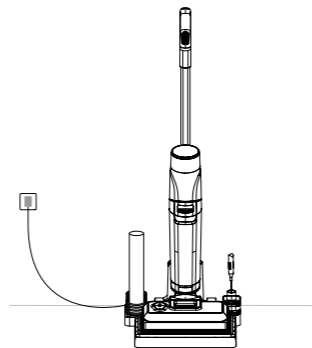
Antes de utilizarlo, compruebe si el producto tiene energía suficiente. Si no es así, cárguelo a tiempo antes de utilizarlo (consulte "Carga del producto" para obtener más información).



El modo inteligente por defecto está activado, y se puede elegir el modo de uso según las necesidades reales de uso.



Esta máquina viene con un interruptor vertical. Incline el fuselaje para empezar a trabajar. No incline la máquina más de 142 grados para evitar fugas de agua.



Después de utilizar la máquina, se recomienda colocarla en posición vertical sobre el soporte de carga específico.

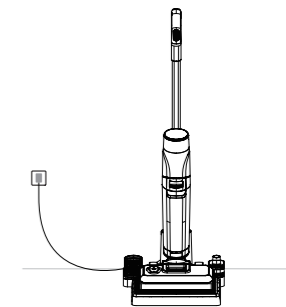
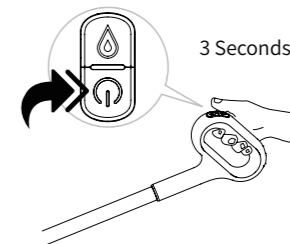
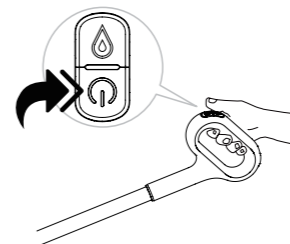
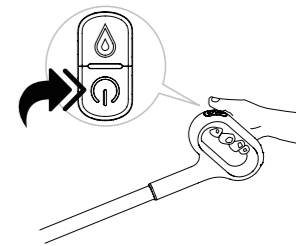
Puesta en marcha

Haga clic en el botón de encendido, la máquina se pondrá en marcha y entrará en el estado de espera, y la máquina comenzará a trabajar después de inclinar el cuerpo de la máquina.

El modo de limpieza inteligente se introduce por defecto. Puede utilizar el botón de modo para ajustar el modo de limpieza de trabajo. Cuando esté trabajando, pulse el botón de encendido para detener la máquina. O coloque la máquina en posición vertical para dejar de trabajar.

Coloque la máquina en el soporte de carga para cargarla, y la máquina entrará en el estado de espera. Pulse el botón de encendido para apagar la luz.

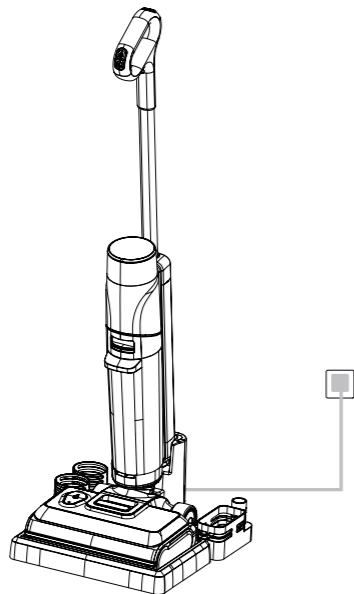
Después de la puesta en marcha normal, la lámpara de atmósfera se muestra de color púrpura. Si la batería está baja, la luz de atmósfera se mostrará en rojo, y es necesario cargarla a tiempo.



Cuando esté trabajando, o en estado de espera, pulse el botón de encendido, la máquina se apagará normalmente.

Cuando esté trabajando o en estado de espera, pulse el botón de encendido durante tres segundos, la máquina se apagará y se desconectará, y la batería se desconectará de la máquina. Es adecuado para el apagado y almacenamiento a largo plazo para ahorrar energía. Tras el arranque, aparece un mensaje musical.

Carga del producto



Una vez conectado el cable de alimentación de la base de carga a la toma de corriente, coloque la máquina en la base de carga. En este momento, el puerto de carga de la batería del cuerpo de la máquina está conectado al puerto de carga de la base de carga. La luz muestra el estado de respiración roja, ana el estado de luz verde después de que esté llena. Si la interfaz de carga está en mal contacto, se mostrará el estado de luz púrpura. Por favor, compruebe la máquina y la base de carga para asegurarse de que el puerto de carga está conectado correctamente.

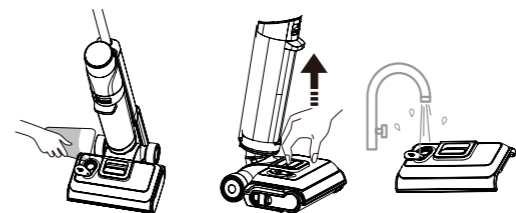
⚠ Consejo 1

- Durante la carga, por favor, mantenga la máquina en posición vertical y V V cerca de la esquina de la pared para evitar tropiezos y otras lesiones.
- Después de usar este producto por primera vez o sustituir el paquete de baterías, es necesario cargarlo completamente antes de usarlo, lo que puede hacer que la visualización de la potencia de la máquina sea más precisa.

Si la batería contenida en el aparato contiene materiales nocivos para el medio ambiente, es necesario extraer la batería del aparato antes de desecharlo. Al extraer la batería, el aparato debe estar apagado. Deseche la batería de forma segura y adecuada. No la arroje al fuego, al agua ni a la tierra. Si el líquido de la pila entra en contacto con la piel o la ropa, lávela con agua limpia para evitar molestias en la piel y envíela inmediatamente al hospital para su tratamiento.

Método seguro de eliminación de pilas usadas

Llenado del depósito de agua limpia

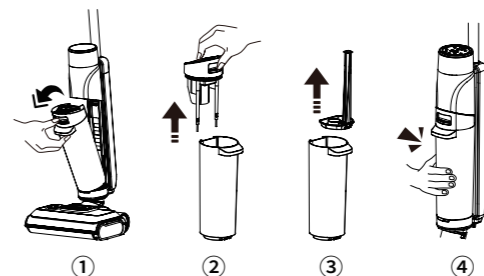


Método 1

Método 2

Siga los pasos que se indican a continuación para llenar el cubo de agua limpia. Método 1: Abra el tapón de la parte superior del depósito de agua limpia, llene el depósito de agua limpia con un vaso (agua por debajo de 60 °C) y tape el tapón cuando el agua esté llena. Método 2: Retire el depósito de agua limpia. Coloque la mano en el asa del depósito de agua limpia y tire de ella verticalmente hacia arriba para levantar el depósito de agua.

1. Abrir el tapón del depósito de agua limpia para inyectar agua limpia, volver a taponar el tapón una vez finalizada la inyección de agua.
2. Vuelva a instalar el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos y, a continuación, presione suavemente el depósito de agua limpia para completar la instalación.



①

②

③

④

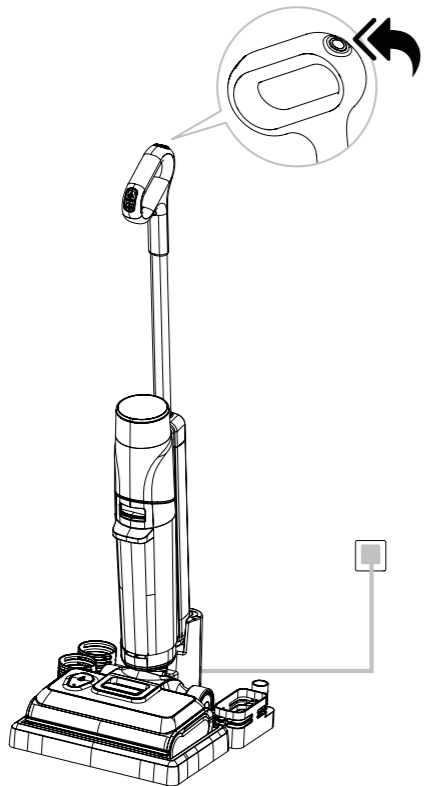
Вылейте сточные воды из бака сточных вод

⚠ Consejos

- "El depósito de agua contiene una mancha de agua, que es el residuo de la prueba del producto antes de salir de fábrica. Es un fenómeno normal. Por favor, no dude en utilizarlo.
- Cuando falte agua en el depósito de agua limpia, la máquina lo indicará mediante la pantalla y la voz. Por favor, añada agua a tiempo.
- Cuando el cubo de aguas residuales está lleno de aguas residuales, la máquina se detendrá automáticamente y le pedirá a través de la pantalla y la voz.

1. El depósito de aguas residuales puede extraerse introduciendo la mano en el asa del depósito y pulsando el botón de desbloqueo.
2. Sujete el depósito de aguas residuales con una mano y tire de la tapa del depósito de aguas residuales con la otra.
3. Saque el tanque de aguas residuales, la valla de aislamiento seco y húmedo en el cubo, y vierta la basura y la suciedad en la valla de aislamiento.
4. Después de verter las aguas residuales, instale la valla de aislamiento y la cubierta del tanque de nuevo, instale el cubo de aguas residuales de nuevo al cuerpo de la máquina, y la instalación se completa después de que se escuche el clic.

Autolimpieza y secado con rodillo



1. Por favor, coloque la máquina de nuevo en la base de carga en el tiempo después de su uso
2. Pulse el botón de autolimpieza situado en la parte trasera del asa del fuselaje para iniciar la autolimpieza;
3. Después de la autolimpieza, la máquina entra automáticamente en el programa de secado del cepillo de rodillo. 3 horas de secado silencioso.
4. Después del programa de secado del cepillo de rodillo, la máquina sigue entrando en el estado de carga.
5. Si no necesita el cepillo de rodillo autolimpiante, también puede optar por mantener pulsado el botón de autolimpieza durante 3 segundos para acceder directamente al programa de secado del cepillo de rodillo.

⚠ Consejo 1

- Si el depósito de agua limpia está lleno de agua, la autolimpieza de la máquina será más completa.
- Después de la autolimpieza, limpie a tiempo las aguas residuales del cubo de aguas residuales.
- Después de la limpieza, se recomienda limpiar el orificio de la tubería y el filtro (ver limpieza del depósito de aguas residuales, orificio de la tubería y filtro para más detalles)

⚠ Consejo 2

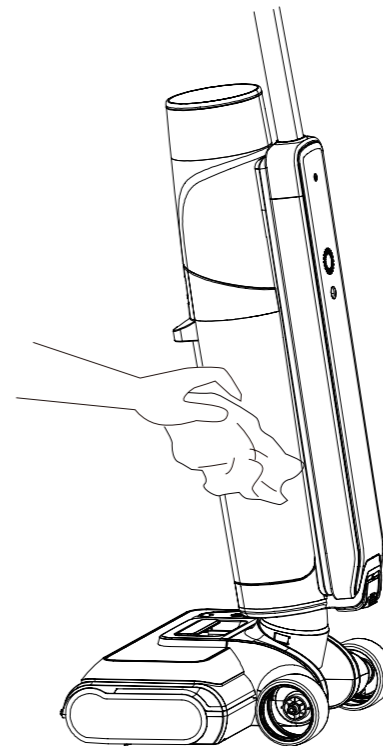
- Cuando la batería está baja, el programa de secado de la máquina se detiene en el modo de autolimpieza.
- El proceso de secado dura unos 20 minutos.
- Si hay manchas residuales en el soporte de carga, límpielo a tiempo.

Limpiar la unidad principal (cuerpo)

Para no afectar al rendimiento de la máquina, se recomienda realizar un mantenimiento periódico de sus piezas.

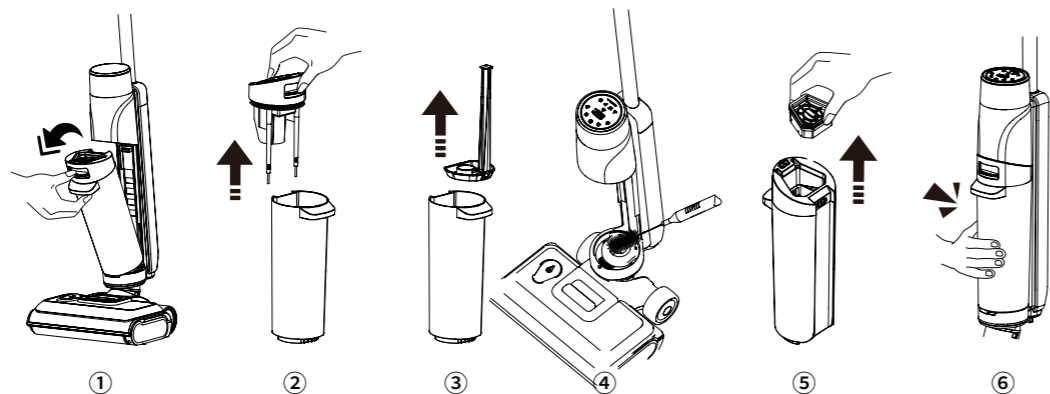
⚠ Consejo

Después de la limpieza, se recomienda colocar toda la máquina en posición vertical en el soporte de carga, y tener cuidado de no colocarla a la luz directa del sol o en lugares húmedos.



1. Antes de proceder a la limpieza, detenga el funcionamiento de la máquina.
2. Frote con agua o detergente neutro. Asegúrese de escurrir el paño de limpieza antes de fregar. No permita que el agua penetre en el interior de los componentes eléctricos de la máquina.

limpieza del depósito de aguas residuales, del orificio de la tubería y del filtro



1. El depósito de aguas residuales puede extraerse introduciendo la mano en el asa del depósito de aguas residuales y pulsando el botón de desbloqueo.
2. Sujete el depósito de aguas residuales con una mano y extraiga la tapa del depósito de aguas residuales con la otra (fig. 2).
3. Saque el tanque de aguas residuales, la valla de aislamiento seca y húmeda en el cubo, y vierta la basura y la suciedad en la valla de aislamiento (Fig. 3)
4. Si encuentra suciedad persistente en la pared interior del tanque de aguas residuales, límpiela directamente con un utensilio de limpieza. Retire el cubo de aguas residuales y limpie la suciedad en la boca de la tubería con el utensilio de limpieza equipado (Fig. 4)
5. Quite el filtro de la tapa del barril, compruebe si el filtro y la esponja del fondo están mojados o bloqueados por el polvo, y manténgalos limpios y secos antes de usarlos. (Fig. 5)
6. Una vez finalizada la limpieza, cierre la tapa del depósito de aguas residuales y vuelva a colocarla en el cuerpo, e instálela en su lugar después de oír un clic.(Fig. 6)

⚠ Consejo

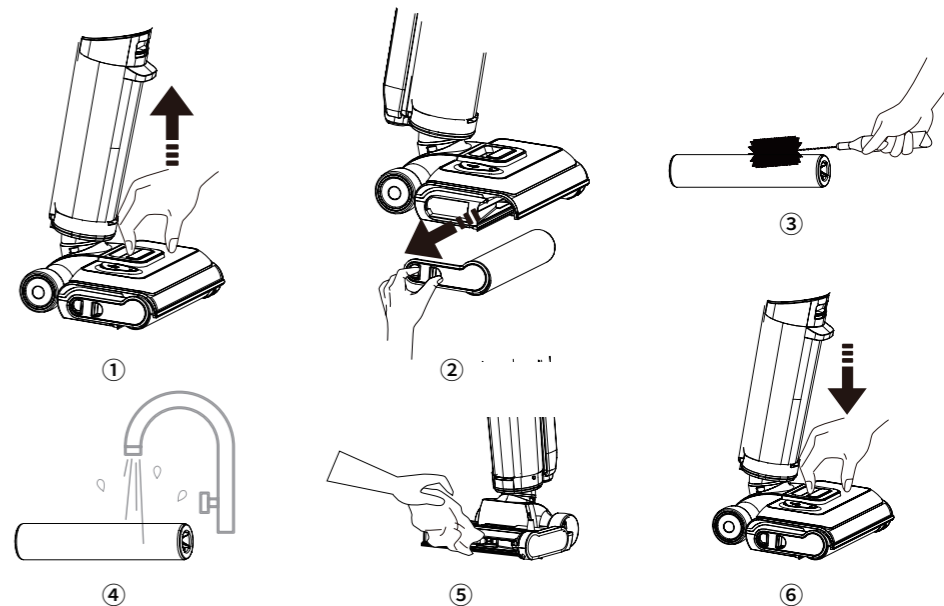
Si el tubo está obstruido o el filtro está húmedo o bloqueado, el efecto de limpieza de la máquina se verá seriamente afectado..

Limpieza del cepillo del rodillo

Se recomienda limpiar y secar el cepillo del rodillo después de cada uso de la máquina para mantenerla limpia y ordenada. Retire el cepillo del rodillo y limpie el depósito de agua con regularidad, limpie a fondo el cepillo del rodillo y compruebe si la boquilla de aspiración está limpia y sin obstrucciones.

⚠ Consejo

Después de quitar el depósito de agua y el cepillo de rodillo, si queda alguna mancha residual en la boquilla de aspiración del producto, límpiela con un trapo húmedo y no la lave con agua.



1. Sujete el dedo para tirar del botón de la manija del depósito de agua limpia hacia arriba y retire el depósito de agua.
2. Pulse los botones de liberación situados en ambos extremos de los dedos pulgar e índice para extraer lateralmente y saque el cepillo de rodillo.
3. El mango del cepillo de rodillo se puede extraer, y la herramienta de limpieza del cepillo de rodillo suministrada se puede utilizar para eliminar el pelo o los residuos enredados en el cabezal del cepillo.
4. Además de la función de cepillo de rodillo autolimpiante de la máquina, el cepillo de rodillo también se puede lavar con agua limpia.
5. Compruebe la suciedad de la boquilla del producto y límpiela. Por favor, limpie con un paño húmedo, no enjuague con agua.
6. Después de la limpieza, vuelva a colocar el cepillo de rodillo en el cepillo de suelo.

Análisis y tratamiento de problemas comunes

(Si el producto sigue sin funcionar con normalidad siguiendo los pasos de la tabla de la derecha, póngase en contacto con el vendedor para obtener ayuda)

Pregunta	Comprobar y resolver
El producto está sin energía o con poca energía	Por favor, cargue a tiempo
El cubo de aguas residuales ha alcanzado la capacidad especificada	Saque el cubo de aguas residuales, vierta las aguas residuales y vuelva a utilizarlo
El cepillo de rodillo, la cubierta del cepillo de rodillo y el cubo de aguas residuales no están instalados correctamente.	Vuelva a instalar
La boquilla o la tubería están obstruidas	Limpie la boquilla o el tubo
El filtro está sucio	Utilice después de limpiar el filtro y seque
La boquilla está bloqueada	Limpie los obstáculos en la boca de la boquilla
La boquilla no pulveriza agua	El chorro de agua está bloqueado, límpielo con un cepillo
La luz indicadora del soporte de carga está apagada	Compruebe si el enchufe está conectado
Durante la carga, la luz ambiental del fuselaje se muestra de color púrpura	Mal contacto entre el cabezal de carga y la base de carga, por favor compruebe si el cabezal de carga y la base de carga están bien conectados
Hay una mancha de agua grave en el suelo debajo de la máquina después de apagarla.	Si necesita parar la máquina, pulse la tecla Encendido. Hay un retardo de varios segundos cuando la máquina se apaga. Durante este período, arrastre la máquina un poco hacia atrás hasta que la máquina se detenga, y luego el cuerpo de la máquina quede en posición vertical.
El depósito de aguas residuales está lleno o las tuberías están obstruidas	Vierta las aguas residuales para su reutilización o elimine la obstrucción de la tubería y vuelva a poner en marcha la máquina.

Pregunta	Comprobar y resolver
Aviso de falta de agua en el depósito de agua limpia	Llene el cubo de agua limpia y siga utilizándolo.
Desplazamiento de alarma anormal	Retire y compruebe el cepillo del rodillo. Limpie el pelo del cepillo del rodillo. Compruebe y limpie la obstrucción del bobinado de la boquilla de aspiración, el tubo o el eje fijo del cepillo de rodillo.
Parada de trabajo	Compruebe si el depósito de aguas residuales está lleno, limpie el depósito de aguas residuales. Durante la autolimpieza, si falta agua en el depósito de agua limpia, rellénelo con agua limpia. Si la batería tiene poca carga, cárguela a tiempo. Si la batería está en mal contacto, por favor reinstálela.
Demasiado desgaste del cepillo del rodillo	El efecto de limpieza del cepillo del rodillo no es bueno, se recomienda sustituirlo.

Avvertimento

- Seguire i passaggi descritti in questo manuale per installare la macchina. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. Se si fornisce questa macchina per l'uso da parte di terzi, si prega di prendere questo manuale con la macchina. Qualsiasi operazione non conforme al contenuto di questo manuale può causare danni al prodotto o gravi lesioni personali. Questa macchina è adatta solo per il funzionamento e l'uso in un ambiente domestico convenzionale, non per l'uso in un ambiente industriale o all'aperto.
- Questa macchina non è destinata a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettuali o persone prive di esperienza e buon senso (compresi i bambini) a meno che non siano supervisionate o istruite per garantirne l'uso sicuro.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se il caricabatterie o il cavo di alimentazione sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso. Si prega di chiamare il personale post-vendita della nostra azienda per la sostituzione per evitare pericoli.
- Tenere il passaggio dell'aria, parti rotanti e mobili della macchina lontani da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo a vuoto, gli accessori verso gli occhi, le orecchie o metterli in bocca.
- Se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo di tempo, è necessario spegnere l'alimentazione e scollegare la base di ricarica.
- Se la macchina non funziona correttamente a causa di cadute, danni, cadute all'aperto o cadute in acqua, si prega di non portarla fuori per funzionare, si prega di contattare il personale di manutenzione professionale della nostra azienda per la manutenzione in tempo, in modo da evitare pericoli e causare lesioni personali.
- Durante l'uso, se c'è una perdita di elettricità o la temperatura del motore è troppo alta e un suono anormale, come surriscaldamento del corpo, suono anormale, odore particolare, aspirazione debole, ecc., È necessario interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di manutenzione professionale.
- Durante la ricarica, utilizzare il caricabatterie designato dalla nostra azienda per la ricarica. Altri tipi di caricabatterie possono causare guasti alla batteria o effetti termici estremi, con conseguente pericolo o esplosione.
- Dopo aver disimballato la macchina, smaltire immediatamente i sacchetti di imballaggio usati per evitare il pericolo del soffocamento quando i bambini giocano.
- Non collocare la macchina all'aperto o in luoghi in cui potrebbe formarsi ghiaccio e non collocare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non esporre la macchina a fuoco o alla temperatura eccessiva per evitare danni al prodotto o pericolo di esplosione.

- Dopo aver utilizzato la macchina, pulire il serbatoio delle acque reflue in tempo e mantenere il percorso di ventilazione libero per evitare il blocco, che causerà la caduta dell'aspirazione e il riscaldamento del motore, che influirà sulla durata del prodotto.
- Dopo aver utilizzato la macchina, conservarla in un luogo asciutto. Un luogo umido influenzerà l'isolamento e la durata dell'apparecchio elettrico.
- Il corpo del prodotto e la spazzola per pavimenti sono regolati all'accensione e non possono essere immersi in acqua o risciacquati. Si prega di controllare regolarmente la pulizia della porta di aspirazione. Se c'è qualche blocco, si prega di rimuoverlo in tempo per evitare che il blocco causi la riduzione della potenza di aspirazione e influisca sulle prestazioni della macchina.
- Assicurarsi di sostituire la spazzola a rullo dopo lo spegnimento della macchina. Quando la macchina si guasta, non ripararla da soli. Deve essere riparato da personale di manutenzione professionale riconosciuto dalla nostra azienda o si prega di chiamare il nostro reparto post-vendita per assistenza.
- Non smontare la macchina da soli. Non ci sono parti riparabili dal cliente in questa macchina e non cercare di modificare le prestazioni della macchina, altrimenti porterà a pericoli.
- L'utilizzo di una tensione che non corrisponde alle specifiche di questo prodotto danneggerà il motore e potrebbe persino causare lesioni all'utente. La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare particolare attenzione per evitare le cadute, non scuotere la macchina su e giù o scontrarsi violentemente, per evitare che le acque reflue fluiscono nel motore. Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio su e giù e non inclinare l'apparecchio su un lato o appoggiarlo in piano per evitare che il ristagno entri nel motore.
- Tutti i dati tecnici e di altro tipo riportati in questo manuale del prodotto sono ottenuti dalla nostra azienda o da una società di test di terze parti designata e il diritto di interpretazione finale appartiene alla nostra azienda

Informazioni sull'ambito di utilizzo del prodotto

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambienti interni, inclusi pavimenti in cera, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito terrazzo, pavimenti in legno massello, pavimenti in laminato, pavimenti in bambù e varie piastrelle a specchio, piastrelle in gres porcellanato, ecc. Superficie piana. I migliori risultati potrebbero non essere raggiunti quando si utilizza questo prodotto su superfici irregolari. In modalità aspirapolvere, è adatto anche per lavori di pulizia su tappeti a pelo corto
- Non utilizzare questo prodotto vicino o su oggetti infiammabili ed esplosivi, poiché esiste il rischio di incendio ed esplosione.
- Non utilizzare questo prodotto vicino a un camino o a un riscaldatore funzionante per evitare la deformazione dell'involucro della macchina.
- Non aspirare le sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta non spenti, fiammiferi o ceneri calde, ecc.), sostanze ultrafini (come calce, cemento, trucioli di legno, polvere di gesso, cenere, polvere di carbone, ecc.), oggetti pericolosi (come solventi, agenti disincrostanti, ecc.), sostanze chimiche (come acidi, detergenti, ecc.), e altre sostanze con proprietà fisiche incerte.
- Non utilizzare questo prodotto per aspirare detergenti, cherosene, benzina, alcool, vernici, profumi, ecc. Questi liquidi possono causare cortocircuito, incendio o esplosione della macchina.
- Non utilizzare questo prodotto per aspirare il toner e il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici. Questi oggetti possono causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo prodotto per raccogliere oggetti appuntiti, come frammenti di vetro, piccoli giocattoli, spille, graffette, pietre, pezzi di carta di grandi dimensioni, ecc. Questi oggetti possono causare blocchi e danneggiare la macchina.
- Macchie con grasso forte, forte viscosità o forti proprietà di tintura come lucido da scarpe, vernice e pigmento non rientrano nell'ambito di utilizzo di questo prodotto.

Informazioni sulle soluzioni per la pulizia

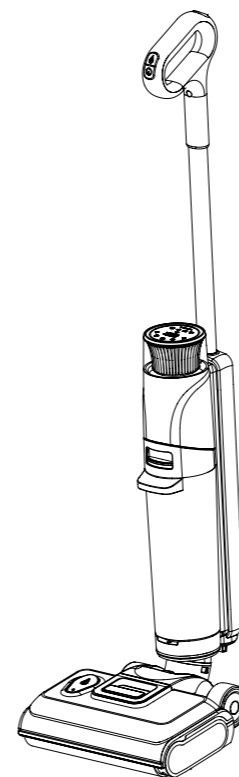
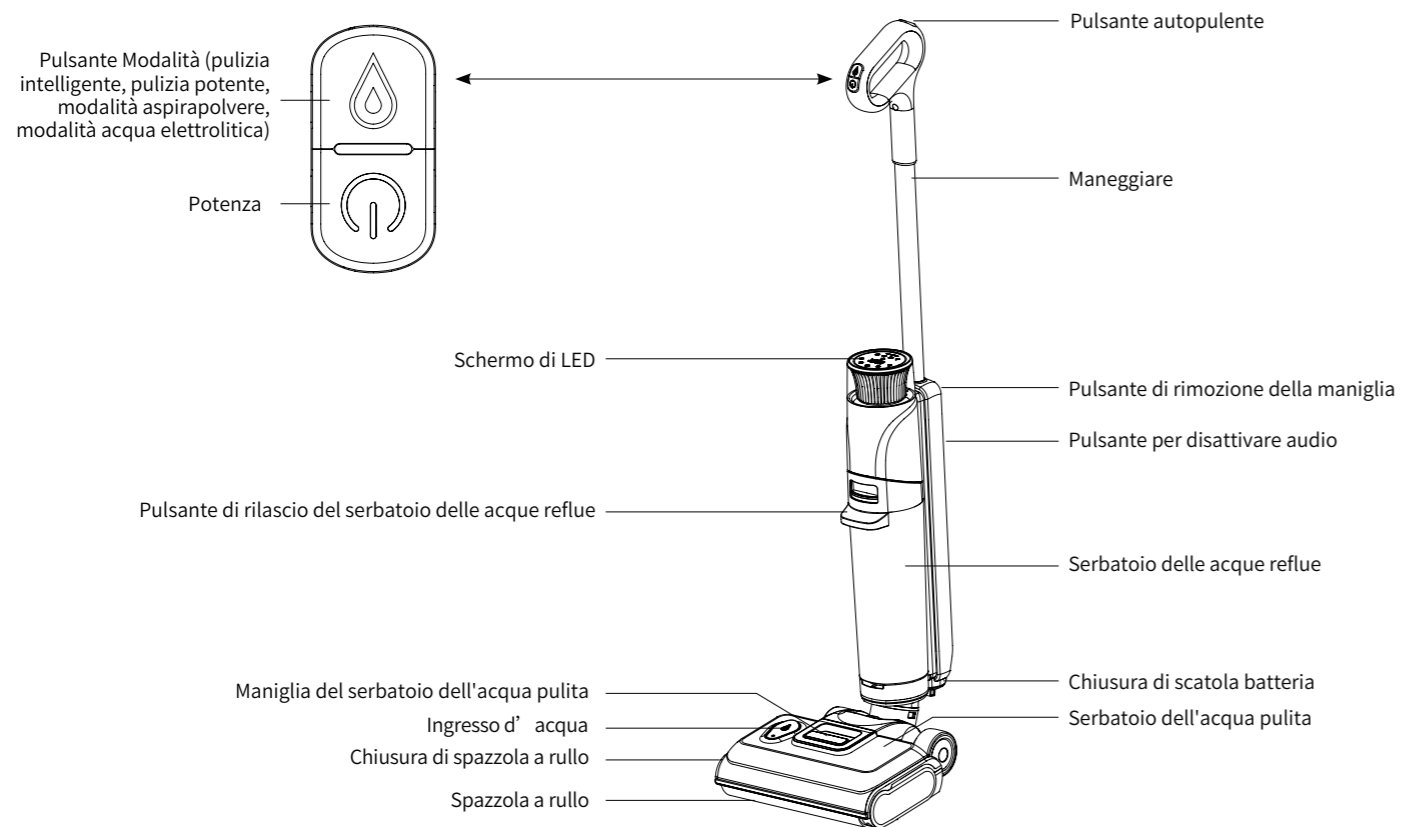
- L'aggiunta di una grande quantità di soluzione detergente genererà più schiuma durante l'uso, che potrebbe penetrare nel motore e causare pericolo.
- Pulizia proporzionata secondo le istruzioni per l'uso. Non deve contenere acid, soluzione alcalina o sostanze nocive per l'ambiente.
- Il detergente deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Se la soluzione detergente viene accidentalmente a contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua pulita; in caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.
- Quando si smaltiscono le acque reflue e le soluzioni detergenti, è necessario seguire le normative ambientali locali.

Avvertimento

Per i modelli di prodotto dotati di dispositivi ad acqua elettrolizzata, è vietato utilizzare soluzioni detergenti, che causeranno impurità dopo elettrolisi per bloccare l'uscita dell'acqua e la pompa dell'acqua per funzionare normalmente!

Informazioni sulla macchina

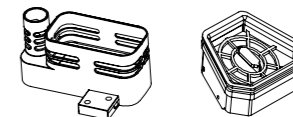
- Non smontare la macchina da soli. Non ci sono parti riparabili dal cliente in questa macchina e non cercare di modificare le prestazioni della macchina, altrimenti causerà pericolo.
- L'utilizzo di una tensione che non corrisponde alle specifiche di questo prodotto danneggerà il motore e potrebbe persino causare lesioni all'utente.
- La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare estrema attenzione per evitare le cadute.
- Non scuotere la macchina su e giù o scontrarsi violentemente per impedire il flusso di liquami nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio su e giù e non inclinare l'apparecchio da un lato o appoggiarlo in piano per evitare che il ristagno entri nel motore.
- Per evitare di inciampare, la macchina deve essere appoggiata a una parete dopo l'uso.
- Non utilizzare se il serbatoio dell'acqua e il secchio delle acque reflue non sono installati correttamente.
- Non collocare piccoli oggetti nell'uscita dell'aria, non bloccare l'uscita dell'aria e rimuovere tutti i piccoli oggetti che potrebbero ostacolare il flusso regolare dell'uscita dell'aria per evitare il surriscaldamento della macchina.
- Non bagnare il corpo, altrimenti potrebbe causare incendi e scosse elettriche a causa di cortocircuito della macchina.
- Il serbatoio dell'acqua contiene macchie d'acqua, che sono residui del test del prodotto prima di lasciare la fabbrica, che è un fenomeno normale. Si prega di usarlo con fiducia.



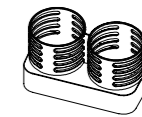
Macchina principale



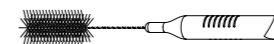
Spazzola a rullo



Filtro e staffa filtrante

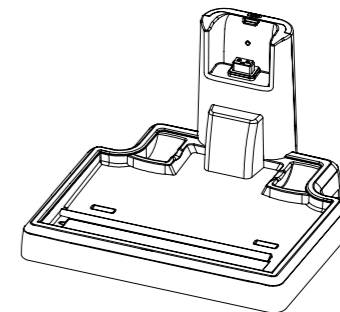


Staffa per accessori



Strumenti per la pulizia

È adatto per la pulizia delle macchie residue nel serbatoio delle acque reflue e la spazzola a rullo avvolta dai capelli. (Gli strumenti di pulizia devono essere soggetti all'oggettoreale)



Supporto di ricarica

Si prega di posizionare il prodotto verticalmente sul supporto di ricarica.

⚠ Suggerimenti

Per fare in modo che la batteria abbia il miglior effetto di utilizzo, prima del primo utilizzo del prodotto (o dopo aver sostituito la nuova batteria), posizionare la macchina sul supporto di ricarica per caricare completamente la batteria.



Autopulente

(Pulizia spazzole, pulizia tubazioni, asciugatura spazzole)



Pulizia intelligente

Adatto per la pulizia ordinaria quotidiana



Nettoyage puissant

Adatto per la pulizia con sporco grave



Modalità aspirapolvere

Solo aspirare (non è consigliabile passare alla modalità di aspirapolvere durante la pulizia intelligente o ad alta potenza)



Temperatura anomala

Protection de la batterie, arrêt du fonctionnement



Asciugatura spazzole a rullo

La modalità di asciugatura della spazzola è attiva e viene completata in circa 25 minuti



Spazzola a rullo anomala

La spazzola a rullo non è installata in posizione o la spazzola a rullo è bloccata



Il serbatoio delle acque reflue è pieno

Il serbatoio dell'acqua di scarico deve essere pulito

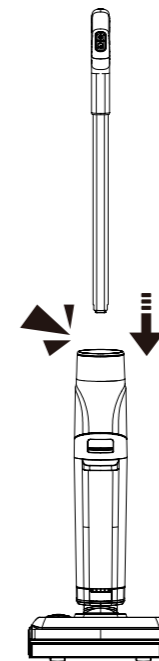


Il serbatoio dell'acqua è a corto d'acqua

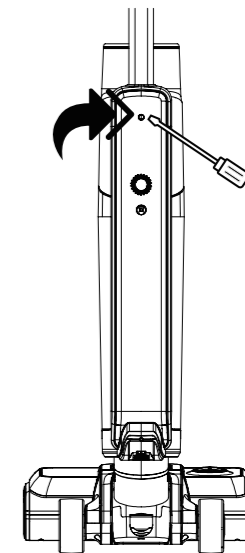
È necessario aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita

Montaggio e smontaggio della maniglia

Si prega di installare la maniglia sulla fusoliera quando la si utilizza per la prima volta.

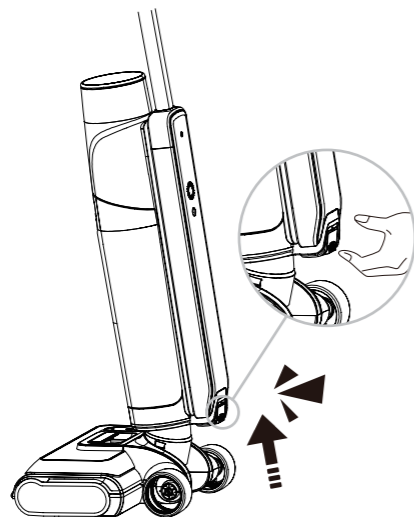


Inserire l'estremità inferiore della maniglia nello slot per schede corrispondente all'estremità superiore della macchina fino a quando non si sente un chiaro suono "click", che indica che l'impugnatura è stata installata in posizione con il corpo. (Come mostrato nella figura sopra)

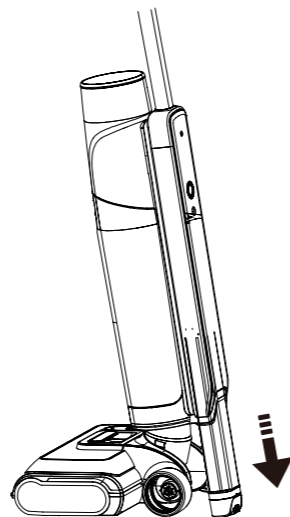


Per smontare, utilizzare un oggetto duro da inserire nel foro della fusoliera per premere la scheggia, e allo stesso tempo tirare la maniglia della macchina verso l'alto ed estrarre l'involucro. (Come mostrato nella figura 2)

Smontaggio e montaggio del pacco di batteria



Assemblaggio: allineare il pacco batteria con lo slot della batteria nella parte posteriore del corpo e spingerlo nella batteria fino a quando non si sente un clic, che indica che la batteria è installata in posizione.



Smontaggio: premere lo snap sul retro dello slot della batteria e tirarlo verso il basso per estrarre il pacco batteria.

Tecnico parametro

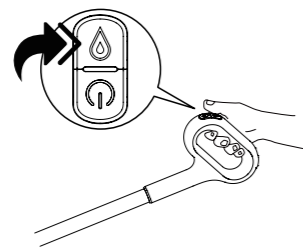
Contenuto	Parametri tecnici
Modello	W13
Tensione di ingresso di carica (V)	120V/220-240V
Tensione di uscita di carica (V)	26
Tensione di esercizio (V)	22.2
Potenza nominale (W)	200
Capacità della batteria (mAh)	4200
Tempo di ricarica (h)	≈ 4.5
Orario di lavoro (min)	≈ 45
Capacità serbatoio acque luride (ml)	≈ 9 00
Capacità del serbatoio dell'acqua (ml)	≈ 7 0 0
Dimensione unità (mm)	290×255×1150
Peso netto (kg)	≈ 4.5

⚠️ Stai attento

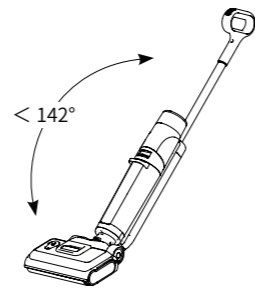
- I dati di cui sopra provengono dal nostro laboratorio e l'uso effettivo varia in base al cambiamento dell'ambiente di utilizzo.
- A causa della necessità di miglioramento continuo del prodotto, questo prodotto di dati è soggetto all'oggetto fisico e la nostra azienda si riserva il diritto di aggiornare il prodotto.

Preparazione

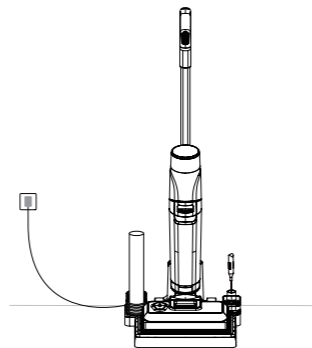
Prima dell'uso, verificare se il prodotto ha abbastanza energia. In caso contrario, si prega di caricarlo in tempo prima dell'uso. (fare riferimento a "Ricarica del prodotto" per i dettagli)



La modalità intelligente predefinita è attivata ed è possibile scegliere la modalità di utilizzo in base alle effettive esigenze di utilizzo.



Questa macchina viene fornita con un interruttore verticale. Si prega di inclinare la fusoliera per iniziare il lavoro. Non inclinare la macchina di oltre 142 gradi per evitare perdite d'acqua.



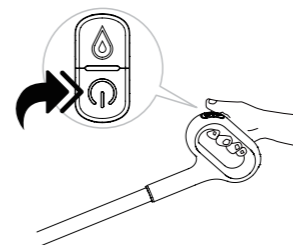
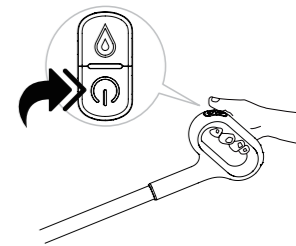
Dopo aver utilizzato la macchina, si consiglia di posizionarla in posizione verticale sul supporto di ricarica dedicato.

Inviare

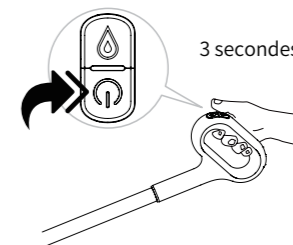
Fare clic sul pulsante di accensione, la macchina si avvierà e entrerà nello stato di standby e la macchina inizierà a funzionare dopo aver inclinato il corpo della macchina.

La modalità di pulizia intelligente viene inserita per impostazione predefinita. È possibile premere il pulsante della modalità per regolare la modalità di pulizia di lavoro. Quando si lavora, fare clic sul pulsante di accensione per arrestare la macchina. Oppure posiziona la macchina in posizione verticale per smettere di funzionare. Inserire il supporto di ricarica per la ricarica e la macchina entra nello stato di standby. Fare clic sul pulsante di accensione per spegnere la luce.

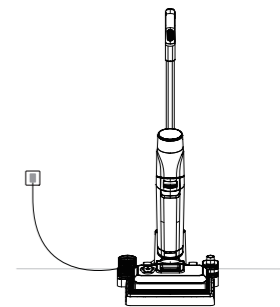
Dopo il normale avvio, la luce dell'atmosfera viene visualizzata viola. Se la batteria è scarica, la luce dell'atmosfera apparirà rossa e deve essere caricata in tempo.



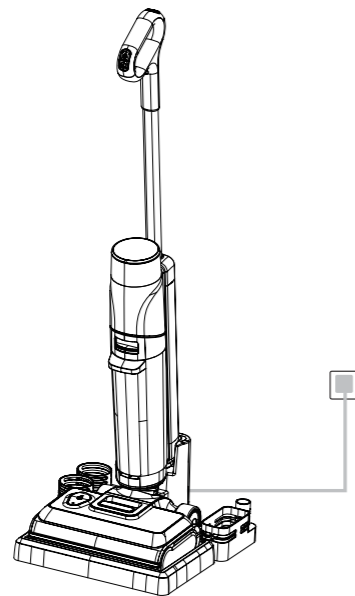
Quando si lavora o in stato di standby, fare clic sul pulsante di accensione, la macchina verrà spenta normalmente



Quando si lavora o in stato di standby, premere il pulsante di accensione per tre secondi, la macchina verrà spenta e la batteria verrà scollegata dalla macchina. È adatto per lo spegnimento e lo stoccaggio a lungo termine per risparmiare energia. Dopo l'avvio, c'è un prompt musicale.



Ricarica del prodotto



Dopo aver collegato il cavo di alimentazione del supporto di ricarica alla presa, inserire la macchina nel supporto di ricarica. A questo punto, la porta di ricarica della batteria del corpo macchina è collegata alla porta di ricarica della base di ricarica.

La luce mostra rossa per lo stato di respirazione, lo stato della luce verde dopo che è pieno. Se l'interfaccia di ricarica è in contatto scarso, verrà visualizzato lo stato della luce viola. Controllare la macchina e il supporto di ricarica per assicurarsi che la porta di ricarica sia collegata correttamente.

⚠️ Consigli 1

- Durante la ricarica, tenere la macchina in posizione verticale e vicina all'angolo della parete per evitare inciampi e altre lesioni.
- Dopo aver utilizzato questo prodotto per la prima volta o aver sostituito il pacco di batteria, è necessario caricarlo completamente prima dell'uso, il che può rendere più accurata la visualizzazione della potenza della macchina.

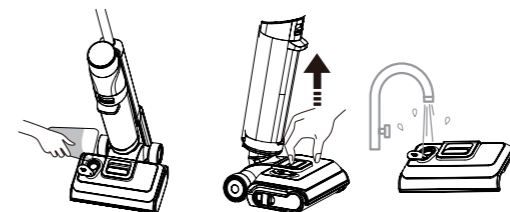
Metodo di smaltimento sicuro della batteria di scarto

Se la batteria contenuta nell'apparecchio contiene materiali dannosi per l'ambiente, la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che l'apparecchio venga eliminato.

Quando si estrae la batteria, l'apparecchio deve essere spento. Si prega di smaltire la batteria di scarto in modo sicuro e corretto. Non metterla nel fuoco, nell'acqua o nel terreno.

Se il liquido fuoriuscito dalla batteria tocca la pelle o gli indumenti, lavarlo con acqua pulita per evitare disturbi cutanei e inviarlo immediatamente all'ospedale per il trattamento

Remplissage du réservoir d'eau propre



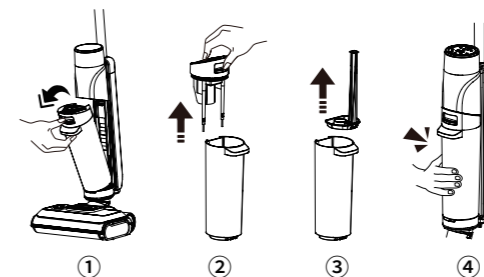
Metodo 1

Metodo 2

Seguire i passaggi seguenti per riempire il secchio dell'acqua pulita. Metodo 1: Aprire la spina sulla parte superiore del serbatoio dell'acqua pulita, riempire il serbatoio dell'acqua pulita con una tazza (acqua inferiore a 60 ° C) e collegare il tappo quando l'acqua è piena.

Metodo 2: Rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita. Metti la mano nella maniglia del serbatoio dell'acqua pulita e tirala verticalmente verso l'alto per sollevare il serbatoio dell'acqua.

1. Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua pulita per iniettare acqua pulita, e collegare la spina dopo il completamento dell'iniezione d'acqua.
2. Installare nuovamente il serbatoio dell'acqua pulita sulla spazzola del pavimento, quindi premere delicatamente il serbatoio dell'acqua pulita per completare l'installazione.



①

②

③

④

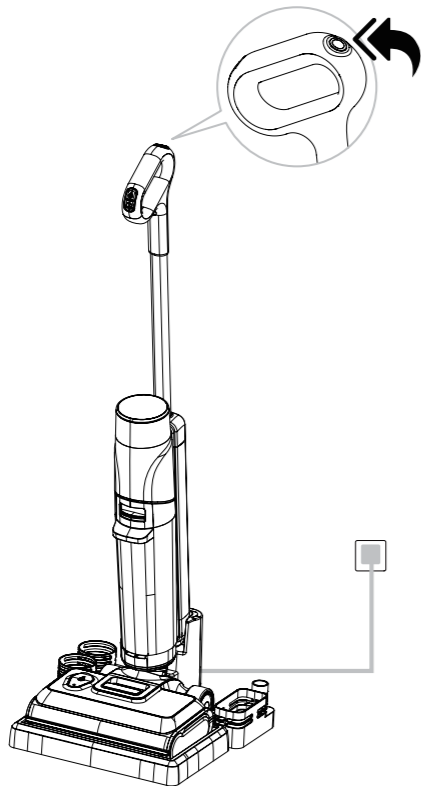
Verser les eaux usées du réservoir d'eaux usées

⚠️ Suggerimenti

- "Il serbatoio dell'acqua contiene macchie d'acqua, che è il residuo del test del prodotto prima di lasciare la fabbrica. È un fenomeno normale. Si prega di usarlo certamente.
- Quando il serbatoio dell'acqua pulita è a corto d'acqua, la macchina richiederà attraverso lo schermo e con il suono. Si prega di aggiungere acqua in tempo.
- Quando il secchio delle acque reflue è pieno di acque reflue, la macchina si arresta automaticamente e richiede attraverso lo schermo e con il suono.

1. Il serbatoio delle acque reflue può essere sollevato raggiungendo la maniglia del serbatoio delle acque reflue e premendo il pulsante di sblocco.
2. Tenere il serbatoio dell'acqua di scarico con una mano ed estrarre il coperchio del serbatoio dell'acqua di scarico con l'altra mano.
3. Estrarre il serbatoio delle acque reflue, la recinzione di isolamento asciutta e umida nel secchio e versare la spazzatura e lo sporco nella recinzione di isolamento.
4. Dopo aver versato le acque reflue, installare la recinzione di isolamento e il coperchio del serbatoio, installare nuovamente il secchio delle acque reflue nel corpo della macchina e l'installazione è completata dopo aver sentito il clic.

Autopulente e asciugatura per il rullo



1. Si prega di rimettere la macchina alla base di ricarica in tempo dopo l'uso
2. Premere il pulsante autopulente sul retro della maniglia della fusoliera per avviare l'autopulizia;
3. Dopo l'autopulizia, la macchina entra automaticamente nel programma di asciugatura delle spazzole a rullo. 3 ore di asciugatura silenziosa.
4. Dopo il programma di asciugatura della spazzola a rullo, la macchina continua ad entrare nello stato di ricarica.
5. Se non hai bisogno della spazzola a rullo autopulente, puoi anche scegliere di tenere premuto il pulsante di autopulente per 3 secondi per accedere direttamente al programma di asciugatura della spazzola a rullo.

⚠ Suggerimento 1

- Se il serbatoio dell'acqua pulita è pieno d'acqua, la pulizia automatica della macchina 1 sarà più completa.
- Dopo l'autopulizia, pulire le acque reflue nel secchio delle acque reflue in tempo.
- Dopo la pulizia, si consiglia di pulire l'orifizio del tubo e il filtro (vedere pulizia del serbatoio delle acque reflue, dell'orifizio del tubo e del filtro per i dettagli)

⚠ Suggerimento 2

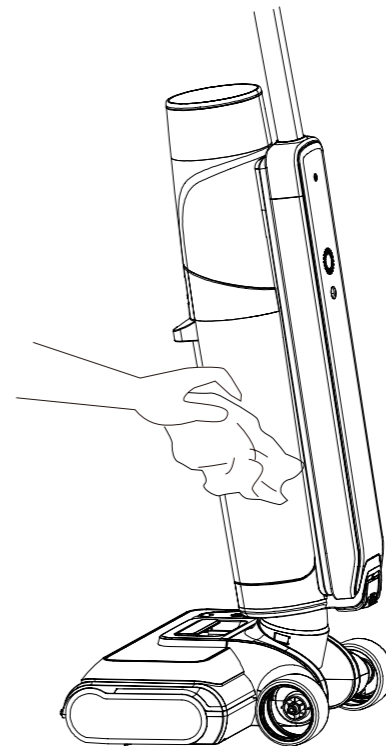
- Quando la batteria è scarica, il programma di asciugatura della macchina si interrompe in modalità autopulente.
- La procedura di asciugatura dura circa 20 minuti.
- Se c'è una macchia residua sul supporto di ricarica, pulirlo in tempo.

Pulire l'unità principale (il corpo)

Per non influire sulle prestazioni della macchina, si consiglia di mantenere regolarmente tutte le parti.

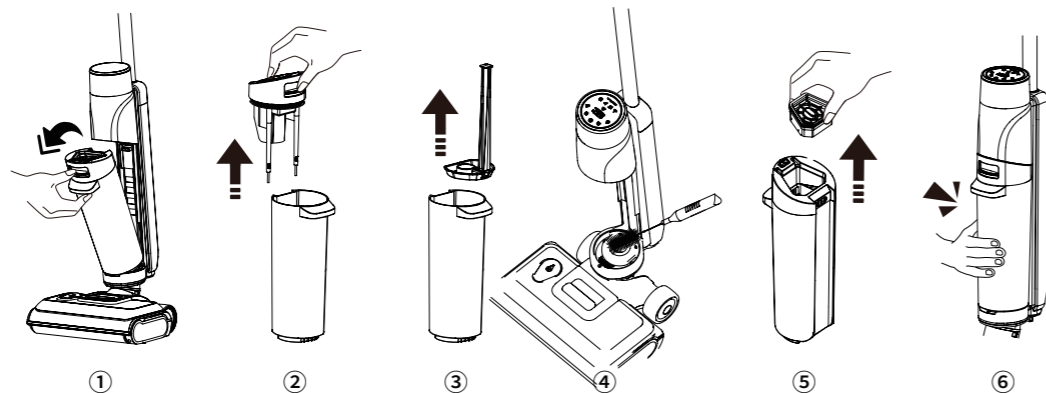
⚠ Suggerimenti

Dopo la pulizia, si consiglia di posizionare l'intera macchina in posizione verticale nel supporto di ricarica e fare attenzione a non posizionarla alla luce diretta del sole o in luoghi umidi.



1. Prima della pulizia, interrompere il funzionamento della macchina.
2. Strofinare con acqua o detergente neutro. Assicurarsi di strizzare il panno prima di strofinare. Non permettere all'acqua di penetrare all'interno dei componenti elettrici della macchina.

Pulizia del serbatoio delle acque reflue, dell'orifizio del tubo e del filtro



1. Il serbatoio delle acque reflue può essere sollevato raggiungendo la maniglia del serbatoio delle acque reflue e premendo il pulsante di sblocco.
2. Tenere il serbatoio dell'acqua di scarico con una mano ed estrarre il coperchio del serbatoio dell'acqua di scarico con l'altra mano (Fig. 2).
3. Estrarre il serbatoio delle acque reflue, la recinzione di isolamento asciutta e umida nel secchio e versare la spazzatura e lo sporco nella recinzione di isolamento (Fig. 3)
4. Se trovi sporco ostinato sulla parete interna del serbatoio delle acque reflue, puliscilo direttamente con uno strumento per la pulizia. Rimuovere il secchio delle acque reflue e pulire lo sporco alla bocca del tubo con lo strumento di pulizia attrezzato (Fig. 4)
5. Rimuovere il filtro sul coperchio del cilindro, controllare se il filtro e la spugna sul fondo sono bagnati o bloccati dalla polvere e tenerli puliti e asciutti prima dell'uso. (Fig. 5)
6. Al termine della pulizia, chiudere il coperchio del serbatoio delle acque reflue e rimetterlo nel corpo e installarlo in posizione dopo aver sentito un clic. (Fig. 6)

⚠ Suggerimenti

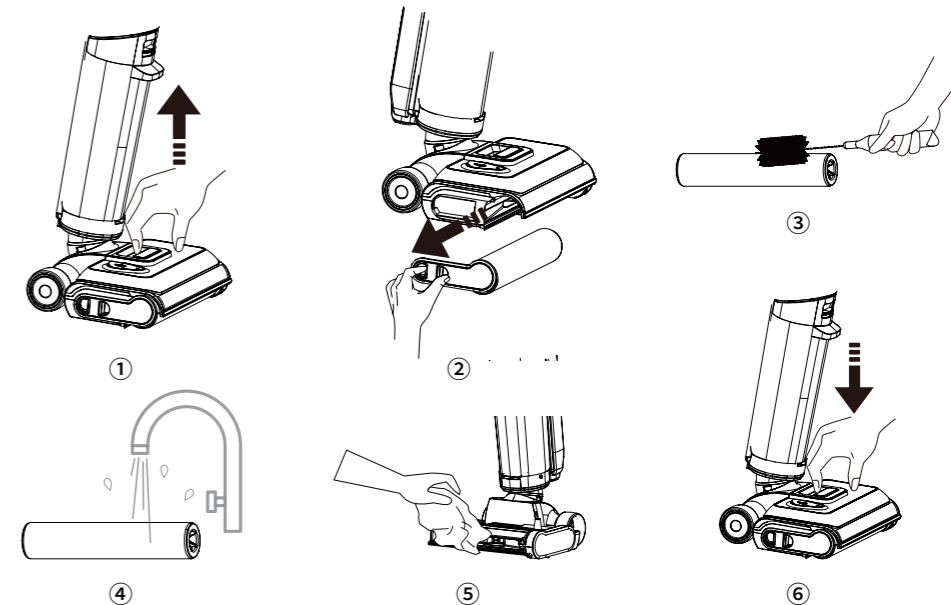
Se il tubo è bloccato o il filtro è bagnato o bloccato, l'effetto pulente della macchina sarà seriamente influenzato.

Pulizia della spazzola a rullo

Si raccomanda di pulire e asciugare la spazzola a rullo dopo ogni utilizzo della macchina per mantenerla pulita e ordinata. Rimuovere regolarmente la spazzola a rullo e pulire il serbatoio dell'acqua, pulire accuratamente il rullo bruno e verificare se l'ugello di aspirazione è pulito e non ostruito.

⚠ Suggerimenti

Dopo aver tolto il serbatoio dell'acqua e la spazzola a rullo, se c'è una macchia residua sull'ugello di aspirazione del prodotto, pulirlo con uno straccio bagnato e non lavarlo con acqua



1. Tenere il dito per tirare il pulsante della maniglia del serbatoio dell'acqua pulita verso l'alto e rimuovere il serbatoio dell'acqua.
2. Premere i pulsanti di rilascio su entrambe le estremità del pollice e dell'indice per estrarre lateralmente ed estrarre la spazzola a rullo.
3. Il manico della spazzola a rullo può essere rimosso e lo strumento di pulizia della spazzola a rullo fornito può essere utilizzato per rimuovere i capelli o i detriti impigliati sulla testina della spazzola.
4. In oltre alla funzione di autopulente della macchina, la spazzola a rullo può anche essere lavata con acqua pulita.
5. Controllare lo sporco sull'ugello del prodotto e pulirlo. Si prega di pulire con un panno umido, non risciacquare con acqua.
6. Dopo la pulizia, installare nuovamente la spazzola a rullo sulla spazzola per pavimento.

Analyse et traitement des problèmes courants

(Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement après avoir suivi les étapes du tableau de droite, veuillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide).

Question	Vérifier et résoudre
Le produit n'est pas alimenté ou son alimentation est faible	Veillez charger à temps
La benne à eaux usées a atteint la capacité spécifiée	Retirer le seau à eaux usées, verser les eaux usées et le réutiliser.
Le rouleau-brosse, le couvercle du rouleau-brosse et le réservoir d'eaux usées ne sont pas installés correctement..	Réinstaller
La buse ou le tuyau est bloqué	Nettoyer la buse ou le tuyau
Le filtre est sale	Utiliser après avoir nettoyé le filtre et l'avoir séché
La buse est bloquée	Éliminer les obstacles à l'embouchure de la buse
La buse ne pulvérise pas d'eau	Le jet d'eau est bloqué, nettoyez-le à l'aide d'une brosse.
Le voyant du support de charge est éteint	Veillez vérifier si la fiche est branchée
Pendant la charge, la lumière ambiante du fuselage est violette.	Mauvais contact entre la tête de charge et la base de charge, veuillez vérifier si la tête de charge et la base de charge sont bien connectées.
Après l'arrêt de la machine, il y a des taches d'eau importantes sur le sol sous la machine.	Si vous devez arrêter la machine, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Il y a un délai de quelques secondes lorsque la machine est arrêtée. Pendant cette période, faites glisser la machine vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'arrête, puis redressez le corps de la machine.
Le réservoir d'eaux usées est plein ou les canalisations sont obstruées	Vider les eaux usées pour les réutiliser ou éliminer l'obstruction dans le tuyau et redémarrer la machine.

Question	Vérifier et résoudre
Prévenir d'une pénurie d'eau dans un réservoir d'eau propre	Usure trop importante des brosses à rouleaux
Défilement de l'alarme anormale	Retirez et vérifiez le balai du rouleau. Nettoyer les poils de la brosse roulante. Vérifier et nettoyer l'obstruction de la buse d'aspiration, du tuyau ou de l'arbre fixe de la brosse roulante.
Cesser de travailler	Vérifier si le réservoir d'eaux usées est plein, nettoyer le réservoir d'eaux usées. Lors de l'auto-nettoyage, si le réservoir d'eau propre manque d'eau, remplissez-le d'eau propre. Si la batterie est faible, rechargez-la à temps. Si la batterie est en mauvais contact, réinstallez-la.
Trop d'usure des brosses à rouleaux	L'effet de nettoyage de la brosse du rouleau n'est pas bon, il est recommandé de la remplacer.

⚠ Ostrzeżenie

- Postępuj zgodnie z krokami zawartymi w tej instrukcji, aby zainstalować urządzenie. Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania urządzenia do użytku osobom trzecim, należy dołączyć niniejszą instrukcję do urządzenia. Wszelkie działania niezgodne z treścią niniejszej instrukcji mogą spowodować uszkodzenie produktu lub poważne obrażenia ciała. Ta maszyna nadaje się tylko do pracy i użytkowania w konwencjonalnym środowisku domowym, nie nadaje się do użytkowania w środowisku przemysłowym lub na zewnątrz.
- Ta maszyna nie jest przeznaczona dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych lub osób pozbawionych doświadczenia i zdrowego rozsądku (w tym dzieci), chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w celu zapewnienia ich bezpiecznego użytkowania.
- Nie należy dotykać wtyczki ani żadnej części produktu znajdującej się pod napięciem mokrymi rękami, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Jeśli ładowarka lub przewód zasilający są uszkodzone, należy natychmiast zaprzestać ich używania. Aby uniknąć zagrożeń, należy wezwać personel posprzedażowy naszej firmy w celu wymiany.
- Przepusty powietrza, obracające się i ruchome części urządzenia należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań, palców i innych części ciała. Nie kieruj węży odkurzacza, akcesoriów do oczu, uszu ani nie wkładaj ich do ust.
- Jeśli nie używasz tego produktu przez dłuższy czas, powinieneś wyłączyć zasilanie i odłączyć bazę ładującą.
- Jeśli maszyna nie działa prawidłowo z powodu upadku, uszkodzenia, upadku na zewnątrz lub wpadnięcia do wody, proszę nie wyjmować jej do działania, proszę skontaktować się z profesjonalnym personelem konserwacyjnym naszej firmy w celu konserwacji w czasie, aby uniknąć niebezpieczeństwa i spowodować obrażenia ciała.
- Podczas użytkowania, jeśli występuje wyciek energii elektrycznej lub temperatura silnika jest zbyt wysoka i nienormalny dźwięk, taki jak przegrzanie ciała, nienormalny dźwięk, osobliwy zapach, słabe ssanie itp. należy natychmiast zaprzestać używania i wezwać nasz profesjonalny personel konserwacyjny.
- Podczas ładowania należy używać ładowarki wyznaczonej przez naszą firmę do ładowania. Inne typy ładowarek mogą spowodować awarię baterii lub ekstremalne efekty termiczne, co może spowodować niebezpieczeństwo lub wybuch.
- Po rozpakowaniu maszyny prosimy o natychmiastowe usunięcie zużytych worków opakowaniowych, aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia podczas zabawy dzieci.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz lub w miejscach, gdzie może tworzyć się lód, a także nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła.

- Nie wystawiać urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub zagrożenia wybuchem.
- Po użyciu maszyny prosimy o wyczyszczenie zbiornika na ścieki w odpowiednim czasie i utrzymanie drożności drogi wentylacyjnej, aby uniknąć zablokowania, co spowoduje spadek ssania i nagrzewanie się silnika, co wpłynie na żywotność urządzenia.
- Po użyciu urządzenia, proszę przechowywać je w suchym miejscu. Wilgotne miejsce będzie miało wpływ na izolację i żywotność urządzenia elektrycznego.
- Korpus produktu i szczotka do podłóg mają ustawioną moc i nie można ich moczyć w wodzie ani płukać. Proszę regularnie sprawdzać czystość portu ssącego. Jeśli jest jakaś blokada, proszę usunąć ją na czas, aby uniknąć blokady powodującej spadek siły ssania i wpływającej na wydajność urządzenia.
- Proszę pamiętać o wymianie szczotki walcowej po wyłączeniu maszyny. Gdy maszyna ulegnie awarii, nie należy naprawiać jej samodzielnie. Musi być naprawione przez profesjonalny personel konserwacyjny uznany przez naszą firmę lub proszę zadzwonić do naszego działu obsługi posprzedażnej po pomoc.
- Nie wolno samodzielnie demontować zamkniętej maszyny. W tej maszynie nie ma części, które mogą być serwisowane przez klienta, i nie próbuj zmieniać działania maszyny, w przeciwnym razie doprowadzi to do niebezpieczeństwa.
- Używanie napięcia, które nie odpowiada specyfikacji tego produktu, spowoduje uszkodzenie silnika, a nawet może spowodować obrażenia użytkownika. Prawidłowe napięcie znamionowe jest podane na tabliczce znamionowej.
- Podczas czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność, aby zapobiec upadkowi, nie należy potrząsać urządzeniem w górę i w dół ani gwałtownie zderzać się z nim, aby zapobiec napyłowowi ścieków do silnika. Gdy silnik pracuje, proszę nie podnosić ani nie przenosić urządzenia w górę i w dół, nie przechylać urządzenia na jedną stronę ani nie kłaść go na płasko, aby zapobiec przedostawianiu się wody powrotnej do silnika.
- Wszystkie dane techniczne i inne dane zawarte w niniejszej instrukcji obsługi produktu zostały uzyskane przez naszą firmę lub wyznaczoną zewnętrzną firmę testującą, a prawo do ostatecznej interpretacji należy do naszej firmy.

Sobre el ámbito de uso del producto

- Ten produkt nadaje się do twardych podłóg w środowiskach wewnętrznych, w tym podłóg woskowanych, podłóg kamiennych, podłóg gumowych, podłóg marmurowych, podłóg granitowych podłóg lastrykowych, podłóg z litego drewna, podłóg laminowanych, podłóg bambusowych i różnych płytek lustrzanych, płytek porcelanowych itp. Płaska powierzchnia. Najlepsze rezultaty mogą nie zostać osiągnięte w przypadku stosowania tego produktu na nierównych powierzchniach. W trybie odkurzacza nadaje się również do prac czyszczących na dywanach o krótkim runie
- Nie używaj tego produktu w pobliżu lub na obiektach łatwopalnych i wybuchowych, ponieważ istnieje ryzyko pożaru i wybuchu.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu działającego kominka lub grzejnika, aby zapobiec deformacji obudowy urządzenia. Nie wolno palić substancji o wysokiej temperaturze (niezgaszonych niedopałków papierosów, zapalek lub gorącego popiołu itp.), substancji o bardzo drobnych składzie (takich jak wapno, cement, wióry drzewne, proszek gipsowy, popiół, proszek z węgla drzewnego itp.), niebezpiecznych przedmiotów (takich jak rozpuszczalniki, środki do usuwania kamienia itp.), substancji chemicznych (takich jak kwasy, detergenty itp.), oraz innych substancji o niepewnych właściwościach fizycznych.
- Nie używaj tego produktu do pochłaniania detergentu, nafty, benzyny, alkoholu, farby, perfum itp. Płyny te mogą spowodować zwarcie, pożar lub wybuch urządzenia.
- Nie należy używać tego produktu do pochłaniania tonera i toneru używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach. Przedmioty te mogą spowodować pożar lub wybuch.
- Nie należy używać tego produktu do zbierania ostrych przedmiotów, takich jak kawałki szkła, małe zabawki, szpilki, spinacze, kamienie, gips, duże kawałki papieru itp. Przedmioty te mogą spowodować zablokowanie i uszkodzenie urządzenia.
- Płamy o silnym natłuszczeniu, silnej kleistości lub silnych właściwościach barwiących, takie jak pasta do butów, farby i pigmenty nie wchodzi w zakres stosowania tego produktu.

O rozwiązaniach czyszczących

- Dodanie dużej ilości roztworu czyszczącego spowoduje wytworzenie większej ilości piany podczas użytkowania, która może przedostać się do silnika i spowodować niebezpieczeństwo.
- Proporcja czysta zgodnie z instrukcją obsługi. nie może zawierać kwasu, roztworu alkalicznego ani substancji szkodliwych dla środowiska.

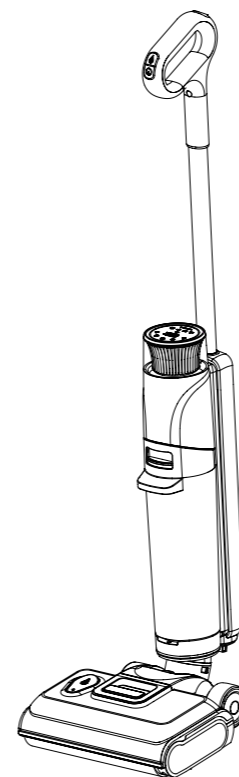
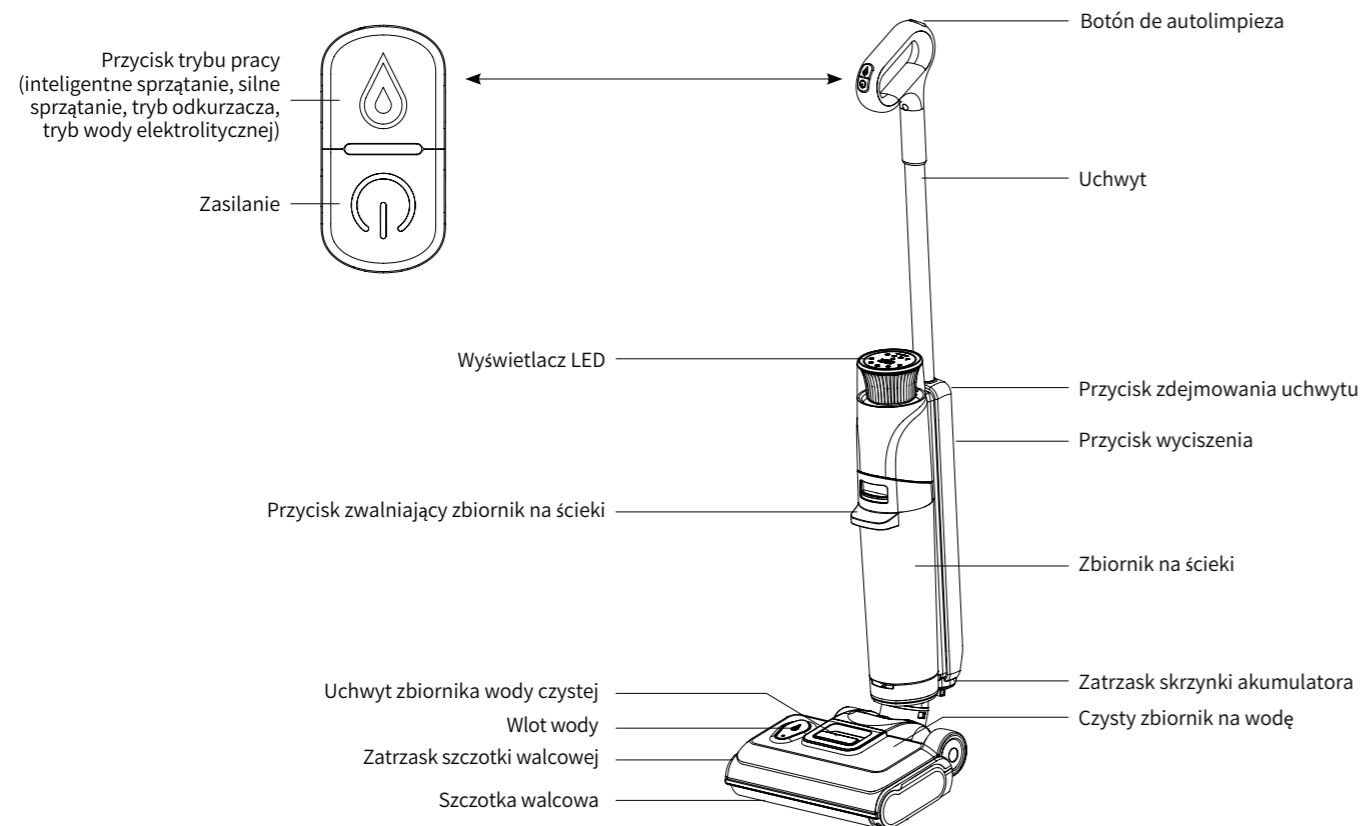
- Środek czyszczący należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku przypadkowego dostania się roztworu czyszczącego do oczu, należy go spłukać czystą wodą; w przypadku przypadkowego połknięcia natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

⚠ Ostrzeżenie

W przypadku modeli produktów wyposażonych w urządzenia z wodą elektrolityczną nie wolno stosować roztworów czyszczących, które spowodują zanieczyszczenie po elektrolizy do zablokowania odpływu wody i normalnej pracy pompy wodnej!

O maszynie

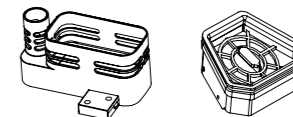
- Nie wolno samodzielnie demontować urządzenia. W tej maszynie nie ma części, które mogą być serwisowane przez klienta, i nie próbuj zmieniać parametrów maszyny, w przeciwnym razie spowoduje to niebezpieczeństwo.
- Używanie napięcia, które nie odpowiada specyfikacji tego produktu, spowoduje uszkodzenie silnika, a nawet może spowodować obrażenia użytkownika.
- Właściwe napięcie znamionowe jest podane na tabliczce znamionowej.
- Podczas czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność, aby zapobiec upadkom.
- Nie potrząsać maszyną w górę i w dół ani nie zderzać się gwałtownie, aby zapobiec napyłowowi ścieków do silnika.
- Gdy silnik pracuje, proszę nie podnosić ani nie przenosić urządzenia w górę i w dół, a także nie przechylać urządzenia na jedną stronę ani nie kłaść go na płasko, aby zapobiec przedostawianiu się wody powrotnej do silnika.
- Aby zapobiec potknięciu się, po użyciu urządzenie należy ustawić przy ścianie.
- Nie używać, jeśli zbiornik na wodę i wiadro na ścieki nie są prawidłowo zainstalowane.
- Nie umieszczaj żadnych małych przedmiotów w wylocie powietrza, nie blokuj wylotu powietrza i usuń wszystkie małe przedmioty, które mogą utrudniać płynny przepływ powietrza, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia.
- Nie wolno zamoczyć korpusu, w przeciwnym razie może to spowodować pożar i porażenie prądem z powodu zwarcia urządzenia.
- Zbiornik wody zawiera płamy wody, które są pozostałością po teście produktu przed opuszczeniem fabryki, co jest normalnym zjawiskiem. Proszę używać go z zaufaniem.



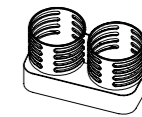
Główna maszyna



Szczotka walcowa



Filtr i wspornik filtra

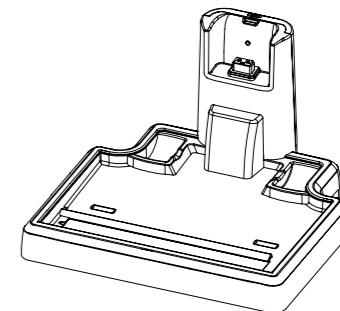


Uchwyt na akcesoria



Narzędzia do czyszczenia

Nadaje się do czyszczenia resztek plam w zbiorniku ściekowym i szczotki walcowej owiniętej włosiem (Narzędzia do czyszczenia podlegają realnemu obiektywi)



Podstawa do ładowania

Proszę umieścić produkt pionowo na podstawie do ładowania.

⚠ Porady

Aby bateria miała najlepszy efekt użytkowy, przed pierwszym użyciem produktu (lub po wymianie nowej baterii), proszę umieścić urządzenie na podstawie ładującej, aby w pełni naładować baterię.



Samoczyszczenie

(Limpieza de cepillos rodantes, limpieza de tuberías, secado de cepillos rodantes)



Inteligentne czyszczenie

Nadaje się do zwykłego, codziennego czyszczenia



Wydajne czyszczenie

Nadaje się do czyszczenia z poważnymi zabrudzeniami



Modo aspiradora

Tylko odkurzanie (Nie zaleca się przełączania w tryb odkurzacza podczas czyszczenia inteligentnego lub o dużej mocy)



Nietypowa temperatura

Ochrona baterii, zatrzymanie pracy



Secado con brocha

Tryb suszenia szczotką walcową jest włączony, a jego zakończenie następuje po około 25 minutach



Nieprawidłowa szczotka walcowa

Szczotka walcowa nie jest zamontowana na miejscu lub szczotka walcowa jest zablokowana



Zbiornik na ścieki jest pełny

Zbiornik na ścieki wymaga czyszczenia

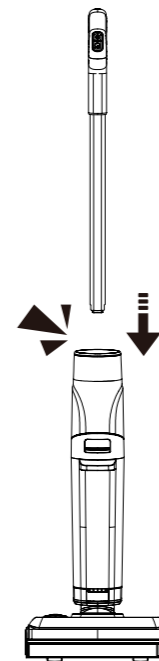


W zbiorniku wody brakuje wody

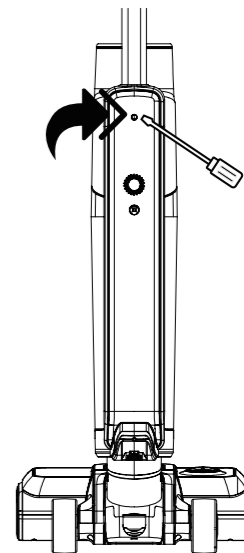
Potrzeba dodania wody do zbiornika wody czystej

Demontaż i montaż uchwyty

Przy pierwszym użyciu proszę zamontować uchwyt na kadłubie.

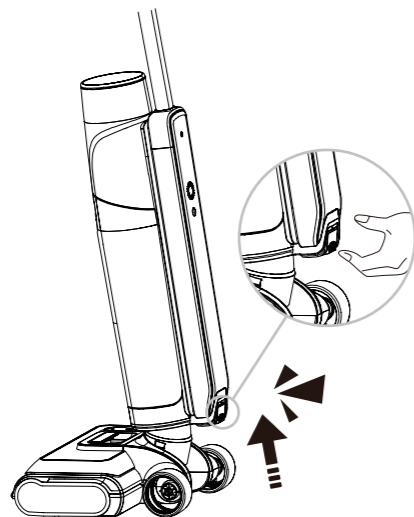


Włóż dolny koniec uchwyty do odpowiedniego gniazda karty w górnej części urządzenia, aż usłyszysz wyraźny dźwięk "kliknięcia", wskazujący, że uchwyt został zainstalowany na miejscu wraz z korpusem. (Jak pokazano na rysunku powyżej)

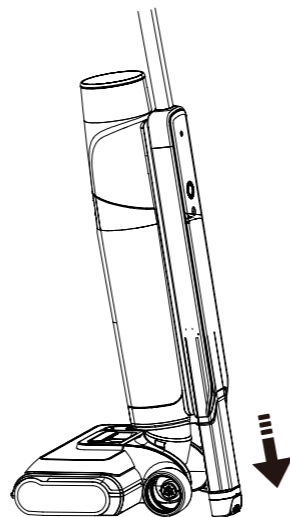


Aby zdemontować, proszę użyć twardego przedmiotu, który należy włożyć do otworu w kadłubie, aby wcisnąć odtłami, a jednocześnie pociągnąć uchwyt maszyny do góry i wyciągnąć obudowę. (Jak pokazano na rysunku 2)

Demontaż i montaż zestawu akumulatorów



Montaż: Wyrównaj akumulator z gniazdem baterii w tylnej części korpusu i wciśnij go, aż usłyszysz kliknięcie, wskazujące, że akumulator jest zainstalowany na swoim miejscu.



Demontaż: naciśnij zatrzask z tyłu gniazda baterii i pociągnij go w dół, aby wyjąć akumulator.

Parametry techniczne

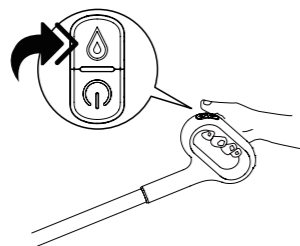
Contenido	Parametry techniczne
Model	W13
Napięcie wejściowe ładowania (V)	120V/220-240V
Napięcie wyjściowe ładowania (V)	26
Napięcie robocze (V)	22.2
Moc znamionowa (W)	200
Pojemność baterii (mAh)	4200
Czas ładowania (h)	≈ 4.5
Czas pracy (min)	≈ 45
Pojemność zbiornika na ścieki (ml)	≈ 9 00
Pojemność zbiornika na wodę(ml)	≈ 7 0 0
Wymiar jednostkowy (mm)	290×255×1150
Waga netto (kg)	≈ 4.5

⚠ Bądź ostrożny

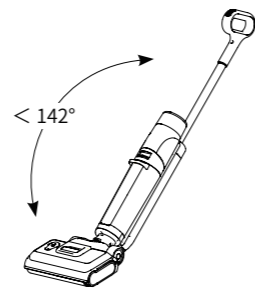
- Powyższe dane pochodzą z naszego laboratorium, a rzeczywiste wykorzystanie różni się w zależności od zmiany środowiska użytkowania.
- Ze względu na potrzebę ciągłego doskonalenia produktu, ten produkt danych podlega fizycznemu obiektowi, a nasza firma zastrzega sobie prawo do aktualizacji produktu.

Przygotowanie

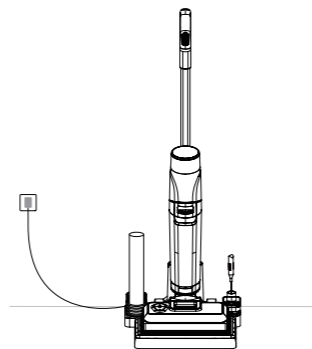
Antes de utilizarlo, compruebe si el producto tiene energía suficiente. Si no es así, cárguelo a tiempo antes de utilizarlo (consulte "Carga del producto" para obtener más información).



Domyślnie tryb inteligentny jest włączony, a tryb użytkownika można wybrać zgodnie z rzeczywistymi potrzebami użytkownika.



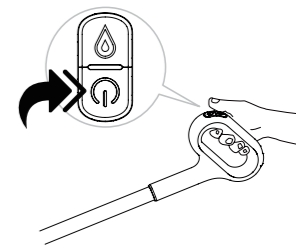
Ta maszyna jest wyposażona w przełącznik pionowy. Proszę przechylić kadłub, aby rozpocząć pracę. Nie przechylaj maszyny o więcej niż 142 stopnie, aby uniknąć wycieku wody.



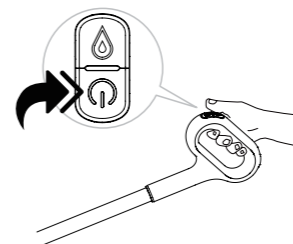
Po użyciu urządzenia zaleca się ustawienie go w pozycji pionowej na dedykowanej podstawie do ładowania.

Uruchomienie

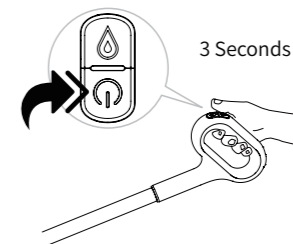
Kliknij przycisk zasilania, maszyna uruchomi się i wejdzie w stan czuwania, a po przechyleniu korpusu maszyny zacznie pracować. Domyślnie wprowadzony jest tryb inteligentnego czyszczenia. Możesz użyć przycisku trybu, aby dostosować tryb czyszczenia roboczego. Podczas pracy kliknij przycisk zasilania, aby zatrzymać urządzenie. Lub postawić urządzenie w pozycji pionowej, aby zatrzymać pracę. Umieść w podstawie do ładowania, aby naładować, a urządzenie wejdzie w stan gotowości. Kliknij przycisk zasilania, aby wyłączyć światło. Po normalnym uruchomieniu, lampka atmosfery świeci się na fioletowo. Jeśli bateria jest słaba, lampka atmosfery świeci się na czerwono i należy ją w odpowiednim czasie naładować.



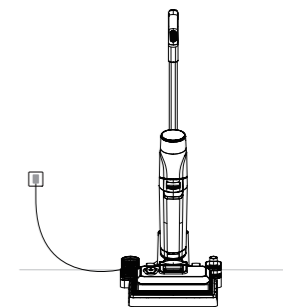
Włączanie, wyłączenie zasilania



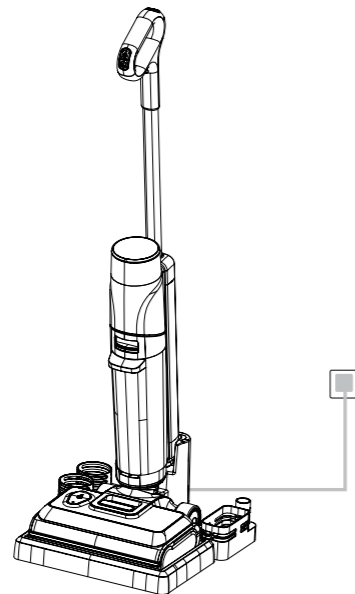
Podczas pracy lub w stanie czuwania, kliknij przycisk zasilania, urządzenie zostanie wyłączone normalnie



Podczas pracy lub w stanie czuwania, naciśnij przycisk zasilania przez trzy sekundy, maszyna zostanie wyłączona i wyłączona, a bateria zostanie odłączona od maszyny. Jest odpowiedni do długotrwałego wyłączenia i przechowywania w celu oszczędzania energii. Po uruchomieniu komputera pojawia się monit muzyczny.



Ładowanie urządzenia



Una vez conectado el cable de alimentación de la base de carga a la toma de corriente, coloque la máquina en la base de carga. En este momento, el puerto de carga de la batería del cuerpo de la máquina está conectado al puerto de carga de la base de carga. La luz muestra el estado de respiración roja, ana el estado de luz verde después de que esté llena. Si la interfaz de carga está en mal contacto, se mostrará el estado de luz púrpura. Por favor, compruebe la máquina y la base de carga para asegurarse de que el puerto de carga está conectado correctamente.

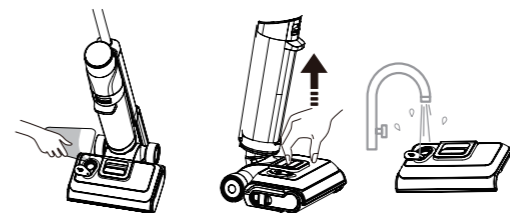
⚠ Wskazówka 1

- Podczas ładowania proszę trzymać urządzenie w pozycji pionowej i blisko rogu ściany, aby uniknąć potknięcia i innych obrażeń.
- Po użyciu tego produktu po raz pierwszy lub wymianie akumulatora, przed użyciem należy go w pełni naładować, co może sprawić, że wyświetlacz mocy urządzenia będzie dokładniejszy.

Bezpieczna metoda utylizacji zużytych baterii

Jeżeli bateria znajdująca się w urządzeniu zawiera materiały szkodliwe dla środowiska, należy ją usunąć z urządzenia przed jego wyrzuceniem. Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być wyłączone z zasilania. Prosimy o bezpieczne i prawidłowe usunięcie zużytej baterii. Nie wrzucaj jej do ognia, wody lub gleby. Jeśli wyciekająca ciecz ze zużytej baterii dotknie skóry lub ubrania, proszę przemyć je czystą wodą, aby uniknąć dyskomfortu skóry, i natychmiast wystąpić do szpitala w celu leczenia

Napełnianie zbiornika wody czystej



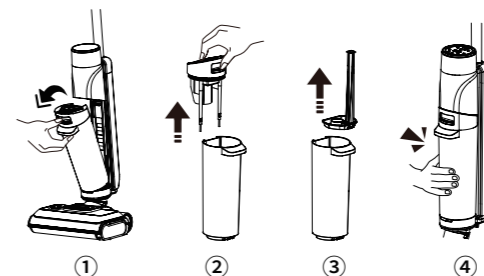
Sposób 1

Sposób 2

Wykonaj poniższe kroki, aby napełnić wiadro czystej wody. Metoda 1: Otwórz korek na górze zbiornika czystej wody, napełnij zbiornik czystej wody kubkiem (woda poniżej 60 °C) i zatkać korek po napełnieniu wody. Metoda 2: Wyjmij zbiornik na czystą wodę. Włóż rękę w uchwyt zbiornika czystej wody i pociągnij go pionowo do góry, aby podnieść zbiornik wody.

1. Otwórz korek zbiornika czystej wody, aby wstrzyknąć czystą wodę, umieść korek po zakończeniu wstrzykiwania wody.
2. Zainstaluj zbiornik czystej wody z powrotem do szczotki podłogowej, a następnie delikatnie naciśnij zbiornik czystej wody, aby zakończyć instalację.

Вылей/Wylewanie ścieków ze zbiornika na ścieki/wod



①

②

③

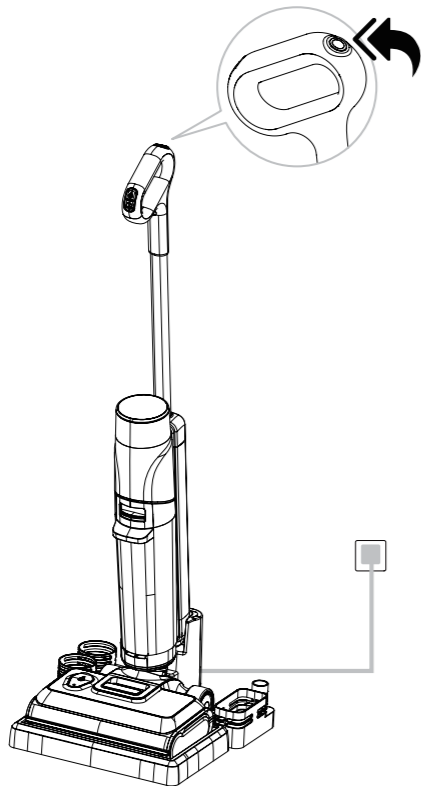
④

1. Zbiornik na ścieki można podnieść sięgając do uchwytu zbiornika na ścieki i naciskając przycisk odblokowujący.
2. Jedną ręką przytrzymać zbiornik wody ściekowej, a drugą ręką wyciągnąć pokrywę zbiornika wody ściekowej.
3. Wyciągnąć zbiornik na ścieki, ogrodzenie izolacyjne suche i mokre w wiadrze, a w ogrodzeniu izolacyjnym wysypać śmieci i zanieczyszczenia.
4. Po wylaniu ścieków zainstaluj ogrodzenie izolacyjne i pokrywę zbiornika z powrotem, zainstaluj wiadro ściekowe z powrotem do korpusu maszyny, a instalacja jest zakończona po usłyszeniu kliknięcia.

⚠ Porady

- "W zbiorniku wody znajduje się plama wody, która jest pozostałością po teście produktu przed opuszczeniem fabryki. Jest to normalne zjawisko. Prosimy o spokojne korzystanie z niego.
- Gdy w zbiorniku czystej wody zabraknie wody, urządzenie podpowie przez ekran wyświetlacza i głoś. Prosimy o dodanie wody w odpowiednim czasie.
- Kiedy wiadro ze ściekami jest pełne, maszyna zatrzyma się automatycznie i podpowie przez ekran wyświetlacza i głoś.

Samoczyszczenie i suszenie na rolkach



1. Proszę umieścić urządzenie z powrotem do bazy ładującej w czasie po użyciu
2. Naciśnij przycisk samooczyszczania znajdujący się w tylnej części uchwytu kadłuba, aby rozpocząć samooczyszczanie; Po samooczyszczeniu maszyna automatycznie wchodzi w program suszenia szczotki rolkowej.3 godziny cichego suszenia.
3. Po programie suszenia szczotki walcowej, maszyna nadal wchodzi w stan ładowania.
4. Jeśli nie potrzebujesz samoczyszczącej się szczotki rolkowej, możesz również wybrać naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisku samoczyszczania, aby bezpośrednio wejść w program suszenia szczotki rolkowej.

⚠ Wskazówka 1

- Jeśli zbiornik czystej wody jest pełen wody, maszyna wykona czyszczenie które będzie bardziej kompletne.
- Po samooczyszczeniu proszę w odpowiednim czasie oczyścić ścieki w wiadrze na ścieki.
- Po wyczyszczeniu zaleca się wyczyścić kryzę rurową i filtra (szczegóły patrz czyszczenie zbiornika na ścieki, kryzy rurowej i filtra)

⚠ Wskazówka 2

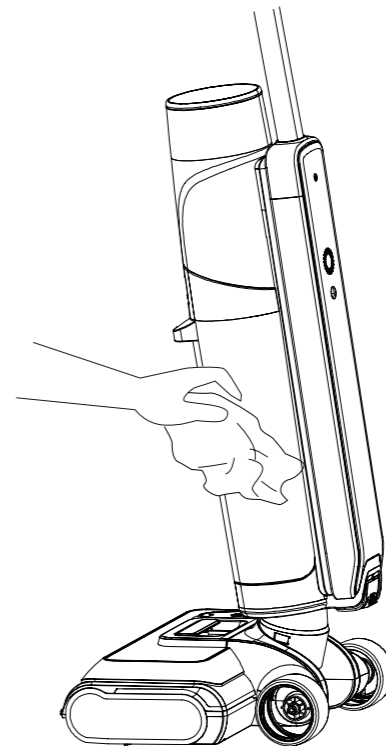
- Gdy bateria jest słaba, program suszenia urządzenia zatrzymuje się w trybie samoczyszczania.
- Procedura suszenia trwa około 20 minut.
- Jeśli na podstawie do ładowania pozostały plamy, proszę je wyczyścić w odpowiednim czasie.

Wyczyść jednostkę główną (korpus)

Aby nie wpływać na wydajność urządzenia, zaleca się regularną konserwację jego części.

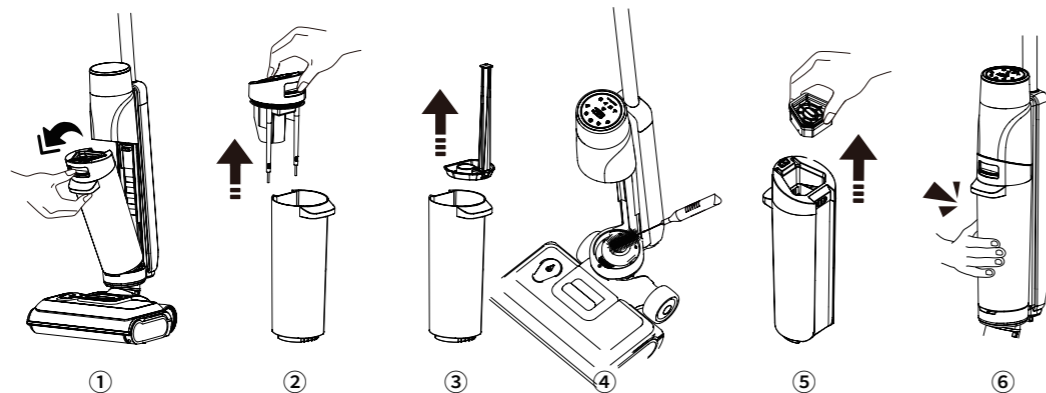
⚠ Porady

Po wyczyszczeniu zaleca się umieszczenie całego urządzenia w pozycji pionowej w podstawie ładującej i należy uważać, aby nie umieszczać go w bezpośrednim świetle słonecznym lub wilgotnych miejscach.



1. Przed czyszczeniem proszę zatrzymać maszynę z pracy.
2. Szoruj wodą lub neutralnym detergentem. Pamiętaj, aby wykręcić ściereczkę czyszcząca przed szorowaniem. Nie pozwól, aby woda dostała się do wnętrza elementów elektrycznych urządzenia.

Czyszczenie zbiornika na ścieki, kryzy rurowej i filtra



1. Zbiornik na ścieki można podnieść sięgając do uchwytu zbiornika na ścieki i naciskając przycisk odblokowujący.
2. Przytrzymaj zbiornik wody ściekowej jedną ręką, a drugą wyciągnij pokrywę zbiornika wody ściekowej (Rys. 2).
3. Wyciągnąć zbiornik na ścieki, ogrodzenie izolacyjne suche i mokre w wiadrze, a śmieci i zanieczyszczenia wysypać w ogrodzeniu izolacyjnym (rys. 3)
4. W przypadku stwierdzenia uporczywych zabrudzeń na wewnętrznej ścianie zbiornika na ścieki, należy je oczyścić bezpośrednio za pomocą gadżetu do czyszczenia. Wyjąć wiadro ze ściekami i oczyścić zabrudzenia przy ujściu rury za pomocą wyposażonego narzędzia do czyszczenia (Rys. 4)
5. Zdejmij filtr na pokrywie lufy, sprawdź czy filtr i gąbka na dole są mokre lub zablokowane przez kurz, przed użyciem utrzyj je w czystości i suchości. (Rys. 5)
6. Po zakończeniu czyszczenia zamknąć pokrywę zbiornika na ścieki i założyć ją z powrotem na korpus, a po usłuszeniu kliknięcia zamontować na miejscu. (Rys. 6)

⚠ Porady

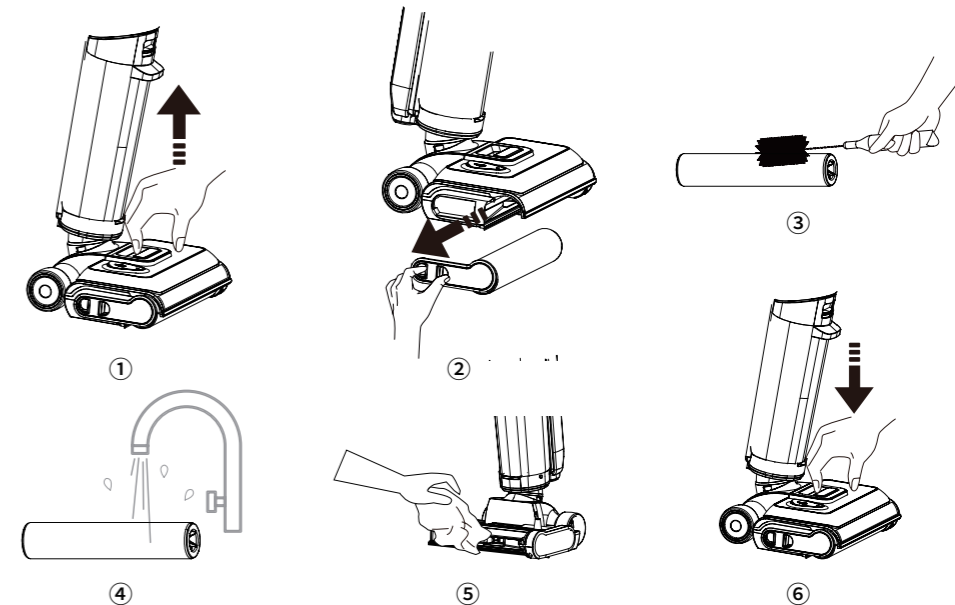
Jeśli rura jest zatkana lub filtr jest mokry lub zablokowany, efekt czyszczenia maszyny będzie poważnie dotkniętych.

Czyszczenie szczotki walcowej

Zaleca się, aby szczotka walcowa była czyszczona i suszona po każdym użyciu maszyny, aby utrzymać ją w czystości i porządku. Regularnie wyjmij szczotkę walcową i czyść zbiornik na wodę, dokładnie wyczyść szczotkę walcową i sprawdź, czy dysza ssąca jest czysta i drożna.

⚠ Porady

Po zdjęciu zbiornika na wodę i szczotki walcowej, jeśli na ssawce produktu pozostaną resztki płam, należy je wytrzeć mokłą szmatką, nie myć wodą.



1. Przytrzymaj palec, aby pociągnąć przycisk uchwytu zbiornika czystej wody do góry i wyjmij zbiornik wody.
2. Naciśnij przyciski zwalniające na obu końcach kciuka i palca wskazującego, aby wyciągnąć bocznie, i wyjmij szczotkę rolkową.
3. Uchwyt szczotki walcowej można zdjąć, a dołączone do zestawu narzędzie do czyszczenia szczotki walcowej może być użyte do usunięcia włosów lub zanieczyszczeń zaplątanych na głowicy szczotki.
4. Oprócz funkcji samoczyszczenia szczotki walcowej w urządzeniu, można ją również umyć czystą wodą.
5. Sprawdź zabrudzenia na dyszy produktu i wyczyść ją. Proszę przetrzeć wilgotną szmatką, nie splukiwać wodą.
6. Po czyszczeniu zamontuj szczotkę walcową z powrotem do szczotki podłogowej.

Analiza i leczenie typowych problemów

(Jeśli produkt nadal nie może działać normalnie zgodnie z krokami w prawej tabeli, prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy)

Pytanie	Sprawdź i rozwiąż
Urządzenie nie ma zasilania lub ma niską moc	Proszę naładować urządzenie w odpowiednim czasie
Kubetek na ścieki osiągnął określoną pojemność	Wymij wiadro na ścieki, wylej ścieki i użyj go ponownie
Szczotka walcowa, osłona szczotki walcowej i zbiornik na ścieki nie są prawidłowo zainstalowane.	Zainstaluj ponownie
Dysza lub rura są zablokowane	Oczyszczyć dyszę lub rurę
Filtr jest zabrudzony	Stosować po oczyszczeniu filtra i wysuszeniu
Dysza jest zablokowana	Usunąć przeszkody w ujściu dyszy
Dysza nie rozpyła wody	Strumień wody jest zablokowany, oczyścić go szczotką
Lampka kontrolna podstawki ładującej jest wyłączona	Proszę sprawdzić, czy wtyczka jest podłączona
Podczas ładowania światło otoczenia kadłuba jest fioletowe.	Słaby kontakt pomiędzy głowicą ładującą a bazą ładującą, proszę sprawdzić czy głowica ładująca i baza ładująca są dobrze połączone
Po wyłączeniu maszyny na ziemi pod nią znajduje się poważna plama wody.	Jeśli musisz zatrzymać maszynę, naciśnij klawisz Power. Podczas wyłączenia maszyny występuje kilkusekundowe opóźnienie. W tym czasie przeciągnij nieco maszynę do tyłu, aż do zatrzymania maszyny, a następnie korpus maszyny znajdzie się w pozycji pionowej.
Zbiornik na ścieki jest pełny lub rury są zatkane	Zrzucić ścieki do ponownego wykorzystania lub usunąć blokadę w rurze i ponownie uruchomić maszynę.

Pytanie	Sprawdź i rozwiąż
Przyczyna braku wody w zbiorniku wody czystej	Llene el cubo de agua limpia y siga utilizándolo.
DesplazamiPrzewijanie nieprawidłowego alarmuarma anormal	Wyjąć i sprawdzić szczotkę walcową. Oczyszczyć włosy na szczotce walcowej. Sprawdzić i wyczyścić blokadę uzwojenia dyszy ssącej, rury lub wałka stałego szczotki rolkowej.
Przestańcie pracować	Sprawdzić czy zbiornik na ścieki jest pełny, proszę oczyścić zbiornik na ścieki. Podczas samooczyszczania, jeśli w zbiorniku czystej wody brakuje wody, proszę uzupełnić ją czystą wodą. Czy bateria jest w stanie niskiego poziomu, proszę naładować ją w odpowiednim czasie. Czy akumulator ma słaby kontakt, proszę go ponownie zainstalować.
Zbyt duże zużycie szczotek walcowych	Efekt czyszczenia szczotki walcowej nie jest dobry, zaleca się jej wymianę.

⚠ Aviso

- Siga as etapas deste manual para instalar a máquina. Guarde este manual em um local seguro. Se você fornecer esta máquina para uso de terceiros, por favor, acompanhe este manual com a máquina. Qualquer operação inconsistente com o conteúdo deste manual pode resultar em danos ao produto ou ferimentos graves. Esta máquina é adequada apenas para operação e uso em ambiente doméstico convencional, não para uso em ambiente industrial ou ao ar livre.
- Esta máquina não se destina a pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e bom senso (incluindo crianças), a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para garantir a sua utilização segura.
- Não toque no plugue ou em qualquer parte viva do produto com as mãos molhadas para evitar o risco de choque elétrico.
- Se o carregador ou cabo de alimentação estiver danificado, pare de usá-lo imediatamente. Ligue para o pessoal de pós-venda da nossa empresa para substituição para evitar riscos.
- Mantenha as passagens de ar, peças rotativas e móveis da máquina longe de cabelos longos, roupas largas, dedos e outras partes do corpo. Não aponte a mangueira de aspiração, acessórios para os olhos, orelhas ou coloque-os na boca.
- Se você não usar este produto por um longo período de tempo, desligue a energia e desconecte a base de carregamento.
- Se a máquina não funcionar corretamente devido a queda, dano, queda ao ar livre ou queda na água, por favor, não a tire para operar, entre em contato com o pessoal de manutenção profissional da nossa empresa para manutenção a tempo, de modo a evitar perigos e causar ferimentos pessoais .
- Durante o uso, se houver vazamento de eletricidade ou a temperatura do motor estiver muito alta e ruídos anormais, sucção fraca, etc., você deve parar de usá-lo imediatamente e chamar nosso profissional de manutenção. pessoal.
- Ao carregar, use o carregador designado por nossa empresa para carregar. Outros tipos de carregadores podem causar falha da bateria ou efeitos térmicos extremos, resultando em perigo ou explosão.
- Depois de desembalar a máquina, descarte imediatamente os sacos de embalagem usados para evitar o perigo de asfixia quando as crianças brincam.
- Não coloque a máquina ao ar livre ou em locais onde possa haver formação de gelo e não coloque o produto perto de fontes de calor.
- Não exponha a máquina ao fogo ou temperatura excessiva para evitar danos ao produto ou risco de explosão.

- Depois de usar a máquina, limpe o tanque de esgoto a tempo e mantenha o caminho de ventilação desobstruído para evitar bloqueios, o que fará com que a sucção caia e o motor aqueça, o que afetará a vida útil da lavadora.
- Depois de usar a máquina, guarde-a em local seco. Um local úmido afetará o isolamento e a vida útil do aparelho elétrico.
- O corpo do produto e a escova de piso têm configurações de inicialização e não podem ser embebidos em água ou enxaguados. Por favor, verifique a limpeza da porta de sucção regularmente. Se houver algum bloqueio, remova-o a tempo de evitar que o bloqueio cause a queda da potência de sucção e afete o desempenho da máquina.
- Certifique-se de substituir a escova rotativa depois que a máquina for desligada. Quando a máquina falhar, não a repare sozinho. Deve ser reparado por pessoal de manutenção profissional reconhecido pela nossa empresa ou contacte o nosso departamento pós-venda para obter ajuda.
- Não desmonte a máquina fechada sozinho. Não há peças que possam ser reparadas pelo cliente nesta máquina e não tente alterar o desempenho da máquina, caso contrário, haverá perigo.
- O uso de uma tensão que não corresponda às especificações deste produto danificará o motor e poderá até causar ferimentos ao usuário. A tensão nominal correta é indicada na placa de identificação.
- Ao limpar escadas, você deve ter muito cuidado para evitar quedas, não balance a máquina para cima e para baixo ou colida violentamente, para evitar que o esgoto escorra para o motor. Quando o motor estiver funcionando, não levante ou carregue o aparelho para cima e para baixo, e não incline o aparelho para um lado ou coloque-o na horizontal para evitar que a água entre no motor.
- Todos os dados técnicos e outros dados refletidos neste manual do produto são obtidos por nossa empresa ou por uma empresa de testes terceirizada designada, e o direito de interpretação final pertence à nossa empresa

Sobre o escopo de uso do produto

- Este produto é adequado para pisos duros em ambientes internos, incluindo pisos encerados, pisos de pedra, pisos de borracha, pisos de mármore, pisos de granito, pisos de terrazzo, pisos de madeira maciça, pisos laminados, pisos de bambu e vários espelhos, porcelanatos, etc. Superfície plana . Os melhores resultados podem não ser alcançados ao usar este produto em superfícies irregulares. No modo aspirador, também é adequado para trabalhos de limpeza em carpetes de pêlo curto
- Não use este produto próximo ou sobre objetos inflamáveis e explosivos, pois há risco de incêndio e explosão.
- Não use este produto perto de uma lareira ou aquecedor em funcionamento para evitar a deformação da caixa da máquina.
- Não fume substâncias de alta temperatura (pontas de cigarro não apagadas, fósforos ou cinza quente, etc.), substâncias ultrafinas (como cal, cimento, lascas de madeira, pó de gesso, cinzas, pó de carvão, etc.), itens perigosos (como solventes, agentes de descalcificação, etc.)), substâncias químicas (como ácidos, detergentes, etc.), e outras substâncias com propriedades físicas incertas.
- Não utilize este produto para absorver detergente, querosene, gasolina, álcool, tinta, perfume, etc. Estes líquidos podem causar curto-circuito, incêndio ou explosão da máquina.
- Não use este produto para absorver o toner e o toner usado em impressoras e copiadoras a laser. Esses objetos podem causar incêndio ou explosão.
- Não use este produto para pegar objetos pontiagudos, como fragmentos de vidro, pequenos brinquedos, alfinetes, cliques de papel, pedras, gesso, pedaços grandes de papel, etc. Esses objetos podem causar bloqueios e danificar a máquina.
- Manchas com forte graxa, forte aderência ou fortes propriedades de tingimento, como graxa de sapato, tinta e pigmento, não estão dentro do escopo de uso deste produto.

Sobre soluções de limpeza

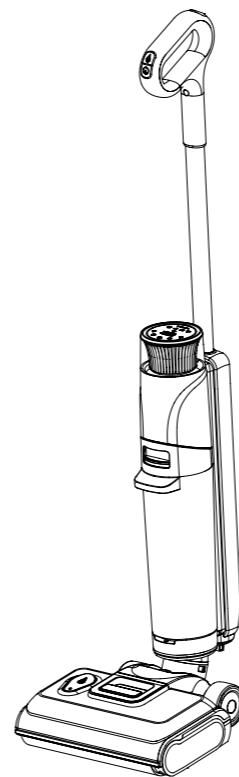
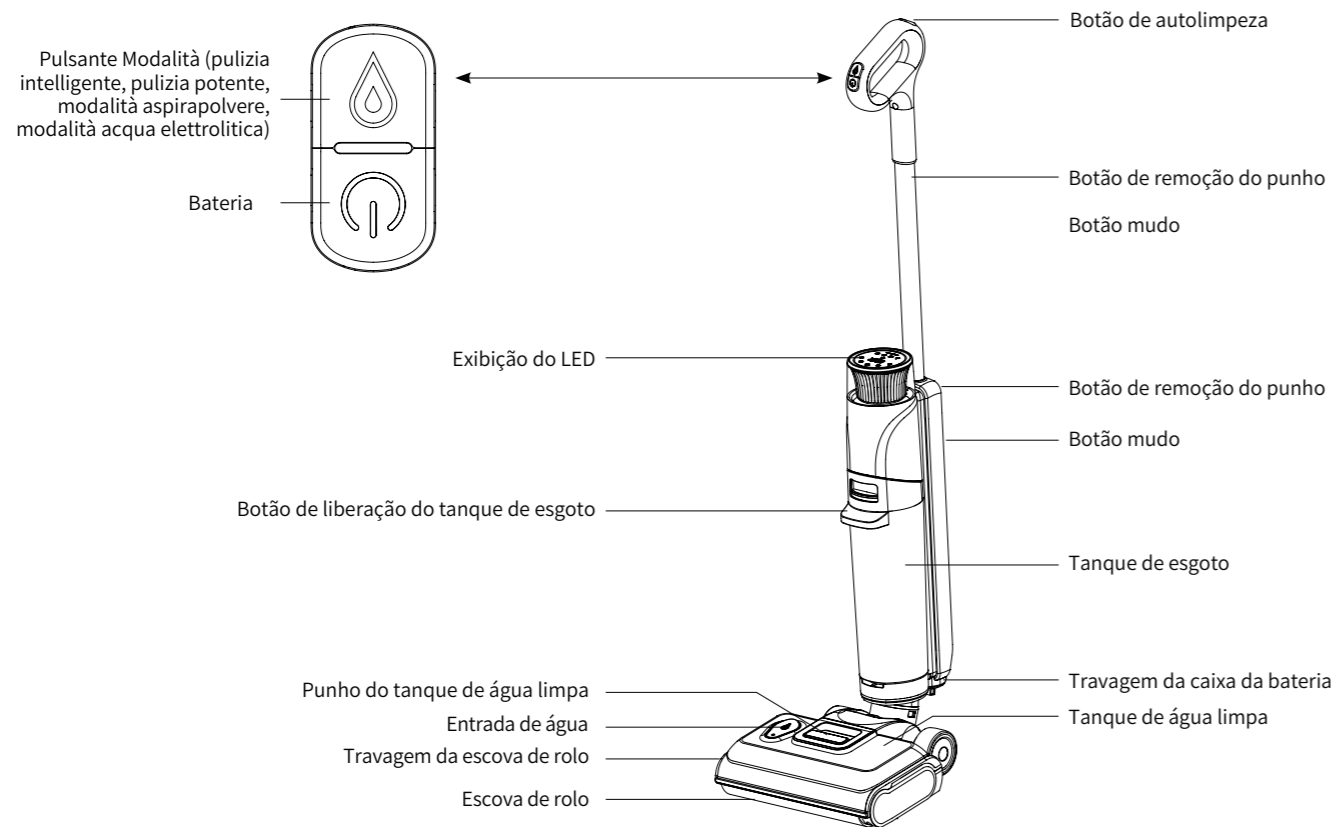
- Adicionar uma grande quantidade de solução de limpeza irá gerar mais espuma durante o uso, que pode penetrar no motor e causar perigo.
- Proporção limpa de acordo com as instruções de uso. não deve conter ácido, solução alcalina ou substâncias nocivas ao meio ambiente.
- O agente de limpeza deve ser mantido fora do alcance das crianças. Se a solução de limpeza entrar acidentalmente nos olhos, lave-os com água limpa; em caso de ingestão acidental, procure atendimento médico imediatamente.
- Ao descartar esgoto e soluções de limpeza, os regulamentos ambientais locais devem ser seguidos.

⚠ Aviso

Para modelos de produtos equipados com dispositivos de água eletrolisada, é proibido o uso de soluções de limpeza, que irão causar impurezas após eletrólise para bloquear a saída de água e a bomba d'água funcionar normalmente!

Sobre a máquina

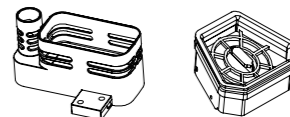
- Não desmonte a máquina sozinho. Não há peças que possam ser reparadas pelo cliente nesta máquina e não tente alterar o desempenho da máquina, caso contrário, isso causará perigo.
- O uso de uma tensão que não corresponda às especificações deste produto danificará o motor e poderá até causar ferimentos ao usuário.
- A tensão nominal correta é indicada na placa de identificação.
- Ao limpar escadas, tenha muito cuidado para evitar quedas.
- Não balance a máquina para cima e para baixo ou colida violentamente para evitar que o esgoto escorra para o motor.
- Quando o motor estiver funcionando, não levante ou carregue o aparelho para cima e para baixo, e não incline o aparelho para um lado ou coloque-o na horizontal para evitar que a água entre no motor.
- Para evitar tropeçar, a máquina deve ser colocada contra uma parede após o uso.
- Não use se o tanque de água e o balde de esgoto não estiverem instalados corretamente.
- Não coloque objetos pequenos na saída de ar, não bloqueie a saída de ar e remova todos os objetos pequenos que possam atrapalhar o fluxo suave da saída de ar para evitar o superaquecimento da máquina.
- Não molhe o corpo, caso contrário, pode causar incêndio e choque elétrico devido a curto-circuito da máquina.
- O tanque de água contém manchas de água, que são resíduos do teste do produto antes de sair da fábrica, o que é um fenômeno normal. Por favor, use-o com confiança.



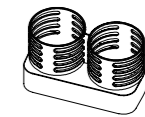
Macchina principale



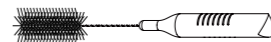
Spazzola a rullo



Filtro e suporte do filtro

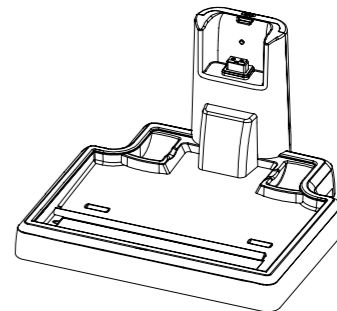


Suporte de acessório



Ferramentas de limpeza

É adequado para limpar as manchas residuais no tanque de esgoto e a escova de rolo enrolada nos cabelos. (As ferramentas de limpeza devem estar sujeitas ao objeto real)

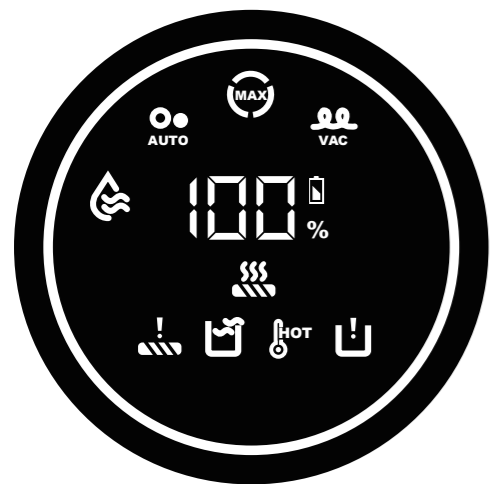


Suporte de carregamento

Por favor, coloque o produto verticalmente no suporte de carregamento.

⚠ Dica

Para que a bateria tenha o melhor efeito de uso, antes do primeiro uso do produto (ou após a substituição da nova bateria), coloque a máquina no suporte de carregamento para carregar totalmente a bateria.

**Auto-limpeza**

(Limpeza com escova rolante, limpeza de tubulações, secagem com escova rolante)

**Pulizia intelligente**

Adequado para limpeza diária normal

**Limpeza poderosa**

Adatto per la pulizia con sporco grave

**Modo vácuo**

Apenas aspiração de limpeza (não é recomendado mudar para o modo de aspirador durante a limpeza inteligente ou de alta potência)

**Temperatura anormal**

Proteção da bateria, pare de trabalhar

**Asciugatura spazzole a rullo**

La modalità di asciugatura della spazzola è attiva e viene completata in circa 25 minuti

**Spazzola a rullo anomala**

A escova giratória não está instalada no lugar ou a escova giratória está bloqueada

**O tanque de esgoto está cheio**

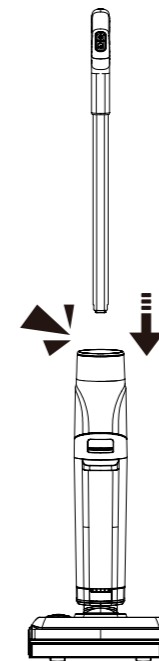
Il serbatoio dell'acqua di scarico deve essere pulito

**Il serbatoio dell'acqua è a corto d'acqua**

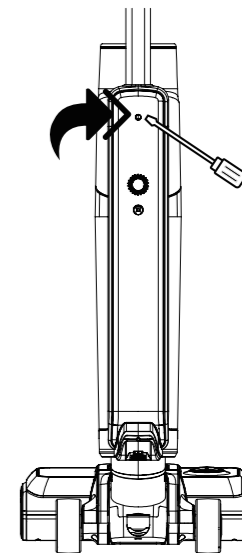
Precisa adicionar água ao tanque de água limpa

Desmontagem e montagem do punho

Instale o punho na fuselagem ao usá-lo pela primeira vez.

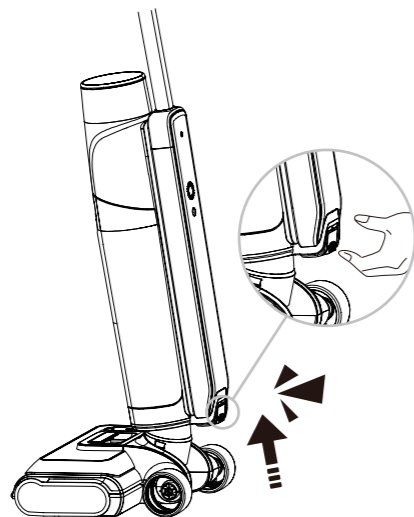


Inserire l'estremità inferiore della maniglia nello slot per schede corrispondente all'estremità superiore della macchina fino a quando non si sente un chiaro suono "click", che indica che l'impugnatura è stata installata in posizione con il corpo. (Come mostrato nella figura sopra)

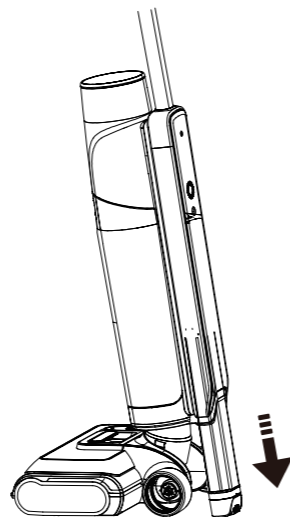


Para desmontar, use um objeto duro para inserir no orifício da fuselagem para pressionar o estilhaço e, ao mesmo tempo, puxe a alça da máquina para cima e retire a caixa. (Como mostrado na figura 2)

Desmontagem e montagem da bateria



Montagem: Alinhe a bateria com o slot da bateria na parte traseira do corpo e empurre-a para dentro da bateria até ouvir um clique, indicando que a bateria está instalada no lugar.



Desmontagem: pressione o encaixe na parte de trás do compartimento da bateria e puxe-o para baixo para retirar a bateria.

Parâmetro técnico

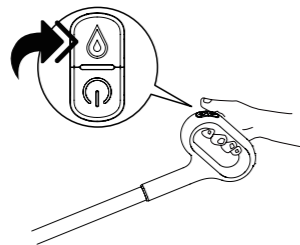
Contenuto	Parâmetro técnico
Modello	W13
Tensione di ingresso di carica (V)	120V/220-240V
Tensione di uscita di carica (V)	26
Voltagem de trabalho (V)	22.2
Potenza nominale (W)	200
Capacità della batteria (mAh)	4200
Tempo de carregamento (h)	≈ 4.5
Tempo de trabalho (min)	≈ 45
Capacità serbatoio acque luride (ml)	≈ 9 00
Capacidade do tanque de água (ml)	≈ 7 0 0
Dimensão da unidade (mm)	290×255×1150
Peso líquido (kg)	≈ 4.5

⚠ Tome cuidado

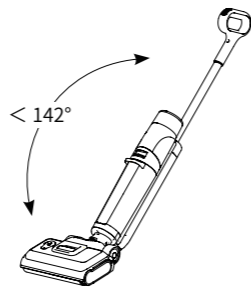
- Os dados acima são de nosso laboratório, e o uso real varia de acordo com a mudança do ambiente de uso.
- Devido à necessidade de melhoria contínua do produto, este produto de dados está sujeito ao objeto físico, e nossa empresa reserva-se o direito de atualizar o produto.

Preparação

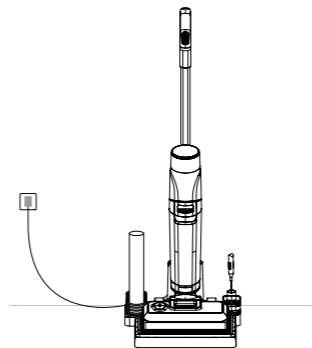
Antes de usar, verifique se o seu produto tem energia suficiente. Caso contrário, carregue-o a tempo antes de usar. (consulte "Carregamento do produto" para obter detalhes)



La modalità intelligente predefinita è attivata ed è possibile scegliere la modalità di utilizzo in base alle effettive esigenze di utilizzo.



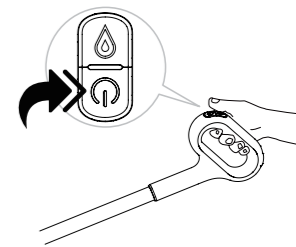
Esta máquina vem com um interruptor vertical. Incline a fuselagem para começar a trabalhar. Não incline a máquina mais de 142 graus para evitar vazamento de água.



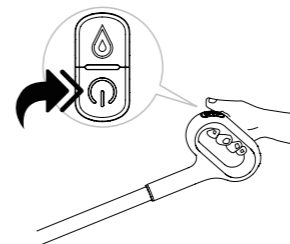
Depois de usar a máquina, é recomendável colocá-la na vertical no suporte de carregamento dedicado.

Comece

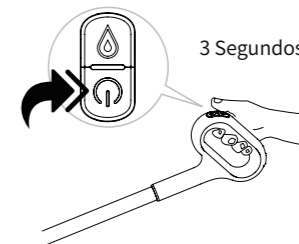
Clique no botão liga / desliga, a máquina iniciará e entrará no estado de espera e começará a funcionar após inclinar o corpo da máquina. O modo de limpeza inteligente é inserido por padrão. Você pode usar o botão de modo para ajustar o modo de limpeza de trabalho. Ao trabalhar, clique no botão liga / desliga para parar a máquina. Ou coloque a máquina na posição vertical para parar de trabalhar. Coloque no suporte de carregamento para carregar e a máquina entra no estado de espera. Clique no botão de energia para desligar a luz. Após a inicialização normal, a lâmpada da atmosfera fica roxa. Se a bateria estiver fraca, a luz ambiente ficará vermelha e precisa ser carregada a tempo.



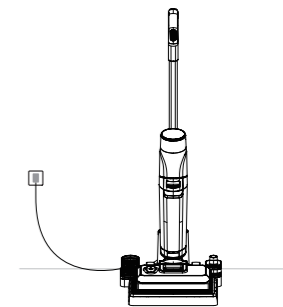
Desligar



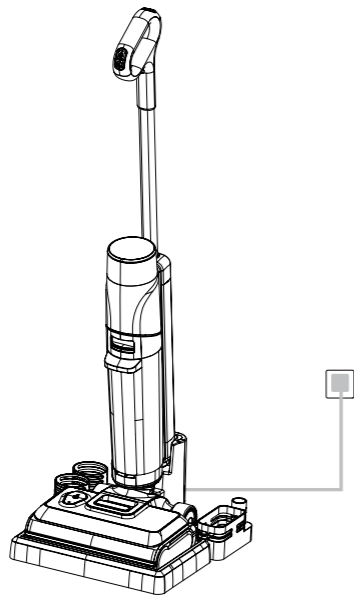
Quando si lavora o in stato di standby, fare clic sul pulsante di accensione, la macchina verrà spenta normalmente



Ao trabalhar ou no estado de espera, pressione o botão liga / desliga por três segundos, a máquina será desligada e a bateria será desconectada da máquina. É adequado para desligamento e armazenamento de longo prazo para economizar energia. Após a inicialização, há um prompt de música.



Ricarica del prodotto



Depois que o cabo de alimentação do suporte de carregamento estiver conectado ao soquete, coloque a máquina no suporte de carregamento. Neste momento, a porta de carregamento da bateria do corpo da máquina está conectada à porta de carregamento da base de carregamento.

A luz mostra o status da respiração vermelha, e o status da luz verde depois que está cheio. Se a interface de carregamento estiver com mau contato, o status da luz roxa será exibido. Verifique sua máquina e o suporte de carregamento para garantir que a porta de carregamento esteja conectada corretamente.

⚠ Dicas 1

- Ao carregar, mantenha a máquina na vertical e VV perto do canto da parede para evitar tropeçar e outros ferimentos.
- Depois de usar este produto pela primeira vez ou substituir a bateria, ele precisa ser totalmente carregado antes do uso, o que pode tornar a exibição de energia da máquina mais precisa.

Método de descartagem seguro de baterias usadas

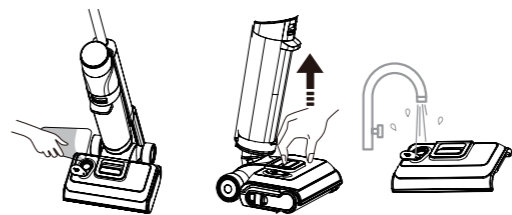
Se a bateria contida no aparelho contiver materiais nocivos ao meio ambiente, a bateria deve ser removida do aparelho antes de descartar o aparelho.

Ao retirar a bateria, o aparelho deve estar desligado.

Descarte a bateria usada de forma segura e adequada. Não o coloque no fogo, água ou solo.

Se o líquido vazado da bateria usada entrar em contato com a pele ou roupas, lave-o com água limpa para evitar desconforto na pele e envie-o ao hospital para tratamento imediatamente

Enchimento de água limpo no tanque de água



Method 1

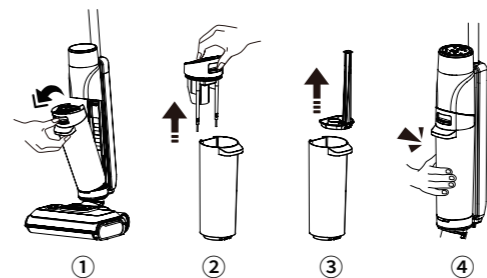
Method 2

Siga os passos abaixo para encher o balde de água limpa.
Método 1: Abra o plugue na parte superior do tanque de água limpa, encha o tanque de água limpa com um copo (água abaixo de 60 °C) e tampe o plugue quando a água estiver cheia.

Método 2: Remova o tanque de água limpa. Coloque a mão na alça do tanque de água limpa e puxe-a verticalmente para cima para levantar o tanque de água.

1. Abra o plugue do tanque de água limpa para injetar água limpa e tampe o plugue após a conclusão da injeção de água.
2. Instale o tanque de água limpa de volta na escova de chão e pressione suavemente o tanque de água limpa para concluir a instalação.

Despeje o esgoto do tanque de esgoto



①

②

③

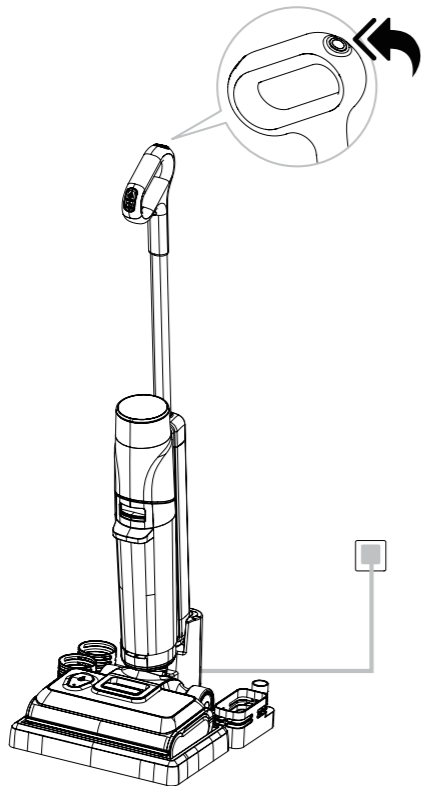
④

1. O tanque de esgoto pode ser levantado alcançando a alça do tanque do tanque de esgoto e pressionando o botão de desbloqueio.
2. Segure o tanque de água de esgoto com uma mão e puxe a tampa do tanque de água de esgoto com a outra mão.
3. Retire o tanque de esgoto, a cerca de isolamento seca e molhada no balde e despeje o lixo e a sujeira na cerca de isolamento.
4. Depois que o esgoto for despejado, instale a cerca de isolamento e a tampa do tanque de volta, instale o balde de esgoto de volta ao corpo da máquina e a instalação será concluída após ouvir o clique.

⚠ Dicas

- “O reservatório de água contém mancha de água, que é o resíduo do teste do produto antes de sair da fábrica. É um fenômeno normal. Por favor, tenha certeza de usá-lo.
- Quando o tanque de água limpa estiver com pouca água, a máquina avisará por meio da tela e da voz. Por favor, adicione água a tempo.
- Quando o balde de águas residuais estiver cheio de esgoto, a máquina parará automaticamente e solicitará através da tela e da voz.

Autolimpeza e secagem por rolo



1. Por favor, coloque a máquina de volta na base de carregamento a tempo após o uso
2. Pressione o botão de autolimpeza na parte traseira da alça da fuselagem para iniciar a autolimpeza;
3. Após a autolimpeza, a máquina entra automaticamente no programa de secagem com escova de rolo. 3 horas de secagem silenciosa.
4. Após o programa de secagem com escova de rolo, a máquina continua a entrar no estado de carregamento.
5. Se você não precisa da escova rotativa autolimpante, também pode optar por pressionar e segurar o botão autolimpante por 3 segundos para entrar diretamente no programa de secagem da escova rotativa.

⚠ Dica 1

- Se o tanque de água limpa estiver cheio de água, a autolimpeza da máquina será mais completa..
- Após a autolimpeza, limpe o esgoto no balde de esgoto a tempo.
- Após a limpeza, recomenda-se limpar o orifício do tubo e o filtro (consulte limpeza do tanque de esgoto, orifício do tubo e filtro para obter detalhes)

⚠ Dica 2

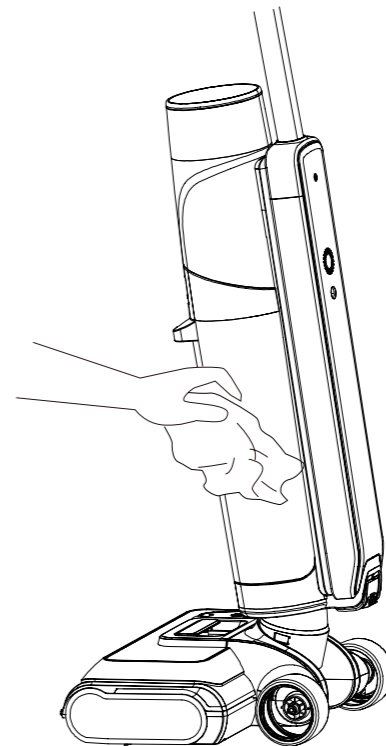
- Quando a bateria está fraca, o programa de secagem da máquina para no modo de autolimpeza.
- O procedimento de secagem leva cerca de 20 minutos.
- Se houver manchas residuais no suporte de carregamento, limpe-o a tempo.

Limpe a unidade principal (corpo)

Para não afetar o desempenho da máquina, é recomendável fazer a manutenção regular de suas peças.

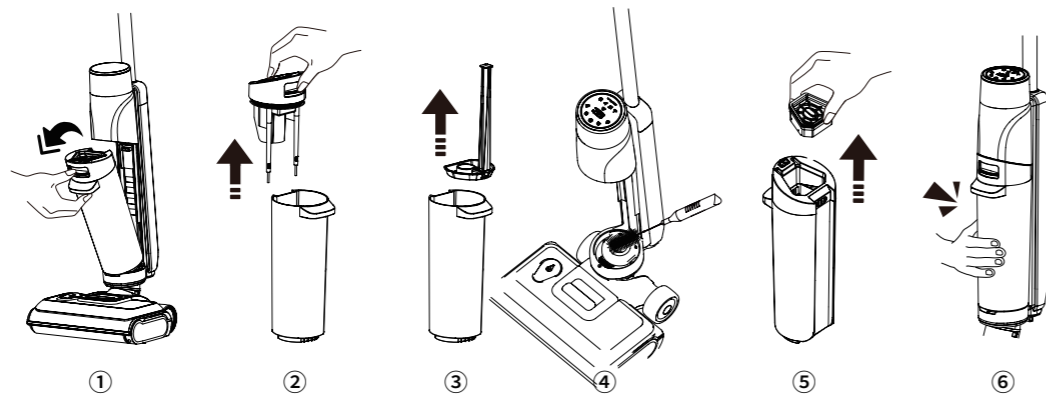
⚠ Dica

Após a limpeza, recomenda-se colocar toda a máquina na posição vertical no suporte de carregamento e ter cuidado para não colocá-la sob luz solar direta ou locais úmidos.



1. Antes de limpar, pare a máquina de funcionar.
2. Esfregue com água ou detergente neutro. Certifique-se de torcer o pano de limpeza antes de esfregar. Não permita que a água penetre nos componentes elétricos da máquina.

limpeza do tanque de esgoto, orifício do tubo e filtro



1. O tanque de esgoto pode ser levantado alcançando a alça do tanque de esgoto e pressionando o botão de desbloqueio.
2. Segure o tanque de esgoto com uma mão e puxe a tampa do tanque de esgoto com a outra mão (Fig. 2).
3. Retire o tanque de esgoto, a cerca de isolamento seca e molhada no balde e despeje o lixo e a sujeira na cerca de isolamento (Fig. 3)
4. Se você encontrar sujeira persistente na parede interna do tanque de esgoto, limpe-a diretamente com um dispositivo de limpeza. Remova o balde de esgoto e limpe a sujeira na boca do tubo com a ferramenta de limpeza equipada (Fig. 4)
5. Remova o filtro na tampa do barril, verifique se o filtro e a esponja na parte inferior estão molhados ou bloqueados por poeira e mantenha-os limpos e secos antes de usar. (Fig. 5)
6. Após a conclusão da limpeza, feche a tampa do tanque de esgoto e coloque-o de volta no corpo e instale-o no lugar após ouvir um clique. (Fig. 6)

⚠ Dicas

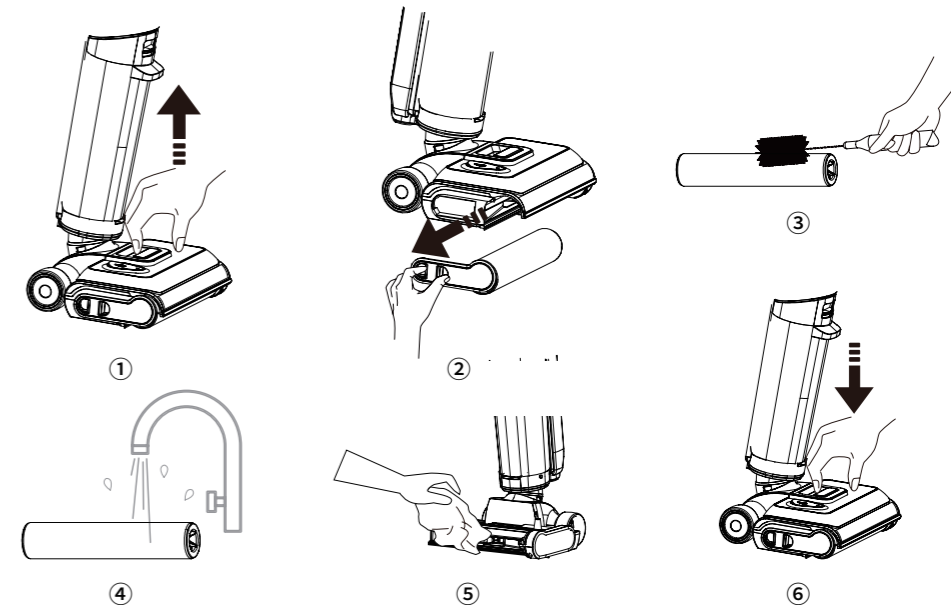
Se o tubo estiver bloqueado ou o filtro estiver molhado ou bloqueado, o efeito de limpeza da máquina será seriamente afetado.

Limpeza da escova rotativa

Recomenda-se que a escova rotativa seja limpa e seca após cada uso da máquina para mantê-la limpa e arrumada. Remova a escova rotativa e limpe o reservatório de água regularmente, limpe bem a escova rotativa e verifique se o bocal de sucção está limpo e desobstruído.

⚠ Dicas

Dopo aver tolto il serbatoio dell'acqua e la spazzola a rullo, se c'è una macchia residua sull'ugello di aspirazione del prodotto, pulirlo con uno straccio bagnato e non lavarlo con acqua



1. Segure o dedo para puxar o botão da alça do tanque de água limpa para cima e remova o tanque de água.
2. Pressione os botões de liberação em ambas as extremidades do polegar e do dedo indicador para extrair lateralmente e retire a escova rotativa.
3. O cabo da escova rotativa pode ser removido e a ferramenta de limpeza da escova rotativa fornecida pode ser usada para remover o cabelo ou detritos emaranhados na cabeça da escova.
4. Além da função de escova rotativa autolimpante da máquina, a escova rotativa também pode ser lavada com água limpa.
5. Verifique a sujeira no bocal do produto e limpe-o. Por favor, limpe com um pano úmido, não enxágue com água.
6. Após a limpeza, instale a escova giratória de volta na escova para chão.

Análise e tratamento de problemas comuns

(Se o produto ainda não funcionar normalmente de acordo com as etapas da tabela correta, entre em contato com o vendedor para obter ajuda)

Questão	Verifique e resolva
O produto está sem bateria ou com pouca bateria	Por favor, carregue na hora
La benne à eaux usées a atteint la capacité spécifiée	Retire o balde de esgoto, despeje o esgoto e use-o novamente
A escova rotativa, a cobertura da escova rotativa e o tanque de esgoto não estão instalados corretamente.	Reinstale
O bocal ou o tubo está bloqueado	Limpe o bocal ou tubo
O filtro está sujo	Use depois de limpar o filtro e secar
Bocal está bloqueado	Bico não pulveriza água
La buse ne pulvérise pas d'eau	O jato de água está bloqueado, limpe-o com uma escova
A luz indicadora do suporte de carregamento está apagada	Verifique se o plugue está conectado
Ao carregar, a luz ambiente da fuselagem mostra roxo	Mau contato entre a cabeça de carregamento e a base de carregamento, verifique se a cabeça de carregamento e a base de carregamento estão bem conectadas
Há manchas graves de água no chão sob a máquina após o desligamento.	Se precisar parar a máquina, pressione a tecla Power. Há um atraso de vários segundos quando a máquina é desligada. Durante este período, arraste a máquina um pouco para trás até que ela pare e, em seguida, o corpo da máquina fique na posição vertical.
O tanque de esgoto está cheio ou os canos estão entupidos	Despeje o esgoto para reutilização ou limpe o bloqueio no tubo e reinicie a máquina.

Questão	Verifique e resolva
Alerta de falta de água no tanque de água limpa	Encha o balde de água limpa e continue a usar.
Alarme anormal de rolagem	Remova e verifique a escova rotativa. Limpe o cabelo na escova de rolo. Verifique e limpe o bloqueio do enrolamento do bocal de sucção, tubo ou eixo fixo da escova rotativa.
Parar de trabalhar	Vérifier si le réservoir d'eaux usées est plein, nettoyer le réservoir d'eaux usées. Lors de l'auto-nettoyage, si le réservoir d'eau propre manque d'eau, remplissez-le d'eau propre. Si la batterie est faible, rechargez-la à temps. Si la batterie est en mauvais contact, réinstallez-la.
Muito desgaste da escova rotativa	O efeito de limpeza da escova rotativa não é bom, recomenda-se substituí-la.

⚠ 경고

- 기계를 설치하려면 이 설명서의 단계를 따르십시오. 이 설명서는 안전한 곳에 보관하십시오. 제3자가 이 기계를 사용할 수 있도록 제공하는 경우 본 설명서와 함께 기기를 사용하십시오. 본 설명서의 내용과 일치하지 않는 작업은 제품 손상 또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다. 이 기계는 일반적인 가정 환경에서만 작동하고 사용할 수 있으며, 산업 환경이나 실외에서 사용할 수 없습니다.
- 이 기계는 신체적, 감각적 또는 지적 능력이 저하된 사람이나 경험과 상식이 부족한 사람(어린이 포함)이 안전하게 사용할 수 있도록 감독 또는 지시를 받지 않는 한 사용할 수 없습니다.
- 감전의 위험을 방지하기 위해 젖은 손으로 플러그나 제품의 살아있는 부분을 만지지 마십시오.
- 충전기 또는 전원 코드가 손상된 경우 즉시 사용을 중지합니다. 위험을 방지하기 위해 당사의 애프터세일즈 담당자에게 전화하여 교체를 요청하십시오.
- 충전기 또는 전원 코드가 손상된 경우 즉시 사용을 중지합니다. 위험을 방지하기 위해 당사의 애프터세일즈 담당자에게 전화하여 교체를 요청하십시오.
- 이 제품을 오래 사용하지 않을 경우 전원을 끄고 충전기의 플러그를 뽑아야 합니다.
- 낙하, 손상, 야외 낙하, 물에 빠져 기계가 제대로 작동하지 않는 경우에는 기계를 꺼내 작동하지 말고 당사의 전문 유지보수 담당자에게 제때에 연락하여 위험을 방지하고 부상을 입지 않도록 유지보수를 해주시기 바랍니다.
- 사용 중 전기누전이 발생하거나 모터 온도가 너무 높고 이상음, 이상음 이상한 냄새, 흡입력 약화 등 이상음이 발생할 경우 즉시 사용을 중단하고 당사의 전문 정비인력을 호출해야 합니다.
- 충전 시에는 당사에서 지정한 충전기를 사용하여 충전하시기 바랍니다. 다른 유형의 충전기는 배터리 고장이나 극심한 열 효과를 일으켜 위험 또는 폭발을 초래할 수 있습니다.
- 기계의 포장을 뜯 후에는 어린이가 놀 때 질식할 위험이 없도록 사용한 포장 봉투를 즉시 폐기하십시오.
- 기계를 실외나 얼음이 형성될 수 있는 장소에 두지 마십시오. 또한 열린 근처에 제품을 두지 마십시오.
- 제품 손상이나 폭발 위험을 방지하기 위해 기기를 화재 또는 과도한 온도에 노출시키지 마십시오.
- 기계 사용 후에는 오수탱크를 제때 청소하고 환기구가 막히지 않도록 유지하여 흡입이 떨어지고 모터가 가열되어 스크러버의 사용 수명에 영향을 미칩니다.
- 기계를 사용한 후에는 건조한 곳에 보관하시기 바랍니다. 습기가 많은 곳은 전기 제품의 절연 및 사용 수명에 영향을 미칩니다.
 - 제품 본체와 바닥 브러시는 전원 커기 설정이 되어 있으며 물에 담그거나 행굴 수 없습니다. 정기적으로 흡입구의 청결 상태를 점검하십시오. 막힌이 있는 경우 흡입력이 떨어져 기계 성능에 영향을 주지 않도록 제때에 제거해 주십시오.

- 기계가 꺼진 후에는 반드시 물러 브러시를 교체하십시오. 기계가 고장났을 때는 스스로 수리하지 마십시오. 반드시 당사에서 인정하는 전문 정비사가 수리를 해주셔야 하며, A/S 부서에 문의하여 도움을 받으시기 바랍니다.
- 폐쇄된 기계를 스스로 분해하지 마십시오. 이 기계에는 고객이 수리할 수 있는 부품이 없으며, 기계의 성능을 변경하려고 하지 마십시오. 그렇지 않으면 위험이 발생할 수 있습니다.
- 이 제품의 사양과 일치하지 않는 전압을 사용하면 모터가 손상되고 사용자가 부상을 입을 수 있습니다. 올바른 정격 전압이 평판에 표시되어 있습니다.
- 계단 청소를 할 때는 넘어지지 않도록 각별히 주의해야 하고, 기계를 위아래로 흔들거나 심하게 충돌하지 않도록 해 하수가 모터로 유입되지 않도록 해야 합니다. 모터가 작동 중일 때는 기기를 들거나 아래로 운반하지 말고, 기기를 한쪽으로 기울이거나 평평하게 눕혀서 역류가 모터로 유입되지 않도록 하십시오.
- 본 제품 설명서에 반영된 모든 기술 및 기타 자료는 당사 또는 지정된 제3자 시범 회사에서 입수한 것이며, 최종 해석권은 당사에 귀속됩니다

제품의 사용 범위 정보

- 이 제품은 왁스 바닥, 돌 바닥, 고무 바닥, 대리석 바닥, 화강암 바닥 테라조 바닥, 원목 바닥, 라미네이트 바닥, 대나무 바닥 및 다양한 거울 타일, 도자기 타일 등 실내 환경의 단단한 바닥에 적합합니다. 평평한 표면. 울퉁불퉁한 표면에서 이 제품을 사용할 경우 최상의 결과를 얻지 못할 수 있습니다. 진공 청소기 모드에서는 짧은 파일 카펫의 청소 작업에도 적합합니다
- 화재 및 폭발의 위험이 있으므로 가연성 및 폭발성 물체 근처 또는 그 위에서 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 기계 케이스의 변형을 방지하기 위해 작업용 벽난로 또는 히터 근처에서 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 고온 물질(소화되지 않은 담배꽂이, 성냥 또는 뜨거운 재 등), 초미세 물질(석회, 시멘트, 톱밥, 석고 가루, 회분, 숯가루 등), 위험물(용제, 스케일 제거제 등), 화학 물질(산, 세제 등), 기타 물질이 불확실한 물질을 흡입하지 마십시오.
- 세제, 등유, 휘발유, 알코올, 페인트, 향수 등을 흡수할 때는 이 제품을 사용하지 마십시오. 이러한 액체는 기계의 단락, 화재 또는 폭발을 일으킬 수 있습니다.
- 레이저 프린터 및 복사기에 사용되는 토너와 토너를 흡수하기 위해 이 제품을 사용하지 마십시오. 이러한 물체는 화재나 폭발을 일으킬 수 있습니다.
- 유리 파편, 작은 장난감, 핀, 종이 클립, 돌, 석고, 큰 종이 조각 등 날카로운 물건을 집을 때는 이 제품을 사용하지 마십시오. 이러한 물체로 인해 기계가 막히고 손상될 수 있습니다.
- 구두약, 페인트, 알코올 등의 강한 그리스, 강한 점착성 또는 강한 염색 특성을 가진 얼룩은 본 제품의 사용 범위에 포함되지 않습니다.

클리닝 솔루션

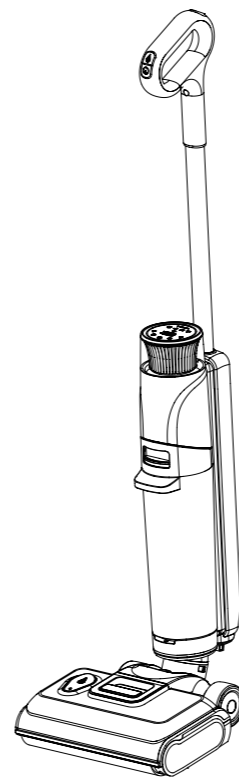
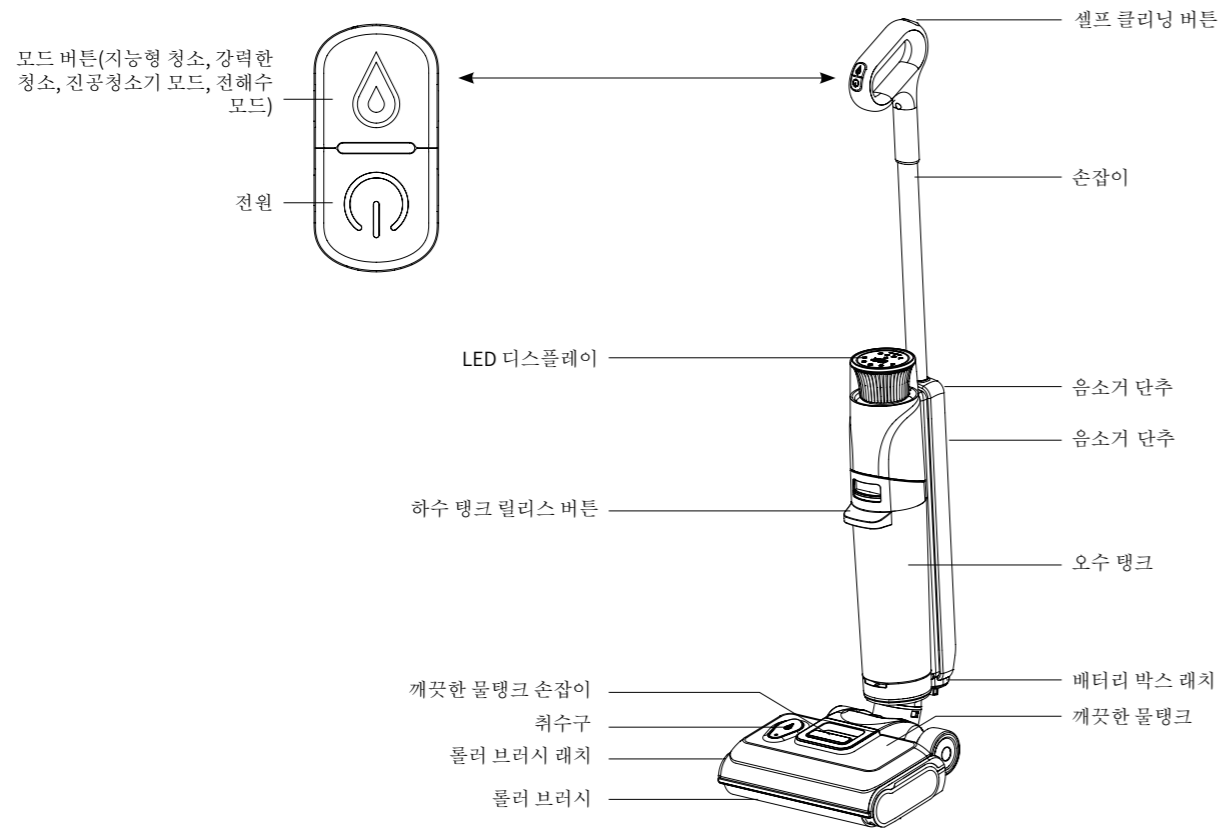
- 다량의 세척액을 추가하면 사용 중에 거품이 더 많이 발생하여 모터에 침투하여 위험을 초래할 수 있습니다.
- 사용 지침에 따라 비례 청소를 합니다. 산, 알칼리 용액 또는 환경에 유해한 물질을 포함할 수 없습니다.
- 세척제는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다. 세척액이 실수로 눈에 들어갔을 경우 깨끗한 물로 행구십시오. 잘못 섭취한 경우 즉시 의사의 진료를 받으십시오.
- 하수 및 세척액을 처리할 때는 현지 환경 규정을 준수해야 합니다.

⚠ 경고

전해수 장치가 장착된 제품 모델의 경우 세척액 사용이 금지되어 있어 전기 분해 후 불순물이 유입구와 양수기가 정상 작동하지 않습니다!

시스템 정보

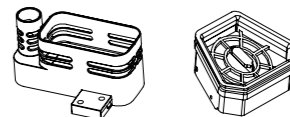
- 기계를 스스로 분해하지 마십시오. 이 기계에는 고객이 수리할 수 있는 부품이 없으므로 기계의 성능을 변경하지 마십시오. 그렇지 않으면 위험이 발생합니다.
- 이 제품의 사양과 일치하지 않는 전압을 사용하면 모터가 손상되고 사용자가 부상을 입을 수 있습니다.
- 올바른 정격 전압이 평판에 표시되어 있습니다.
- 계단을 청소할 때는 넘어지지 않도록 각별히 주의해야 합니다.
- 기계를 위아래로 흔들거나 심하게 충돌하여 오수가 모터로 유입되지 않도록 하십시오.
- 모터가 작동 중일 때는 기기를 들거나 아래로 운반하지 말고, 기기를 한쪽으로 기울이거나 평평하게 눕혀서 역류가 모터로 유입되지 않도록 하십시오.
- 걸려 넘어지지 않도록 사용 후에는 기계를 벽에 기대어 두어야 합니다.
- 물탱크와 하수버킷이 제대로 설치되어 있지 않은 경우에는 사용하지 마십시오.
- 기계의 과열을 방지하기 위해 공기 배출구에 작은 물체를 두지 말고, 공기 배출구를 막지 말고, 공기 배출구의 원활한 흐름을 방해할 수 있는 모든 작은 물체를 제거하십시오.
- 신체를 쪼이지 마십시오. 그렇지 않으면 기계의 단락으로 인해 화재 및 감전이 발생할 수 있습니다.
- 물탱크에는 공장을 떠나기 전 제품 테스트를 통해 잔류물인 물때가 들어있는데, 이는 정상적인 현상입니다. 안심하고 사용하시기 바랍니다.



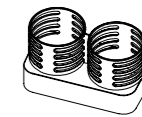
메인 머신



롤러 브러시



필터 및 필터 브래킷

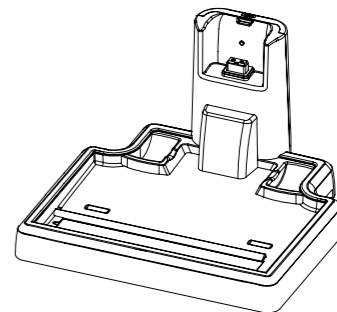


액세서리 브래킷



청소 도구

오수탱크의 잔여 얼룩, 털로 감싼 롤러브러쉬 등의 세정에 적합합니다. (세척도구는 실물에 따라 다름)



충전대

제품을 충전대에 수직으로 올려주세요.



팁

| 청소 도구
 | 오수탱크의 잔여 얼룩, 털로 감싼 롤러브러쉬 등의 세정에 적합합니다. (세척도구는 실물에 따라 다름)



셀프클리닝

(롤링브러쉬 세척, 파이프라인 세척, 롤링브러쉬 건조)



지능형 청소

일상적인 일상적인 청소에 적합함



강력한 청소

심각한 오염 청소하기에 적합함



진공 청소기 모드

진공청소기만 청소(지능형 또는 고효율 청소 중에는 청소기 모드로 전환하지 않는 것이 좋습니다)



이상 온도

배터리 보호, 작동 중지



롤러브러쉬 건조

롤링브러쉬 건조모드가 시작되어 약 25분이면 완료됩니다



롤러 브러시 이상

롤러 브러시가 제자리에 설치되지 않았거나 롤러 브러시가 막혔습니다



Zbiornik na ścieki jest pełny

Zbiornik na ścieki wymaga czyszczenia

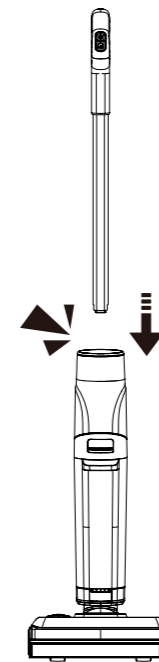


물탱크에 물이 부족합니다

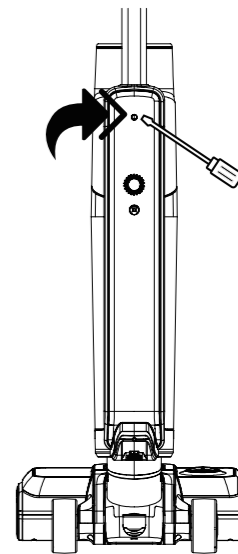
깨끗한 물탱크에 물을 추가해야 함

핸들 분해 및 조립

처음 사용할 때는 동체에 손잡이를 설치해 주세요.

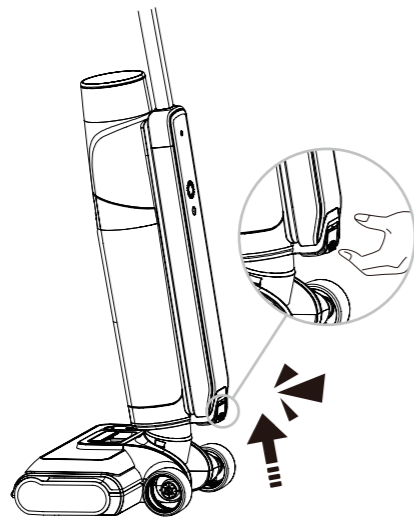


핸들이 본체와 함께 제자리에 설치되었음을 나타내는 분명한 "딸깍" 소리가 날 때까지 핸들의 하단을 기계 상단에 있는 해당 카드 슬롯에 삽입합니다. (위 그림과 같이)

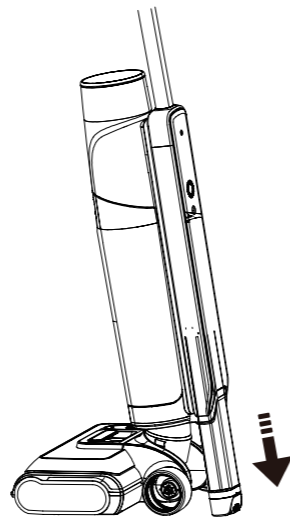


분해를 위해서는 동체의 구멍에 삽입할 단단한 물체를 이용하여 파편을 누르고 동시에 기계의 손잡이를 위쪽으로 당기고 케이싱을 빼주세요. (그림 2와 같이)

배터리 팩 분해 및 조립



조립: 배터리 팩을 본체 후면의 배터리 슬롯에 맞추고 딸깍 소리가 날 때까지 배터리 안으로 밀어 넣어 배터리가 제자리에 설치되었음을 나타냅니다.



분해: 배터리 슬롯 뒤쪽에 있는 스펀을 누르고 아래로 당겨 배터리 팩을 꺼냅니다.

테크니컬
매개변수

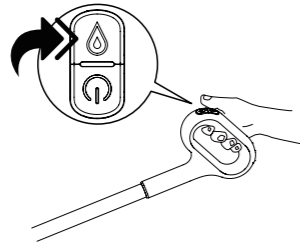
내용	기술 매개변수
모델	W13
충전 입력 전압(V)	120V/220-240V
충전 출력 전압(V)	26
작동 전압(V)	22.2
정격 전력(W)	200
배터리 용량(mAh)	4200
작업시간(분)	≈ 4.5
하수 탱크 용량(ml)	≈ 45
하수 탱크 용량(ml)	≈ 9 00
물탱크용량(ml)	≈ 7 0 0
단위 치수(mm)	290×255×1150
순중량(kg)	≈ 4.5

⚠ 주의

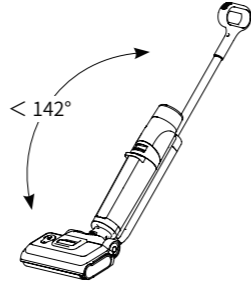
- 위의 자료는 저희 연구소 자료이며, 실제 사용은 사용 환경의 변화에 따라 다릅니다.
- 제품의 지속적인 개선이 필요하여 본 데이터 제품은 물리적 객체의 적용을 받으며 당사는 제품 업데이트 권한을 보유하고 있습니다.

준비

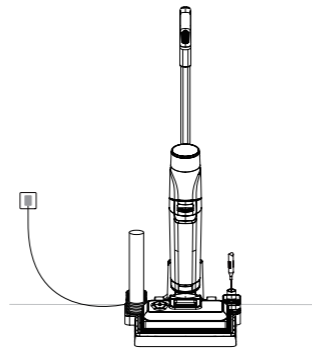
사용하기 전에 제품의 전원이 충분한지 확인하십시오. 그렇지 않을 경우에는 사용 전에 제때 충전해 주시기 바랍니다. (자세한 내용은 "제품 충전" 참조)



기본 스마트 모드가 켜져 있으며, 실제 사용 필요에 따라 사용 모드를 선택할 수 있습니다.



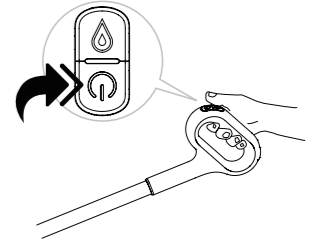
이 기계에는 직립 스위치가 있습니다. 작업을 시작하려면 동체를 기울이세요. 누수를 방지하기 위해 기계를 142도 이상 기울이지 마십시오.



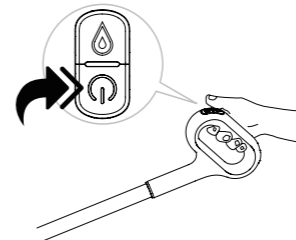
기계를 사용한 후에는 전용 충전 스탠드에 똑바로 놓는 것이 좋습니다.

시작

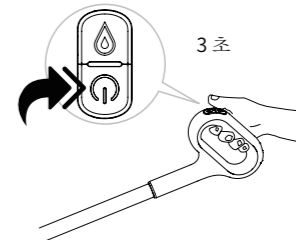
전원 버튼을 클릭하면 기계가 작동하여 대기 상태가 되고 기계 본체를 기울인 후 기계가 작동하기 시작합니다. 지능형 세척 모드는 기본적으로 시작됩니다. Mode 버튼을 사용하여 Working Cleaning 모드를 조정할 수 있습니다. 작업 시 전원 버튼을 클릭하여 기계를 정지합니다. 또는 기계를 똑바로 세워 작동을 중지합니다. 충전을 위해 충전대를 넣으면 기계가 대기 상태가 됩니다. 전원 버튼을 클릭하여 조명을 끕니다. 정상 시동 후 대기등이 보라색으로 표시됩니다. 배터리가 부족하면 대기등이 빨간색으로 표시되므로 제때 충전해야 합니다.



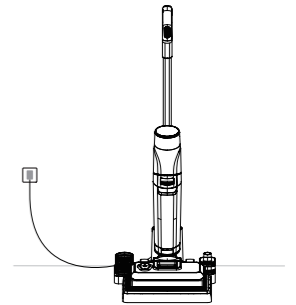
종료, 전원 끄기



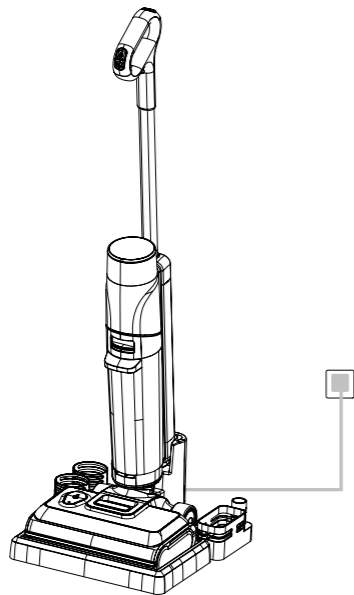
작동 중이거나 대기 상태일 때 전원 버튼을 클릭하면 기계가 정상적으로 종료됩니다



작동하거나 대기 상태일 때 전원 버튼을 3초간 누르면 기계의 전원이 꺼지고 꺼지며 배터리가 기계에서 분리됩니다. 에너지 절약을 위해 장기간 및 저장에 적합합니다. 부팅 후 음악 프롬프트가 나타납니다.



제품 충전



충전 스탠드의 전원 코드를 소켓에 연결한 후 기계를 충전 스탠드에 넣습니다. 이때, 기계 본체의 배터리 충전 포트는 충전 베이스의 충전 포트에 연결됩니다. 이 표시등은 빨간색 호흡 상태를 나타내고, 가득 찬 후 녹색 호흡 상태를 나타냅니다. 충전 인터페이스의 접촉 상태가 불량할 경우 보라색 표시등 상태가 표시됩니다. 충전 포트가 올바르게 연결되었는지 기계와 충전 스탠드를 확인하십시오.

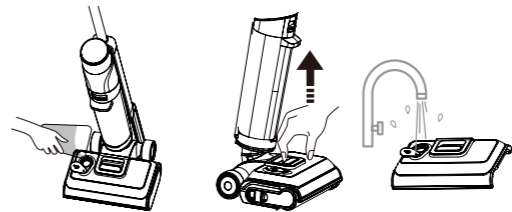
⚠ 팁

- 충전 시 발이 걸려 넘어지거나 부상을 입지 않도록 기계를 똑바로 세우고 W를 벽 모서리에 가까이 대십시오. 이 제품을 처음 사용하거나 배터리 팩을 교체한 후에는
- 사용 전에 완전히 충전해야 하므로 기계의 출력 표시를 보다 정확하게 할 수 있습니다.

폐배터리의 안전한 폐기 방법

어플라이언스에 포함된 배터리에 환경에 유해한 물질이 포함된 경우 어플라이언스를 폐기하기 전에 배터리를 어플라이언스에서 제거해야 합니다. 배터리를 꺼낼 때는 어플라이언스의 전원을 꺼야 합니다. 폐배터리를 안전하고 적절하게 폐기하십시오. 불, 물, 흙에 넣지 마십시오. 폐배터리에서 누출된 액체가 피부나 옷에 닿으면 피부에 불편함이 없도록 깨끗한 물로 씻어낸 후 즉시 병원으로 보내 치료를 받으시기 바랍니다.

깨끗한 물탱크 물채우기



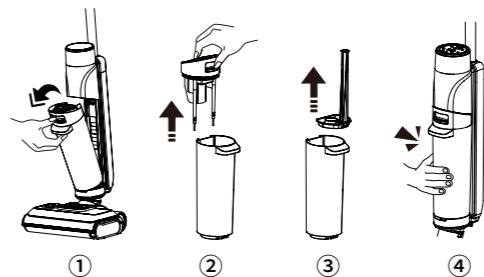
방법 1

방법 2

아래 단계에 따라 깨끗한 물통을 채웁니다. 방법 1: 깨끗한 물탱크 상단의 플러그를 열고 깨끗한 물탱크에 컵(60°C 미만의 물)을 채우고 물이 차면 플러그를 꽂습니다. 방법 2: 깨끗한 물탱크를 제거합니다. 깨끗한 물탱크의 손잡이에 손을 넣고 수직으로 위로 당겨 물탱크를 들어 올립니다.

1. 깨끗한 물탱크의 플러그를 열어 깨끗한 물을 주입한 후 주입이 완료된 후 플러그를 꽂습니다.
2. 깨끗한 물탱크를 바닥 브러시에 다시 설치한 다음 깨끗한 물탱크를 가볍게 눌러 설치를 완료합니다.

하수 탱크에서 하수 뽑기



①

②

③

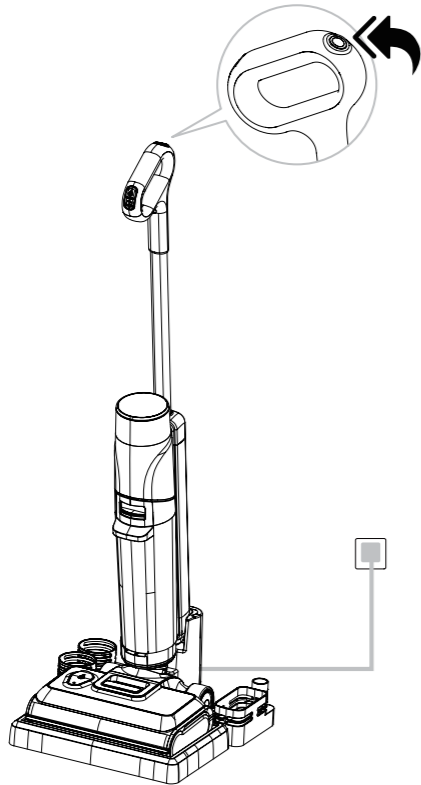
④

1. 하수 탱크 핸들을 잡고 잠금 해제 버튼을 누르면 하수 탱크를 들어올릴 수 있습니다.
2. 한 손으로 하수 탱크를 잡고 다른 손으로 하수 탱크 덮개를 꺼냅니다.
3. 물통 안의 하수 탱크와 물통 안의 격리 팬스를 뽑고 격리 울타리 안의 오수와 오물을 쏟아냅니다.
4. 오수가 쏟아진 후 격리 팬스와 탱크 커버를 다시 설치하고 오수 버킷을 다시 기계 본체에 설치한 후 딸깍 소리가 나면 설치가 완료됩니다.

⚠ 팁

- "물탱크에는 공장을 떠나기 전 제품 테스트를 통해 남은 물때가 있습니다. 이것은 정상적인 현상입니다. 안심하고 사용하시기 바랍니다.
- 깨끗한 물탱크에 물이 부족하면 기계는 디스플레이 화면과 음성을 통해 메시지를 표시합니다. 시간에 맞춰 물을 추가해 주세요.
- 폐수통에 하수가 가득 차면 기계가 자동으로 멈추고 디스플레이 화면과 음성을 통해 메시지를 표시합니다.

자동 세척 및 롤러 건조



1. 기계를 사용한 후 시간 내에 충전 베이스로 되돌려 놓으십시오.
2. 동체 핸들 뒤쪽의 셀프 클리닝 버튼을 눌러 셀프 클리닝을 시작합니다.
3. 자동 세척 후 자동으로 롤러 브러시 건조 프로그램에 들어갑니다. 3시간 무음 건조.
4. 롤러 브러시 건조 프로그램 후 기계는 계속 충전 상태로 들어갑니다.
5. 셀프 클리닝 롤러 브러시가 필요없는 경우 셀프 클리닝 버튼을 3초간 길게 눌러 직접 롤러 브러시 건조 프로그램에 들어갈 수도 있습니다.

⚠ 팁 1

- 깨끗한 물탱크에 물이 가득 차면 기계 자체 1번 세척이 더 완료됩니다.
- 자동 세척 후 하수 탱크에 있는 하수도는 제때에 청소해 주시기 바랍니다.
- 세척 후에는 파이프 오리피스 및 필터를 청소하는 것이 좋습니다. (자세한 내용은 하수 탱크, 파이프 오리피스 및 필터 청소 참조)

⚠ 팁 2

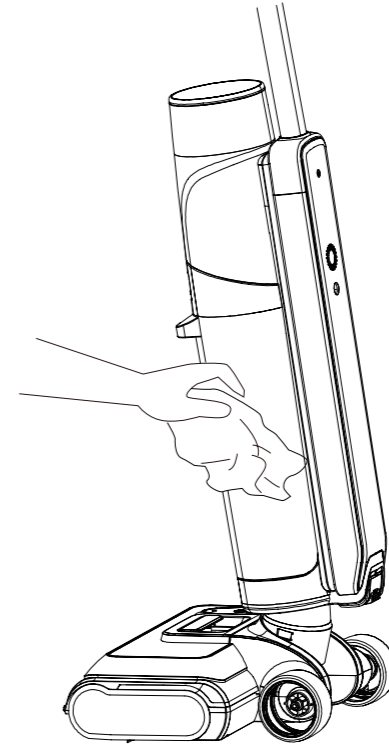
- 배터리가 부족하면 자동 세척 모드에서 기계 건조 프로그램이 중지됩니다.
- 건조 절차는 약 20분 정도 소요됩니다.
- 충전대에 얼룩이 남아 있으면 제때에 청소해 주세요.

유닛(본체)를 청소합니다

기계의 성능에 영향을 미치지 않도록 정기적으로 부품을 유지 관리하는 것이 좋습니다.

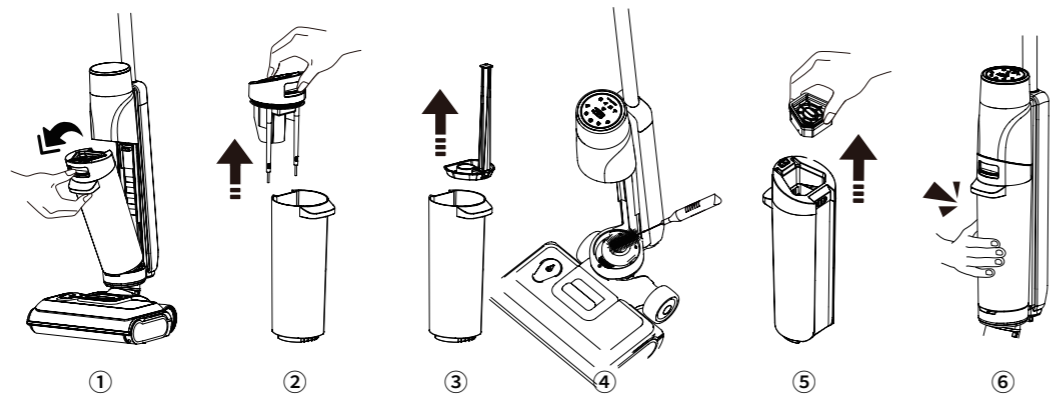
⚠ 팁

청소 후에는 기계 전체를 충전대에 똑바로 세워 놓는 것이 좋으며, 직사광선이 내리쬐거나 습기가 많은 곳에 두지 않도록 주의해야 합니다.



1. 청소하기 전에 기계가 작동하지 않도록 하십시오.
2. 물이나 증성세제로 문질러 닦습니다. 닦기 전에 반드시 청소용 천을 짜내십시오. 기계의 전기 부품 내부에 물이 침투하지 않도록 하십시오.

하수 탱크, 파이프 오리피스 및 필터 청소



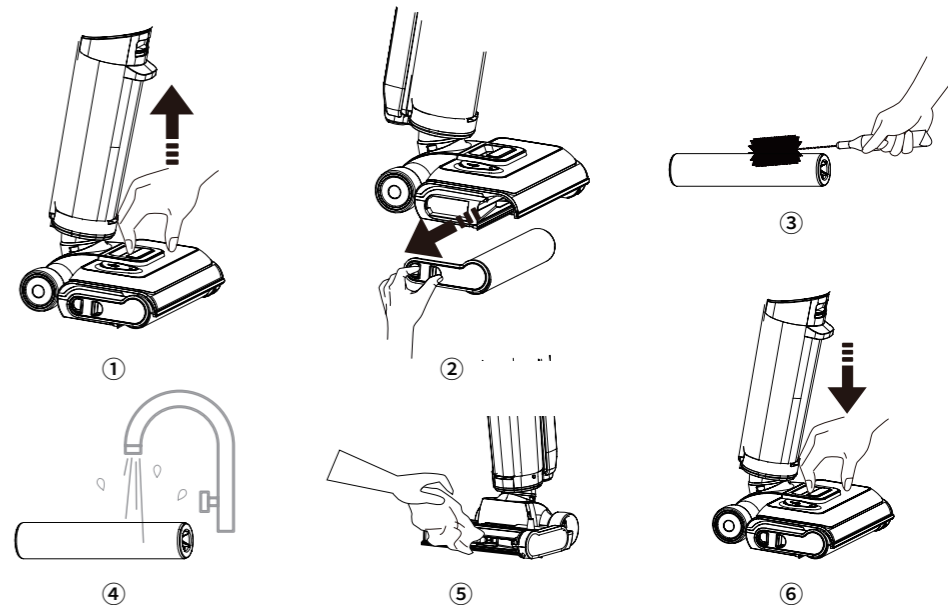
1. 하수 탱크 핸들을 잡고 잠금 해제 버튼을 누르면 하수 탱크를 들어올릴 수 있습니다.
2. 한 손으로 하수도 물탱크를 잡고 다른 손으로 하수도 물탱크 덮개를 꺼냅니다.(그림 2).
3. 물통에 있는 하수탱크, 물통에 있는 건조, 습한 격리렌스를 뽑고 격리렌스에 있는 오물과 오물을 쏟아냅니다.(그림 3)
4. 오수탱크 내벽에 완고한 오물이 발견되면 청소도구로 직접 청소해주시기 바랍니다. 하수 버킷을 제거하고 장비된 청소도구로 파이프 입구의 오물을 청소합니다.(그림 4)
5. 배럴 커버의 필터를 제거하고 필터와 하단의 스폰지가 젖거나 먼지에 의해 막혔는지 확인하고 깨끗하고 건조한 상태를 유지한 후 사용하십시오.(그림 5)
6. 청소가 완료되면 하수도 탱크의 뚜껑을 닫고 다시 본체에 넣고 딸깍 소리가 나면 제자리에 설치합니다.(그림 6)

⚠ Porady

파이프가 막히거나 필터가 젖거나 막히면
기계 청소 효과에 심각한
영향을 미칩니다.

롤러 브러시 청소

롤러 브러시는 기계를 사용할 때마다 세척 및 건조하여 청결하고 정돈된 상태를 유지하는 것이 좋습니다. 정기적으로 롤러 브러시를 제거하고 물탱크를 청소한 후 롤러 브러시를 철저히 청소하고 흡입 노즐이 깨끗하고 방해받지 않는지 확인합니다.



⚠ 팁

물 탱크 및 롤러 브러시를 벗긴 후 제품의 흡입 노즐에 잔여 얼룩이 있을 경우 젖은 행주로 닦아 주시고, 물로 세척하지 마십시오

1. 손가락으로 물탱크 손잡이 버튼을 위로 당겨 물탱크를 꺼냅니다.
2. 엄지와 검지 양쪽 끝에 있는 해제 버튼을 눌러 옆으로 빼낸 후 롤러 브러시를 꺼냅니다.
3. 롤러 브러시 핸들을 제거할 수 있으며, 제공된 롤러 브러시 청소 도구를 사용하여 브러시 헤드에 엉킨 머리카락 또는 이물질들을 제거할 수 있습니다.
4. 기계의 롤러 브러시 자체 세척 기능 외에도 롤러 브러시는 깨끗한 물로 세척할 수 있습니다.
5. 제품 노즐의 더러움을 확인하고 세척합니다. 물로 행구지 말고 젖은 천으로 닦아주세요.
6. 세척 후 롤러 브러시를 바닥 브러시에 다시 설치합니다.

일반적인 문제의 분석 및 해결방도

(오른쪽 표의 단계에 따라 제품이 여전히 정상적으로 작동하지 않는 경우 판매자에게 문의하여 도움을 받으십시오.)

물음	확인 및 해결
제품에 전원이 공급되지 않거나 전원이 부족합니다	제때에 충전해 주세요
하수 버킷이 지정된 용량에 도달했습니다	하수버킷을 꺼내서 하수를 붓고 다시 사용하세요
롤러 브러시, 롤러 브러시 커버 및 하수 탱크가 제대로 설치되지 않았습니다.	다시 설치해주세요
노즐 또는 파이프가 막혔습니다	노즐과 파이프 청소해주세요
필터가 더럽습니다	필터 세척 및 건조 후 사용해주세요
노즐이 막혔습니다	노즐 입구의 장애물 제거해주세요
노즐이 물을 분사하지 않음	워터젯이 막혔을 때 브러시로 세척합니다
충전 스탠드 표시등이 꺼짐	플러그가 연결되어 있는지 확인하십시오
충전 시 동체의 주변 빛이 보라색을 나타냄	충전 헤드와 충전 베이스의 접촉 불량, 충전 헤드와 충전 베이스가 잘 연결되어 있는지 확인하십시오
씻다운 후 기계 아래 바닥에 심각한 물때가 있습니다.	기계를 정지해야 할 경우 전원 버튼을 누릅니다. 기계가 종료되면 몇 초의 지연이 발생합니다. 이 시간 동안 기계를 뒤로 조금 끌어서 기계를 정지시킨 후 기계 본체를 깨끗이 세운다.
하수 탱크가 가득 찼거나 파이프가 막혔습니다	오수를 버려 재사용하거나 파이프의 막힘을 제거한 후 기계를 다시 시작합니다.

물음	확인 및 해결
깨끗한 물탱크의 물부족 발생시	깨끗한 물통에 물을 채우고 계속 사용합니다.
깨끗한 물탱크의 물부족 발생시	롤러 브러시를 제거하고 확인합니다. 롤러 브러시의 머리카락을 청소합니다. 흡입 노즐, 파이프 또는 롤러 브러시 고정 샤프트의 권선 막힘을 점검하고 청소합니다.
작업 중지	오수탱크가 꽉 찼는지 확인하시고 오수탱크를 청소해주세요... 자가 세척 시, 깨끗한 물탱크에 물이 부족할 경우 깨끗한 물로 가득 채워주시기 바랍니다. 배터리 부족 프롬프트가 표시되는지 여부는 제때에 충전하십시오. 배터리 팩의 접촉 상태가 좋지 않은 경우 다시 설치하십시오.
롤러 브러시 마모가 너무 많음	롤러 브러시의 청소 효과가 좋지 않으므로 교체하는 것이 좋습니다.

